

*Javier Nicolás asegura que Agricultura exige que la poda se realice con licencia*

## Esteban: la actitud de la Junta en La Bastida es bochornosa

La poda selectiva y tala de pinos «continuará» en La Bastida, aseguró ayer el alcalde en funciones, Leandro Esteban, para el que «es triste y patética la actitud de bloqueo de la Junta». Por su parte, el delegado de Agricultura, Javier Nicolás, confirmó la apertura de un expediente porque «el permiso del Ayuntamiento caducó en abril», pero sigue abierto al diálogo para evitar que «la situación se radicalice». El Ayuntamiento de Toledo mantiene en vigor su per-

miso de tala sobre mil pinos y de poda de otros 10.000 en el parque de La Bastida, según declaró ayer el también concejal de Urbanismo, Leandro Esteban, que invitó al delegado provincial de Agricultura y Medio Ambiente a recurrir a los tribunales si quiere tomar alguna medida porque «los trabajos van a continuar», aclaró.

(Pág. 3)

### Y además...

ICAM-NI: "Si el PP quiere ampliar la ORA, que no se escude en la oposición"

(Pág. 5)

Julio Herrera cuestionó si su nombre aparecerá en las listas municipales

(Pág. 5)

Fecoma apuesta por una ley reguladora de subcontratación en la construcción

(Pág. 8)

La Feria de Alimentación ya tiene cubierto el cupo de expositores

(Pág. 4)

### La Consejería de Industria se trasladará al Polígono antes de fin de año

El consejero de Industria y Trabajo, José Fernando Sánchez Bódalo, y el vicepresidente del Gobierno, Fernando López Carrasco, visitaron ayer las obras de la nueva sede de la Consejería de Industria, situada en el toledano barrio de Santa María de Benquerencia. La construcción de esta nueva sede comenzó en mayo de 1997 y, según confirmó Sánchez Bódalo, «se prevé que finalicen a lo largo del mes de septiembre» y antes de que termine este año se iniciará el traslado.

(Pág. 4)



Fernando López Carrasco y Fernando Sánchez Bódalo se interesaron por las obras.

MOISES SOTO

### Fomento invertirá 36.000 millones en los tramos del AVE Madrid-Zaragoza en Guadalajara

El Consejo de Ministros autorizó ayer la contratación de las obras de plataforma de tres subtramos de la línea de Alta Velocidad Madrid-Zaragoza-Barcelona-Frontera Francesa, entre la localidad madrileña de Mejorada del Campo y Aldeanueva de Guadalajara, por 35.823 millones de pesetas.

(Pág. 52)

### Piqué anuncia que Aznar y Almunia se verán en 15 días

El ministro portavoz del Gobierno, Josep Piqué, dijo ayer que ha habido «intensos contactos» en los últimos días para concertar una entrevista entre José María Aznar y Joaquín Almunia antes de quince días y con la disposición del Ejecutivo de «discutir de todo lo que se considere pertinente».

Piqué, en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, reiteró la voluntad de diálogo del Gobierno y, aunque subrayó que la agenda «está abierta», enumeró una serie de cuestiones como la Justicia, el

terrorismo, la política europea o la situación económica internacional que calificó de «temas de manual» que deberán abordarse. El portavoz del Gobierno insistió en que «es buen momento» para establecer el diálogo con el PSOE, ya que se inicia un nuevo curso político, y consideró que la reunión entre el jefe del Ejecutivo y el secretario general de los socialistas debería producirse «cuanto antes», a ser posible de forma previa al viaje de Aznar a Colombia y Perú dentro de quince días.

(Pág. 25)



Piqué anunció que "ha habido intensos contactos".

EFE

# HORARIO DE TRENES

**i** 22.30.99

TOLEDO				MADRID (P. Atocha)			
TOLEDO	ARANJUEZ	CIEMPOZUELOS	VALDEMORO	PINTO	GETAFE-Ind.	LOS ANGELES	MADRID
* 07:00	07:30	07:40	07:45	07:50	07:55	08:00	08:12
* 07:30	--	--	--	--	--	--	08:30
* 08:30	09:04	09:14	09:19	09:24	09:29	09:34	09:46
* 10:30	11:04	11:14	11:19	11:24	11:29	11:34	11:46
* 12:30	13:04	13:14	13:19	13:24	13:29	13:34	13:46
* 14:30	15:04	15:14	15:19	15:24	15:29	15:34	15:46
* 16:30	17:04	17:14	17:19	17:24	17:29	17:34	17:46
* 18:30	19:04	19:14	19:19	19:24	19:29	19:34	19:46
* 21:00	21:34	21:44	21:49	21:54	21:59	22:04	22:16

MADRID (P. Atocha)				TOLEDO			
MADRID	LOS ANGELES	GETAFE-Ind.	PINTO	VALDEMORO	CIEMPOZUELOS	ARANJUEZ	TOLEDO
* 07:05	07:14	07:20	07:25	07:36	07:41	07:51	08:25
* 08:25	08:35	08:41	08:46	08:52	08:57	09:08	09:39
* 10:25	10:35	10:41	10:46	10:52	10:57	11:08	11:41
* 12:25	12:35	12:41	12:46	12:52	12:57	13:08	13:39
** 14:25	14:35	14:41	14:46	14:52	14:57	15:07	15:40
* 14:35	14:45	14:51	14:57	15:09	15:14	15:24	15:57
* 16:25	16:35	16:41	16:46	16:52	16:57	17:08	17:44
* 18:25	18:35	18:41	18:46	18:52	18:57	19:08	19:47
* 19:35	19:45	19:51	19:55	20:02	20:07	20:18	20:51
* 20:25	20:35	20:41	20:46	20:52	20:57	21:08	21:46

\* Diario \*\* Sábados y domingos

## HORARIO DE AUTOBUSES - SALIDAS DESDE TOLEDO -

**Albacete:** ..... Lunes a viernes: 15'00  
**Ciudad Real:** ..... Lunes a viernes: 15'30  
**Cuenca:** ..... Lunes a viernes: 17'30  
**Madrid:** ..... Lunes a sábado: de 06'30 a 22'00 (cada media hora)  
 ..... Domingos y festivos: de 08'30 a 23'30 (cada media hora)  
**Talavera de la Reina:** ..... Lunes a viernes: 07'15, 08'30, 10'00, 12'00, 13'00, 14'00, 15'30, 16'00, 18'30 y 20'00  
 ..... Sábados y festivos: 10'30, 13'30, 19 y 22'00

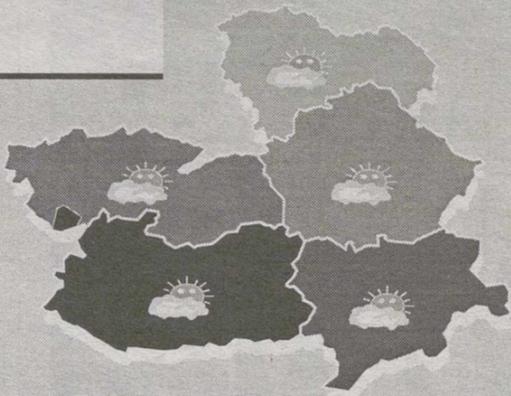
## FARMACIAS DE GUARDIA

**TOLEDO**  
 (24 horas): José Pascual Díaz Santafé. Avda. Barber, 34.  
 (de 10 a 22): Jaime Carmena Ortega. Fuente del Moro, 6.  
**TALAVERA**  
 (24 horas): Marcelina Alonso. Pza del Pan, 11.  
 (de 9,30 a 22): Eloisa Caro Hernández. Velázquez, 6.  
**MADRIDEJOS**  
 Hoy: Araceli Pérez Ferer. Teniente Infante, 22.  
**VILLACAÑAS**  
 Hoy: Angel Zaragoza Alba. Tirez, 19.  
**TORRIJOS**  
 Hoy: Juan José Almoguera Díaz-P. José Antonio, 13.  
**QUINTANARDELAORDEN**  
 Hoy: Vicente Verdugo Palacios. Grande, 38.  
**ILLESCAS**  
 Hoy: Mercedes Rodríguez Esquivias. Pza. Hnos. Fernández Criad.

### El tiempo en la capital

ESTADO DEL CIELO: Poco nuboso.  
 DIRECCION Y VELOCIDAD DEL VIENTO: Flojos, del Oeste.  
 MAXIMA: 32°  
 MINIMA: 18°

### El Tiempo en la región



### BONOLOTO

16	4	16	7
27	5	25	16
33	7	33	17
40	10	35	20
46	23	36	22
48	45	43	36
R C	R C	R C	R C
0 29	0 39	9 10	4 33
24/08/98	25/08/98	26/08/98	28/08/98

### PRIMITIVA

3	3
4	9
11	12
16	14
23	33
35	38
R C	R C
8 25	8 27
22/08/98	27/08/98

### CUPON DE LA ONCE

Viernes	21	05.388
Lunes	24	21.749
Martes	25	13.121
Miércoles	26	37.750
Jueves	27	00.195



n.º premiado ayer

**92.373**

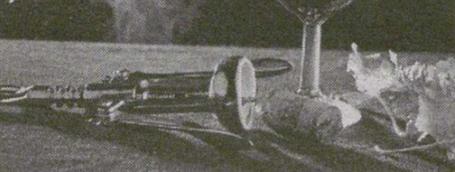
"SUPERCUPONAZO" A LA SERIE 108

## TELEFONOS DE INTERES

<b>SEGURIDAD CIUDADANA</b>	
Policia Nacional	091
Policia Local	092
Guardia Civil	062
Protección Civil	26 97 20
Bomberos (Emergencia)	226080
<b>SERVICIOS SANITARIOS</b>	
Cruz Roja	22 22 22
Hospital Provincial	25 93 50
Hospital Virgen del Valle	26 93 00
Hospital Psiquiátrico	25 93 75
Hospital del Rey	22 34 21
Centro Nacional Paraplégicos	26 92 50
Ambulancias S.S.	22 15 22
<b>AGUA, GAS, ELECTRICIDAD</b>	
Agua	25 58 58
Gas natural	22 57 41
Iberdrola (Avisos)	21 17 08
<b>TRANSPORTES</b>	
Radio Taxi	25 50 50
Información RENFE	22 30 99
UNAUTO Rental Service	23 22 10
Autobuses Interurbanos	21 58 50
<b>TELEFONICA</b>	
Averias	002
Información	003
Oficinas	004
Despertador	096

**SANTORAL DE HOY:** Adelfo, Andrés, Eutimio, Basilia, Cándida y Sabina.

Vinos de Castilla-La Mancha ¡Descúbrelos!



El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.

Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de

**La Tribuna**

DIARIO INDEPENDIENTE

Nicolás dice que su intención no es parar la poda, "sólo que se haga con la licencia oportuna", y cree que los técnicos deben resolver el problema



La Tribuna

TOLEDO

*El alcalde en funciones afirma que tienen permiso y reta a Agricultura: "La poda continuará"*

## Esteban lamenta la "bochornosa" actitud de la Junta en La Bastida

*La poda selectiva y tala de pinos "continuará" en La Bastida, aseguró ayer el alcalde en funciones, Leandro Esteban, para el que "es triste y patética la actitud de bloqueo de la Junta". Por su parte, el delegado de Agricultura, Javier Nicolás, confirmó la apertura de un expediente porque "el permiso del Ayuntamiento caducó en abril", pero sigue abierto al diálogo para evitar que "la situación se radicalice".*

### Yerma AZOERA

El Ayuntamiento de Toledo mantiene en vigor su permiso de tala sobre mil pinos y de poda de otros 10.000 en el parque de La Bastida, según declaró ayer el también concejal de Urbanismo, Leandro Esteban, que invitó al delegado provincial de Agricultura y Medio Ambiente a recurrir a los tribunales si quiere tomar alguna medida porque "los trabajos van a continuar", aclaró.

Como toledano -continuó en su comparecencia para dar a conocer los acuerdos de la Comisión de Gobierno- "me provoca bochorno, vergüenza y rabia la actitud de la Junta", después de dos años en los que se ha pedido ayuda para solucionar el problema de la plaga de insectos y proceder al saneamiento de los árboles. Sin embargo, criticó, "no sólo no colaboran, sino que tratan de impedirlo".

### "Paranoia" socialista

El comportamiento de la Administración regional en este caso "es extrapolable a otras situaciones", ya que "cuando se les pide

ayuda no responden", lamentó Esteban.

El alcalde en funciones no dudó en dirigirse al Grupo Municipal Socialista, que alertó sobre la posible tala de árboles sanos en La Bastida, al entender que "se dedican a lanzar acusaciones graves sin decir dónde, cuándo, por qué, quién y cómo". Esto es, a su juicio, "cobarde, irresponsable y propio de la paranoia a la que nos tienen acostumbrados".

Para Esteban se trata de una técnica que han puesto en práctica durante todo el mes de agosto, y "no sé si lo que pretendían era que se colocara un lacito en los árboles que se podían talar", dijo.

### Ni permiso, ni respeto a los plazos de poda

La delegación de Agricultura concedió al Ayuntamiento un permiso para actuar en La Bastida, con una validez de dos años, en abril del 96 después de que solicitar un informe que confirmó la existencia de una plaga de insectos perforadores. Por tanto, "caducó en abril de este año", explicó a este periódico su responsable,



La poda y limpieza de La Bastida ha motivado las discrepancias entre el Ayuntamiento y Agricultura.

M.SOTO

Javier Nicolás, que animó al Gobierno municipal, del PP, a "mostrarlo", y en el caso de que probaran su vigencia, dijo, "estaría dispuesto a retractarme".

Este permiso de licencia de corta y aprovechamiento contemplaba que "la corta se realizara desde el uno de octubre al 30 de marzo", añadió Nicolás -que fija en 20.000 los pinos necesitados de poda-, por lo que se estaría

incumpliendo, en caso de seguir en vigor, esta condición no se habría cumplido.

"No quiero parar los trabajos, sólo que se hagan con la licencia oportuna", reiteró Nicolás, que comentó que se los técnicos de ambas administraciones han mantenido contactos para solucionar un problema, y él mismo está abierto al diálogo para que zanjar el problema "en la sema-

na entrante", ya que, al final, quien sale perdiendo "es el ciudadano".

En este sentido, reconoció que si se hubiera solicitado la renovación del permiso, "lo tendrían".

La delegación no quiere que las discrepancias "se radicalicen", y por ello no ha sacado a la luz pública el problema planteado con el permiso, puesto que "es una cuestión que deben resolver los técnicos".

## La Cámara ha certificado 391 exportaciones en julio y agosto

### La Tribuna

La Cámara de Comercio e Industria de Toledo ha certificado un total de 391 operaciones de exportación a empresas toledanas durante los meses de julio y agosto, lo que supone un 23 por ciento más de operaciones desarrolladas que durante el mismo período en 1997, y supera el doble de las registradas en el 96.

Respecto al conjunto del año 98, se han emitido 1.424 certificados, un 49 por ciento más que el año pasado.

En Castilla-La Mancha, la

Cámara de Toledo se sitúa a la cabeza en la emisión de Certificados de Origen, con un 46 por ciento del total de las contabilizadas desde 1995.

Productos tradicionales como el calzado, los textiles, el mazapán, el vino y las puercas se incluyen en las certificaciones, aunque también se incluyen otros menos habituales como los ajos, los componentes electrónicos, whisky o las aceitunas.

Entre los destinos de estas mercancías, además de la Unión Europea, Sudamérica o Marruecos, se encuentran Ghana, Arabia

Saudi, Emiratos Arabes, Kuwait, Corea, Japón, China, Israel, Japón o Estados Unidos.

Los certificados de la Cámara acreditan que las mercancías son originarias de la UE y se expiden de acuerdo con la legislación vigente.

Desde enero se han emitido un total de 12 cuadernos ATA para la exportación temporal de mercancías, uno más que en 1997, año en que la Cámara de Comercio toledana inició la emisión de este útil instrumento, entre otros aspectos, para el envío y retorno de las muestras comerciales.



Los datos obtenidos este año duplican los alcanzados en el 96.

M.SOTO

Bódalo adelantó ayer que el próximo año comenzará con la inauguración de la sede en el Polígono

# Las obras de la nueva Consejería de Industria finalizarán en septiembre

Mónica M. CONTRERAS

El consejero de Industria y Trabajo, José Fernando Sánchez Bódalo, y el vicepresidente del Gobierno, Fernando López Carrasco, visitaron ayer las obras de la nueva sede de la Consejería de Industria, situada en el toledano barrio de Santa María de Benquerencia.

La construcción de esta nueva sede comenzó en mayo de 1997 y, según confirmó Sánchez Bódalo, "se prevé que finalicen a lo largo del mes de septiembre", de esta forma, antes de que termine este año se iniciará el traslado del equipo y del personal necesario.

El nuevo año, entonces, comenzará con la inauguración del edificio de la Consejería de Industria y Trabajo en el Polígono Industrial de Toledo.

El edificio, según el consejero, está diseñado para dar cobertura a todos los funcionarios que cubren en estos momentos los servicios centrales de la consejería, "un total de 200, pero tiene también un diseño que le permite crecer, al menos, en un 20%, con independencia de que se ha extraído un sótano, que en principio se queda sin uso y que, ante potenciales crecimientos o reestructuración de los servicios de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, pueda dar cabida a más funcionarios".

El consejero de Industria y

Trabajo, aseguró que el Casco Histórico de Toledo recibe una gran presión en un horario fijo de funcionarios y que la capacidad, en cuanto a metros cuadrados del nuevo edificio, "hubiera sido muy difícil encontrarla sin hacer un gran impacto dentro del Casco Antiguo".

En opinión de Bódalo, la Consejería de Industria y Trabajo "ha crecido, en los últimos años, casi 20 veces sobre su tamaño, al incorporar transferencias y competencias de los servicios de la administración central y no tendríamos un espacio concreto para albergarlo sin causar un impacto en la calidad de vida de todos los toledanos".

Los 200 funcionarios que trabajan en los servicios de la Consejería de Industria, tienen que desplazarse a diario y están repartidos en cuatro edificios dentro del Casco Antiguo, "lo que supone innumerables inconvenientes para la gestión administrativa y para la atención al público".

## "Titanic"

En cuanto al nombre que ciertos sectores de la sociedad toledana han dado al nuevo edificio, Sánchez Bódalo ironizó afirmando que "la sabiduría popular tiene siempre algo de acierto y, efectivamente, este enorme muro térmico, que es una experiencia de eficiencia y de ahorro energético, es espectacular".



Bódalo y Carrasco visitaron ayer las obras de la nueva sede de la Consejería de Industria en el Polígono. M. SOTO

La nueva sede de la Consejería de Industria y Trabajo es una apuesta innovadora por el ahorro de energía, como lo demuestra el muro térmico y la utilización del gas como fuente de energía tanto para frío como para calor, ya que intenta utilizar las energías alternativas menos contaminantes.

La planta de este edificio

supone un total de 8.000 metros cuadrados y el presupuesto de esta obra oscila entre los 720 millones.

En un principio, el edificio se adjudicó en 610 millones de pesetas, pero la urbanización de la parcela para poder proceder a las obras, que fue exigido por el Ayuntamiento, aumentó esta cantidad hasta los 720 millones.

En opinión de Bódalo, en la construcción del edificio "se ha huido de todo lujo y se ha buscado la funcionalidad, la eficacia y la durabilidad".

Los funcionarios que trabajen en esta nueva sede tendrán un gran número de plazas de aparcamiento que estarán arboladas, Bódalo ironizó al respecto, "y no será necesario pagar la ORA".

# La Feria de Alimentación ya tiene cubierto el cupo de expositores

La Tribuna

La Feria de Alimentación de la provincia de Toledo, que se celebrará en la localidad de Torrijos a finales del mes de septiembre, tiene cubierto el número previsto de expositores con que se contaba en los preparativos y organización de la Feria.

La gerencia de la misma, dirigida por Juan Bautista Martín, considera que la aceptación y el interés demostrado por los empresarios toledanos confirma la conveniencia de una Feria de estas características impulsada desde la Diputación de Toledo y que cuenta con importantes entidades promotoras como la Caja Rural, la Caja de Castilla-La Mancha, FEDETO y el Ayuntamiento de Torrijos.

La gerencia de Ferial 98, la I

Feria de Alimentación que se celebrará en la provincia, estableció como número idóneo de expositores el medio centenar de empresas de diferentes sectores productivos y representativos del mercado toledano.

Considerando las dimensiones del recinto ferial, de aproximadamente unos 4.000 metros cuadrados, y primando cuestiones esenciales como los espacios abiertos, el tránsito del público asistente por los distintos pasillos, la eficacia y la facilidad para poder atender las sugerencias de cada uno de los stands, se considera la cifra de 50 a 52 expositores como la más adecuada para alcanzar los objetivos propuestos.

Entre los sectores que han confirmado su presencia están los lácteos y quesos y los encurtidos y conservas.



El gerente destaca la excelente acogida de los empresarios toledanos.

## Zoco-Europa se despide hoy del verano con "Deportes de Aventura y Reto"

La Tribuna

La Plaza Central del Centro Comercial Zoco-Europa, acogerá hoy, a partir de las ocho de la tarde, la realización de la última animación correspondiente a la campaña "Menudo Verano", dirigida a los más pequeños.

En esta ocasión, bajo el título "Deportes de Aventura y Reto", un grupo de expertos monitores permitirán que los niños puedan practicar y experimentar las aventuras que, generalmente, sólo pueden realizarse en plena naturaleza: deslizarse por una tirolesa, ascender por redes de abordaje y "rappel".

Además de esta animación, de doce a una de la mañana y de seis y media a siete y media de la tarde, se celebrará, en el mismo lugar, un taller de plastilina.

*Asegura que su grupo municipal no apoyó la ampliación de este sistema de aparcamiento vigilado*

# Herrera: "Si el PP quiere ampliar la ORA, que no se escude en ICAM-NI"

**Mónica ORMAECHEA**

El portavoz del Grupo Municipal de ICAM-Nueva Izquierda en el Ayuntamiento de Toledo, Julio Herrera, anunció ayer, que, en contra de las declaraciones realizadas por el concejal de Tráfico, Angel Muñoz, su grupo no apoyó en ningún momento la ampliación de la ORA en el Casco Histórico de Toledo.

En este sentido, apostilló que ICAM-NI teme que, finalmente, el interés del Equipo de Gobierno por ampliar este sistema de aparcamiento vigilado, va a obligar a los centros de trabajo importantes de gestión administrativa ubicadas a abandonar el Casco por la falta de aparcamientos.

La ampliación de la Ordenanza Reguladora de Aparcamiento, que fue tachada por Herrera de "sorpresa y regalo veraniego", no contó con el apoyo de los grupos municipales del PSOE e ICAM-NI, explicó Herrera. En este sentido, recordó que su grupo aprobó la modificación de la ordenanza que permitía la gratuidad para los residentes del Casco. No obstante, el Grupo Municipal ICAM-NI, junto al PSOE, votaron en contra de la modificación del contrato con la empresa Dornier para la ampliación del espacio de la ORA. De esta manera, explicó que la ampliación siguió adelante sólo con los votos del PP.

"Si el Equipo de Gobierno del Ayuntamiento quiere ampliar las

zonas de aparcamiento incluidas en la ORA que lo haga, pero que no se escude en ICAM-NI", arguyó Julio Herrera.

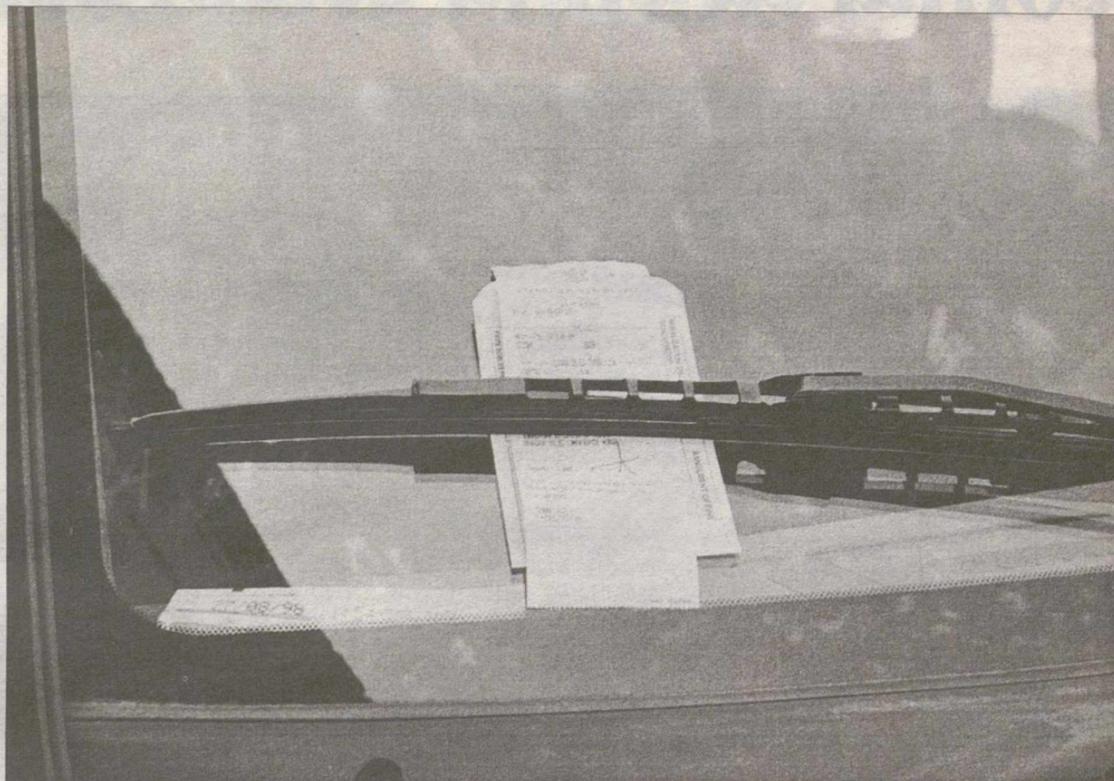
Para ICAM-NI la ampliación de la ORA en el Casco Histórico de Toledo no hace sino crear problemas de aparcamiento y propiciar la expulsión de centros importantes de gestión administrativa de la zona en donde se localiza la actividad comercial.

Una de las soluciones al problema de aparcamientos en el Casco que apuntó Herrera fue la posibilidad de que el nuevo parking que se construya en el Paseo de Recaredo contemple plazas o precios específicos para los trabajadores de la zona. No obstante, anunció que, "dado los pliegos de condiciones para la adjudicación de este parking, dudo que se solucione este problema, a menos que la empresa ponga precios que sean asumibles por los trabajadores".

Por otro lado, el portavoz de ICAM-NI lamentó el acto vandálico que ocasionó la quema de varios parquímetros de la ciudad y recordó que actuaciones de este tipo perjudican directamente al ciudadano en el aspecto económico.

## *Corrección poco brillante*

Por otro lado, Julio Herrera calificó también de "sorpresa veraniega" la remodelación que ha sufrido la plaza del Ayuntamiento durante el mes de agosto. La



Herrera teme que la ORA expulse a centros importantes de trabajo del Casco de Toledo.

M.SOTO

"corrección" que ha sufrido esta plaza con la colación de césped y la bajada de su altura fue calificada por el portavoz del Grupo Municipal ICAM-NI como "menos desgraciada pero nada brillante".

Para Herrera, esta última actuación, que no ha hecho sino justifica el trazado anterior de la

plaza, sólo el escaso interés que tiene el Equipo de Gobierno municipal por el Casco Histórico de Toledo. "Colocan una fuente que no es de exterior y diseñan una plaza que nada tiene que ver con el estilo herrero del Ayuntamiento y con la arquitectura de la plaza. Una plaza que es emblemática y uno de los lugares

más visitados de Toledo", explicó. Herrera, de forma retórica, se preguntó quién avala esta idea, en donde a su juicio se detecta la ruptura de criterios entre la Concejalía de Urbanismo y la de Obras y se margina a los servicios técnicos del Ayuntamiento, concretamente, al arquitecto municipal.

## El portavoz de ICAM-NI en el Ayuntamiento se plantea si su nombre irá en las listas

**M. ORMAECHEA**

Julio Herrera, portavoz del Grupo Municipal ICAM-NI en el Ayuntamiento de Toledo, anunció ayer la posibilidad de que su nombre no aparezca en las listas municipales.

Herrera, que desmintió ayer rotundamente que exista en la actualidad una propuesta de lista conjunta o de convergencia entre el PSOE e ICAM-NI, aseguró que desde que el pasado mes de julio las dos agrupaciones políticas presentasen un comunicado de intenciones, a lo largo del verano no han dado ningún avance en este camino hacia la convergencia de izquierdas. En este sentido, reiteró que desde ese mes no ha existido ningún contacto entre los dos partidos "ni oficial, ni extraoficialmente, tal y como se

ha apuntado". Las conversaciones están en el punto en que se quedaron el pasado mes de julio y Julio Herrera anunció que la convergencia electoral requiere compartir criterios políticos de futuro, y esto, hizo hincapié, no se logra en tres días.

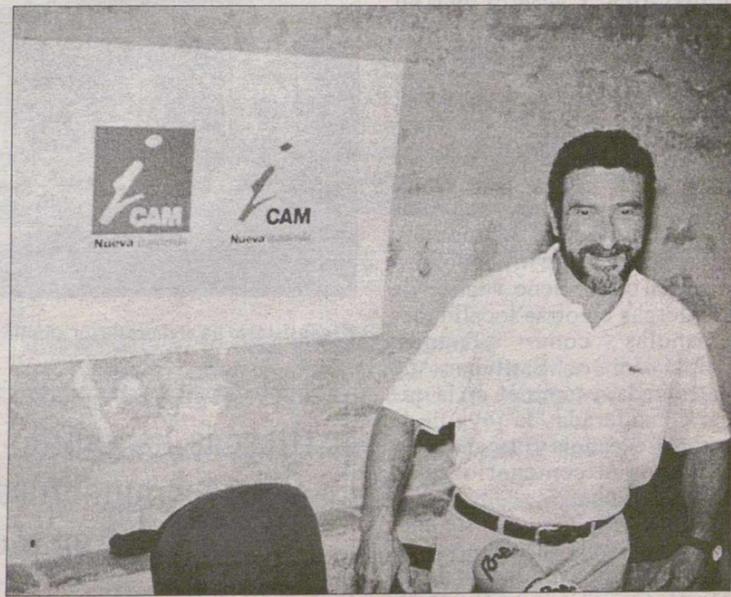
## *Especulación pura y dura*

"En estos momentos se está realizando una especulación pura y dura con los nombres de posibles candidatos pero continuamos trabajando en la convergencia de las izquierdas para llegar a un acuerdo", arguyó el portavoz del Grupo Municipal ICAM-NI en el Consistorio toledano.

Herrera anunció ayer sorpresas en las listas de ICAM-NI de cara a las próximas elecciones municipales en contra de los pro-

nósticos. En este punto planteó ayer la posibilidad de que su nombre no aparezca en las listas municipales. No obstante, dejó claro que en el supuesto de que finalmente no se llegue a un acuerdo entre su agrupación política y el PSOE, "los socialistas no van a pasar a ser nuestros enemigos puesto que seguiremos trabajando juntos en programas o áreas concretas".

Para el portavoz del Grupo municipal ICAM-NI las informaciones aparecidas en los últimos días sobre quinielas de nombres pueden estar motivadas por el nerviosismo que la posible convergencia entre las dos agrupaciones políticas está causando en el seno del PP o realizadas por "alguien de las filas del PSOE o ICAM por alguna historia personal".



Herrera sembró la duda sobre su candidatura.

MOISES SOTO

## Fiestas en honor de la Virgen de la Caridad



*Los illescanos hacen un alto en el camino para honrar a su patrona la Virgen de la Caridad*

# Illescas, un pueblo que congrega a la comarca en la celebración de sus fiestas

Oscar SAN MARTIN

Ha llegado el momento de relajarse un poco y prepararse a conciencia para disfrutar al máximo de las fiestas que la Comisión de Festejos encabezada por el concejal José Manuel Centeno ha preparado con el objetivo de que vecinos y amigos llegados desde todos los rincones pasen unos días excelentes con todas las actividades programadas.

Illescas una de las localidades más importantes de nuestra provincia y de la región es un pueblo que continua en expansión, como señala su alcalde José Manuel Tofiño Pérez en la salutación que dirige a los vecinos. Un pueblo perfectamente situado a prácticamente la misma distancia entre Toledo y Madrid y con una autovía que le permite comunicarse con ambas ciudades y otras vías de comunicación a nivel nacional.

Siempre se ha dicho que la comunicación es vital para el desarrollo de los pueblos y ciudades e Illescas ha sabido aprovechar esta situación privilegiada y albergar, en torno a la localidad, numerosas empresas y urbanizaciones que contribuyen a la generación de empleo y al propio desarrollo del pueblo.

En esa ocupación de mejorar la calidad de vida de los illescanos y en propiciar una buena salud económica se empeñan, no solo el alcalde y los concejales, también el conjunto de los ciudadanos que con su esfuerzo, trabajo y tesón consiguen que sea, esta, una de las villas con mayor capacidad para afrontar el futuro y el reto del siglo XXI.

Pero como decía al principio ha llegado el momento de no pensar en muchas más cosas que en divertirse y pasarlo bien en compañía de amigos, familiares y gentes llegadas desde cualquier punto para disfrutar de las fiestas en honor de la patrona la Virgen de la Caridad, de la que, por cierto, en el programa de fiestas hay un artículo de D. Pedro José Caballero Esquivias que nos ofrece una serie de datos muy interesantes sobre la devoción a la virgen que se tiene, además de en Illescas en otras localidades españolas como: Tinajas, Calatayud o Sanlúcar de Barrameda, y también en la que fue considerada "la joya de la corona" española y que ahora celebramos el centenario de su pérdida: Cuba.

"El 24 de enero de este año dice Caballero- en una misa presidida por su santidad Juan Pablo II en Cuba, se procedió a coronar a la imagen de Ntra. Sra.



Numerosos vecinos y visitantes se congregarán en las calles y plazas de Illescas para celebrar sus fiestas.



El consistorio ha elaborado un amplio programa. M.SOTO



Numerosos monumentos embellecen sus calles. M.SOTO

Illescas ha sabido aprovechar su inmejorable situación para traer numerosas empresas y urbanizaciones que han generado empleo y acrecentado el nivel de vida en la localidad

de la Caridad, bajo la advocación del Cobre, patrona de la isla. Numerosos medios de comunicación se han echo eco de este acontecimiento apareciendo algunos artículos e informaciones contradictorias sobre el origen del culto a Ntra. Sra. de la Caridad en Cuba y es mi propósito arrojar luz sobre este asunto a todos los que creyendo illescano el origen de la patrona de Cuba, desorientaron y confundieron tan confusas explicaciones.

A partir de la independencia de la isla algunos pensadores cubanos pretenden romper las raíces y los lazos culturales que les unía a la antigua metrópoli refugiándose en la peculiaridad de lo propio. Surgen, entonces, en Cuba una corriente de investigadores que niegan, no ya el origen illescano de la Caridad del Cobre, sino incluso el español. Esta corriente viene a decir que "al tomar contacto con los españoles que trataban de evangelizarlos en el amanecer de la conquista del Nuevo Mundo, los indios cubanos identificaron a la Virgen (Madre del Dios cristiano), con Atabex, madre de la suprema deidad aborigen. Como Atabex, María imperaba sobre las aguas y se asociaba a la fertilidad de las lluvias, además los indios la vinculaban a la luna, dueña de las aguas, reguladora de la fertilidad y de los partos"

Pedro José Caballero continúa su relato con diversas aportaciones tanto de pensadores cubanos como españoles viniendo a demostrar que la imagen fue llevada desde Illescas a Cuba por los españoles llegando a aportar un dato definitivo:

"En un documento de 1620 el historiador toledano José María Gómez Gómez, encuentra el dato definitivo "la imagen que se venera en el Cerro del cobre no es otra que Ntra. Sra. de la Guía Madre de Dios de Illescas". El documento es un acta de la entrega que, en presencia del gobernador de la isla y el contador Ambrosio de Sevilla Guerrero, hizo el capitán Sánchez de Moya al alcalde mayor Juan de Eguiluz de la ermita del Cerro del Cobre. La ermita entregada es descrita así: "una hermita que está en un cerro de la mina de la adboación de nra. señora de guía madre de Dios de yllescas, cubierta de texa y sobre pilares de madera con un altar y ymagen de nra. señora de bulto y una csa en que biue un hermitaño". Sin embargo la mejor prueba del origen illescano es la coincidencia en la celebración de sus fiestas patronales que ahora celebramos y que fueron escritas en su diario por el cubano Ignacio Mora el 8 de septiembre de 1872".

Fiestas en honor de la Virgen de la Caridad



Saluda de José Manuel Tofiño Pérez, alcalde presidente del Ayuntamiento de Illescas

# "Illescas es una ciudad que se expande por la ventana abierta del futuro"

La Tribuna

Queridos ciudadanas y ciudadanos, amigos todos:

Cuando, como cada año, preparamos con ilusión la llegada de nuestras Fiestas, sentimos el orgullo de estar renovando el compromiso que, desde siglos, los illescanos tenemos con nuestra patrona, La Virgen de la Caridad.

Mi primer deseo para estas fiestas es que sigamos unidos por encima de nuestras naturales diferencias. Quiero apostar por unas fiestas que sirvan para resaltar aquello que nos une: el amor a nuestro pueblo.

Dejemos a un lado, aunque sólo sea por unos días, banderas, ideologías... diferencias en suma caminemos codo con codo por las calles de nuestro pueblo. Inundemos de alegría esas calles para que las rencillas, el rencor y las mezquindades no tengan cabida

en ellas.

Illescas es hoy una población en expansión, que tiene el orgullo de su ayer, pero que mira con esperanza por la ventana abierta al futuro. Un futuro por el que lucharé sin regatear esfuerzos, y estaré siempre al lado de los que busquen la prosperidad, el progreso y el desarrollo, con el objetivo de mejorar la calidad de vida de todos los illescanos.

Homenaje a Lorca

Quería comenzar mi salutación con una cita de Federico

García Lorca "Agosto, contraponientes de melocotón y azúcar, y el Sol dentro de la tarde con el hueso de una fruta" como homenaje a su centenario y quisiera despedirme con otra suya: "Yo anhelo que el odio sea desterrado de los corazones... porque en ese misterio tan angustioso tan sólo el amor y la caridad deben reinar".

Sed y estad siempre felices y alegres pero muy particularmente durante estas tradicionales fiestas en las que vosotros, los illescanos, sois los protagonistas de excepción.

Quiero apostar por unas fiestas que sirvan para resaltar aquello que nos une: el amor a nuestro pueblo



Tofiño Pérez renueva el compromiso de Illescas con la Virgen de la Caridad.

Feria y fiestas de ILLESCAS 1998



Excmo. Ayto de ILLESCAS

PROGRAMACION

**Sábado 29 de agosto**

22,30 horas.- Pregón de las Fiestas.- A cargo de Dña. Ana Rodríguez Mosquera, Sra. de D. José Bono Martínez, Presidente de la Comunidad Autónoma de Castilla La Mancha, en la Plaza Hnos. Fdez. Criado).  
22,45 horas.- Mascletá de fuegos artificiales en Plaza Hnos. Fdez. Criado)  
23,00 horas.- Actuación de Raymond y Jose Mª («Los españolísimos») y su grupo, en la Plaza. Hnos. Fdez. Criado.  
01,00 horas.- Discoteca-Móvil para la juventud hasta que el cuerpo aguante, en la Plaza del Mercado.

**Domingo 30 de agosto**

11,00 horas.- Espectáculo infantil, en la Plaza. Hnos. Fdez. Criado, con atracciones, juegos, teatro y un tren que nos paseará por distintas calles del pueblo.  
18,30 horas.- Pasacalles, con gigantes y cabezudos, amenizado por la Banda de Música Manuel de Falla por las calles de Illescas. Salida de la Plaza Mayor.  
23,30 horas.- Fuegos artificiales a cargo de la pirotecnia Humanes en el solar situado en C/San Pedro, junto a la iglesia de San Pedro y al Pabellón Cubierto.  
00,00 horas.- La verbena de este día estará amenizada por la gran orquesta Santiago (La central de la música), en la Plaza. Hnos. Fdez. Criado.

**Lunes 31 de agosto**

09,00 horas.- Alegre diana por las calles del pueblo, a cargo de la Banda de Música Manuel de Falla.  
23,30 horas.- La verbena de este día estará amenizada por la gran orquesta Carrusell, en la Plaza. Hnos. Fdez. Criado.

**Martes 1 de septiembre**

12,00 horas.- Gran concierto musical a cargo de la Banda de Música Manuel de Falla, en la Plaza. Hnos. Fdez. Criado.  
18,00 horas.- Gran corrida de toros, que se anunciará en programa aparte.  
23,30 horas.- La verbena de este día estará amenizada por la gran orquesta Escala Royal, en la Plaza. Hnos. Fdez. Criado.

**Miércoles 2 de septiembre**

06,00 horas.- Suelta de vaquillas en la plaza de toros  
08,30 horas.- Encierro, por las calles de la localidad. (El recorrido será el mismo que el año anterior).  
18,00 horas.- Novillada picada, que se anunciará en programa aparte.  
23,30 horas.- La verbena de este día estará amenizada por la gran

orquesta Acrópolis, en la Plaza. Hnos. Fdez. Criado.

**Jueves 3 de septiembre**

21,00 horas.- Desfile de carrozas y comparsas, amenizado por la banda de tambores, cornetas y majorettes de Villatobas y la banda de música Manuel de Falla.  
23,00 horas.- Ballet Flamenco de Luisa Martos, en la Plaza. Hnos. Fdez. Criado, dentro del programa cultural provincia de Toledo, puesto en marcha por la Exma. Diputación Provincial de Toledo, junto con la colaboración de la Caja Castilla La Mancha.

**Viernes 4 de septiembre**

12,00 horas.- En terrenos del Parque Manuel de Vega, comienzo de los preparativos para la elaboración de La Tortilla Gigante, con juegos infantiles y música.  
14,00 horas.- Llegó la hora de ¡Comernos la tortilla! Sólo te costará la bebida (habrá barra de bar).  
22,00 horas.- Coros y danzas Hogar Canario, en la Plaza. Hnos. Fdez. Criado dentro del Programa Cultural Provincia de Toledo puesto en marcha por la Exma. Diputación Provincial de Toledo, junto con la colaboración de la Caja Castilla La Mancha.

**Sábado 5 de septiembre**

18,00 horas.- Gran encierro por las calles de la localidad ampliándose el recorrido hasta la confluencia de la C/ De la Cruz y C/ Real.  
21,00 horas.- IX Encuentro Regional de Bandas de Música de Castilla La Mancha a cargo de la A.U.M. Cultural Santísimo Cristo de la Sangre (Torrijos), la A. Agrup. Musical La Muela (Corral de Almaguer) y la Asociación de Música Municipal Manuel de Falla que actuará como anfitriona -Banda Preferente según criterios establecidos por la Consejería de Educación y Cultura.  
00,00 horas.- Discoteca Móvil para la juventud hasta que el cuerpo aguante, en la Plaza del Mercado.

**Domingo 6 de septiembre**

10,00 horas.- IV Carrera Popular Villa de Illescas. Recorrido urbano con salida y meta en la Plaza. Hnos. Fdez. Criado. (Se anunciará en carteles aparte).  
18,00 horas.- Becerrada local con 4 becerros para 4 cuadrillas de la localidad.  
22,00 horas.- Entrada de trofeos, placas, distinciones y premios en la Plaza. Hnos. Fdez. Criado.  
22,30 horas.- Concierto del grupo musical «Tower band» de Illescas.

*El responsable regional acusó a las contratistas de contribuir al precario estado del sector*

# Fecoma apuesta por una ley reguladora de subcontratación en la construcción

**María RUBIO**

La Federación de Construcción y de la Madera de Castilla-La Mancha, Fecoma-CC.OO., en su intento por mejorar la situación laboral en el sector de la construcción, organizó ayer una rueda de prensa con el objetivo de dar a conocer las campañas de acciones y movilizaciones que este sindicato está llevando a cabo.

Básicamente, el discurso se centró en su propuesta sindical de iniciativa legislativa popular para una Ley Reguladora de la Subcontratación en el sector, que se presentó en el Congreso y ante el Ministerio de Trabajo. "Hay una situación en el sector de la construcción de deterioro absoluto de las relaciones laborales, precariedad laboral, un índice alarmante de la siniestralidad de accidentes mortales", ante estos datos adelantados por el responsable de Fecoma Castilla-La Mancha, José Sánchez de los Hilos, CC.OO. ha decidido denunciar el incumplimiento de las leyes y de los convenios, por parte de las contratistas, subcontratas y los llamados "pistoleros".

Otros de los delitos que desde esta organización se detectan en la construcción es fraude a la Seguridad Social, economía sumergida, uso y abuso de jornada excesivamente largas que no se declaran que pueden provocar accidentes. Todo ello, en opinión del responsable sindical, genera

una cantidad de subcontratación en cadena en este sector donde en cada obra, hay veinte subcontratas para cada unidad de obra.

Uno de los objetivos de Fecoma es acabar con esta forma de contratación que impide "el desarrollo de los derechos sindicales y la imposibilidad del cumplimiento de la ley de prevenciones de riesgos laborales, que dificulta que se presenten a las delegaciones sindicales", aseguró José Sánchez. El mismo, calificó la actual legislación como "la ley de la selva o ley del más fuerte".

Esta iniciativa forma parte de las campañas, de Comisiones Obreras, de acciones por la regeneración del sector de la construcción, exigiendo el total cumplimiento de las leyes y los convenios. Esta campaña está dirigida a "estos empresarios incumplidores y a una administración apática en estos temas y a veces en connivencia con la propia patronal, mirando para otro lado".

Además este grupo sindical ha presentado una propuesta de iniciativa legislativa popular para elaborar una ley del control de la subcontratación, donde se ponga coto y límite a la precariedad.

A partir de septiembre, procederán a la recogida de las 500.000 firmas necesarias para que se debata ese proyecto. Una de las expectativas si prospera



La ley reguladora de la subcontratación en el sector está ya en el Congreso.

M. SOTO

es la implicación además de los propios trabajadores, también a toda la sociedad.

Castilla-La Mancha sólo tiene una víctima en el sector de la construcción, en 1998, aunque para CC.OO. son cuatro, sin embargo, el volumen de obra es muy

pequeño, pues gran parte del sector trabaja en Madrid. Además, en estas cifras no se incluye los accidentes de obreros cuando se desplazan, tampoco los autónomos se contabilizan, por lo que estos datos no son del todo reflejo de la realidad.

Entre las actuaciones de CC.OO. está la inspección de una obra en Yeles, que llamaba a obreros para trabajar sin contrato y unos cursos para preparar a los trabajadores, según informó el responsable del área de salud, de Fecoma, Antonio Alonso.

## Bárcenas y Bódalo revalidan iniciativas conjuntas para el crecimiento económico

**A. RUIZ**

"Tras el punto y aparte estival, nos hemos marcado los deberes para el próximo curso político", aclaró el presidente de la Confederación de Empresarios de Castilla-La Mancha, Jesús Bárcenas, que se reunió ayer con el consejero de Industria y Trabajo, Fernando Sánchez Bódalo.

Ambos manifestaron su satisfacción por los primeros resultados del Plan Regional de Empleo, cuyo dato inicial más significativo ha sido la excelente acogida entre las empresas de la región de las becas subvencionadas para jóvenes desempleados. "Se han sobrepasado todas las estimaciones en cuanto a la posible ubicación de titulados universitarios y jóvenes que han finalizado la Formación Profesional dentro de las

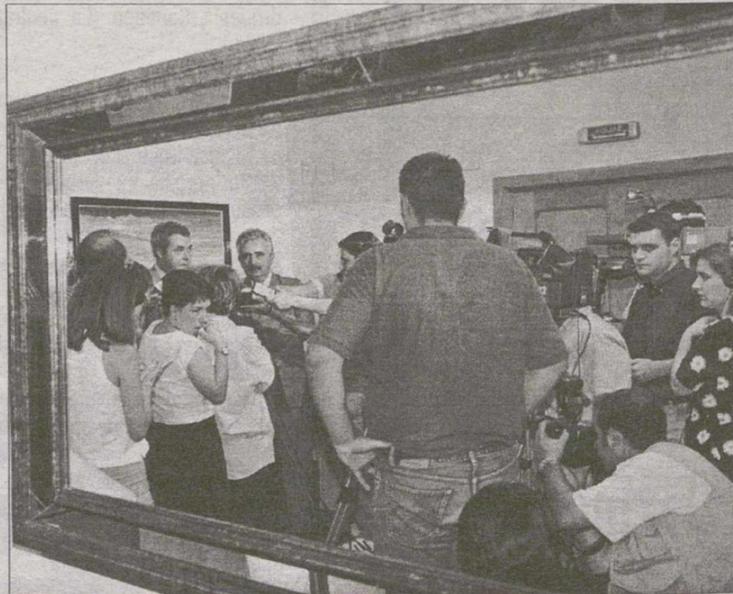
empresas de la región y creo que, en septiembre, los datos puntuales relativos al Acuerdo Regional por el Empleo nos sorprenderán positivamente", expuso Bárcenas.

En cuanto a las conclusiones de la Comisión Regional de Seguridad y Salud Laboral, Sánchez Bódalo indicó que "estamos planificando acciones de carácter formativo, informativo y de concienciación social de cara a los próximos meses y al año que viene con el objeto de fortalecer el concepto, tanto en los empresarios como en los trabajadores, de la prevención como mejor medida para evitar los accidentes". En este sentido, Bárcenas sostuvo que "nuestra región se sitúe por debajo de la media en siniestralidad laboral no nos conforta, tan sólo estadísticamente,

por lo que mientras que haya un accidente tenemos que intensificar los esfuerzos".

Por otro lado, Sánchez Bódalo destacó la puesta en marcha, dentro del Plan Regional Industrial, de las órdenes de ayudas a las empresas, y apuntó que se emprenderá un seguimiento de las peticiones y de la evolución de las mismas para asegurar un funcionamiento correcto que "se corresponda con las expectativas marcadas, es decir, incentivar la inversión empresarial, el empleo y, en definitiva, la riqueza de la región".

Sánchez Bódalo también ofreció la colaboración de la Consejería de Industria, a petición de Bárcenas, en la creación de la nueva sede de la Confederación Regional de Empresarios de Castilla-La Mancha.



Reemprendieron el análisis de los proyectos comunes.

M. SOTO

El proyecto de recuperación de las pinturas de la Corredera estará listo en breve y no se descarta el inicio de las obras antes que finalice el año



La Tribuna

TALAVERA

*La Consejería de Cultura ofrece 22 millones para los restos amurallados de la calle Herrerías*

# La Junta propone una oferta para restaurar un tramo de las Murallas

La Junta está dispuesta a colaborar económicamente en la restauración de una parte de las Murallas de Talavera concretamente la que se encuentra entre las calles de Mérida y Herrería. Su aportación, que alcanzaría los 22 millones de pesetas, está condicionada sin embargo a una cantidad igual que debería aportar el Ministerio de Fomento.

**Aurora DEPABLOS**

Según ha explicado el delegado provincial de Cultura, Antonio Moraleda, en declaraciones a este diario, el Gobierno regional está decidido a asumir el 50 por ciento del coste de las obras de recuperación de dicho tramo de Muralla, cuyo presupuesto se eleva a los 42 millones de pesetas. Sin embargo, esta aportación no se hará efectiva hasta que Fomento no confirme la financiación al proyecto de una cantidad idéntica procedente del uno por ciento cultural del Ministerio de Cultura correspondiente al Plan de Castillos y Recintos Amurallados.

## Primera fase

El proyecto de restauración fue remitido al Ministerio a primeros del mes del mayo sin que por ahora haya habido un pronunciamiento



Las Murallas ha sido el tema central de una reunión celebrada en Toledo entre Ayuntamiento y Junta. PEÑA

al respecto. Las obras corresponderían, según Moraleda, a la primera fase de recuperación de las Murallas del entorno de la calle Charcón cuyo presupuesto global es de 150 millones de pesetas. En esta primera actuación, de prosperar, se recuperarían 160 metros de dicho tramo.

Esta propuesta fue expuesta el jueves al concejal de Educa-

ción, Juan Antonio Muñoz Gallego durante un encuentro que ambos responsables mantuvieron en Toledo para abordar diversas cuestiones relacionadas con el patrimonio talaverano.

Uno de los asuntos donde la Junta se ha mostrado tajante ha sido en el de las expropiaciones de las viviendas del tramo de Murallas de la calle Charcón. El

delegado provincial de Cultura ha aseverado que debe ser el Ayuntamiento quien lo asuma puesto que el Gobierno regional carece de consignación presupuestaria para este fin, al igual que en el caso de las Murallas de la calle Palenque donde el Consistorio de Talavera proyecta la construcción de una zona verde.

"El mantenimiento del Patri-

monio es una responsabilidad compartida, la Junta de Comunidades no puede acarrearse con todo" ha señalado Moraleda al tiempo que sugerido al Ayuntamiento talaverano "mayor agilidad" para la búsqueda de otros recursos económicos.

En este sentido ha hecho referencia al Consistorio de Toledo, donde varias entidades privadas financian la recuperación de monumentos artísticos.

## La Corredera

Por otro lado Moraleda comunicó al edil de Patrimonio que las obras de restauración de las pinturas de la calle Corredera podrían comenzar antes que termine el año. El delegado provincial, que ha asegurado que el proyecto estará concluido en breves fechas, opina que no será muy costoso, si bien no ha podido precisar la cantidad.

En cuanto a Santiaguito, sobre el que Muñoz Gallego iba a solicitar la subvención para la rehabilitación del ábside interior, el responsable provincial de Cultura del Gobierno regional ha dicho que la Junta ya ha entregado las obras y que ahora corresponde al Ayuntamiento la designación de su uso.

El Liceo es otro de los monumentos de Talavera en los que el Ejecutivo autonómico quiere intervenir, si bien, como ha apuntado Moraleda, "primero ha de definirse la propiedad".

# El borrador de segregación de Gamonal irá al Pleno del día 7

**A.P.**

El borrador elaborado por la Junta de Comunidades sobre la conversión del barrio talaverano de Gamonal en Entidad Territorial de Ambito Inferior al Municipio, (EATIM) se abordará en el Pleno ordinario que se celebrará el día 7 de septiembre.

En esta nueva propuesta, tras la rechazada como se recordará a primeros de agosto, la Junta reconoce que Torrehierro es propiedad de Talavera, algo con lo que discrepan los gamoninos

Además, según ha informado el Jaime Ramos se tratarán la creación de una comisión que se encargará del control de la gestión de la actual Estación de Autobuses en el último año de concesión, como estaba previsto en el pliego de condiciones. Esta comisión estará integrada por dos técnicos municipales y un miembro de cada uno de los partidos políticos con representación en el Ayuntamiento.

La aprobación de las listas provisionales de las solicitudes admitidas y las excluidas de las viviendas municipales de Pfo XII,

la modificación del contrato de los autobuses urbanos y el convenio con el Ministerio de Educación y Ciencia, MEC, sobre la construcción del módulo para la Escuela Oficial de Idiomas son el resto de los asuntos que cierran el capítulo de Patrimonio.

El PSOE llevará dos mociones. Una relativa a la modificación de la Ordenanza contra ruidos y vibraciones y otra sobre la modificación puntual del Plan General de Ordenación Urbana para la fijación de terrenos donde se ubicará el nuevo cementerio municipal.



El Pleno abordará el borrador de segregación de Gamonal. PEÑA

PEÑA

*Los objetivos son conseguir una mejora de su funcionamiento y una asistencia sanitaria de calidad*

# La gerencia del Hospital ha comenzado la redacción de su Plan Estratégico

## La Tribuna

El Hospital Nuestra Señora del Prado de Talavera comienza la redacción de su Plan Estratégico, según una nota remitida a los medios de comunicación por la gerencia del centro sanitario donde se especifica cuáles serán los contenidos de este proyecto.

Los objetivos son "conseguir en los próximos cuatro años una mejora sustancial de su funcionamiento y una asistencia sanitaria de calidad acreditada", señala el escrito.

Este Plan Estratégico tiene el siguiente contenido básico: la Definición de la Misión del Hospital, el Diagnóstico Estratégico de la situación actual, definición de las Líneas Estratégicas, los Proyectos y Programas Estratégicos, y el Sistema de Evaluación y Seguimiento del Plan Estratégico.

En cuanto al primer punto, Definición de la Misión del Hospital, comprende los siguientes apartados: Historia moderna del centro, Naturaleza de la institución, Filosofía y valores, Finalidad y razón de ser, Áreas de referencia e influencia, Funciones del hospital, Actividades del hospital, Servicio de Urgencias, Niveles de atención, Nivel de complejidad, Servicios y Unidades, Especialidades Médicas, Programas Sanitarios y Relaciones institucionales.

El Diagnóstico Estratégico del

Hospital, según la nota de prensa, "supone determinar en qué situación se encuentra para abordar su futuro inmediato hasta un horizonte temporal no menor de cinco años".

Fundamentalmente, significa identificar seis aspectos de su realidad presente: fortaleza, debilidades, amenazas, oportunidades y potencialidad y evolución creciente. Serán proporcionados por distintos análisis: del entorno que brindará los datos sobre posibles oportunidades y amenazas, interno del hospital que proporcionará los datos sobre posibles fortalezas y debilidades, específico que pretende dar aspectos sobre la evolución reciente de la utilización de los servicios.

Aún hay un análisis más, el DAFO-CAE, que brindará información sobre las debilidades, fortalezas, amenazas y oportunidades detectadas, que permitirán diseñar la Matriz de Impacto, identificando los pasos relativos de las variables que configuran la potencialidad del hospital que son las posibilidades de éxito, el grado de ilusión, el nivel de desgaste y el grado de vulnerabilidad.

## Once líneas estratégicas

El Plan Estratégico del INSALUD, publicado en 1.998, define once líneas estratégicas: escenario transferencial, atención primaria, atención especializada,



Este Plan Estratégico pretende conseguir sus objetivos en los próximos cuatro años.

PEÑA

urgencias-emergencias, atención sociosanitaria, recursos humanos, desarrollo directivo, proveedores externos, garantía de calidad, sistemas de información y prestación farmacéutica.

Cada línea estratégica se plasmará en Acciones Estratégicas

que se configurarán en el contexto de Planes, Proyectos y Programas Estratégicos. Algunos de ellos son: mejora de la organización, del modelo de gestión, de la calidad asistencial y proyectos de reforma de la estructura física del Hospital.

Por último, el cronograma de cada proyecto servirá de base para el seguimiento de las acciones a llevar a cabo y a partir de él se diseñará el sistema de control y seguimiento. Cada Proyecto y cada Acción tendrá identificado a su responsable.

## Despedida de la programación cultural de agosto



La programación cultural de agosto se despidió el jueves con la actuación de la Dixieland Jazz Band que, al parecer, no contó con excesiva presencia de público. Los siete músicos que componen esta formación musical realizaron un amplio recorrido por las tres principales etapas del jazz como son tradicional, swing además del be-pop y free fusion, que recuerdan a la Norteamérica sureña.

PEÑA

## Un maratón de fútbol sala abrirá hoy la Semana Cultural en La Pueblanueva

### La Tribuna

La localidad de La Pueblanueva comenzará hoy, con un maratón de fútbol sala, su Semana Cultural que se celebrará hasta el próximo 4 de septiembre. Esta competición se disputará a partir de las cinco de la tarde y por la noche, a las once, actuará el cantante de flamenco, Manuel Gerena.

Los actos preparados para mañana son, a partir de las ocho de la tarde, el II Maratón femenino organizado por la Asociación de Mujeres El Valle y a las once y media de la noche se celebrará una fiesta rockera en el polideportivo con las actuaciones A Bocajarro, Música Inculca, Edición Limitada y Lobos Negros.

El lunes, a las diez de la noche, se inaugurará en la Casa de la Cultura, la exposición de escultura de cerámica de Esmeralda Rodríguez Jiménez y

una hora después, en el mismo escenario, el grupo de mujeres El Valle representará la obra "Mujer de un solo marido".

El 1 de septiembre, a las once de la noche, los grupos de jóvenes de La Pueblanueva serán los protagonistas de esta Semana Cultural y habrá bailes y pases de modelos, entre otras actividades. Al día siguiente, por la noche, grupo Phatos llevará una representación teatral en la Casa de la Cultura.

La coronación de la reina de las fiestas tendrá lugar el 3 de septiembre a las once de la noche, a lo que seguirá la actuación de los Rocieros de Ébora. Y el último día de esta Semana Cultural será el 4 de septiembre que está programado como el Día del Niño y para los más pequeños habrá, a partir de las once de la mañana, karaoke y fiesta de la espuma; por la noche, y para todos los públicos, actuará el Ballet de Ucrania.

MISCELÁNEA

TOLEDO

- El centro comercial Zocoeuropa ha organizado un **Concurso de pintura** que premiará los mejores dibujos presentados en el recinto **durante el verano**. El certamen se establecerá en dos categorías, **hasta 7 años y de 8 a 12 años**, y sus participantes podrán recoger el material de trabajo en cualquiera de las tiendas del centro.

- La Asociación Cultural **Taboracrom** organiza el II Certamen Nacional de Fotografía "**Ciudad de Talavera**". Las fotografías deben presentarse en papel, blanco y negro o color, con un tamaño mínimo de 24x30 y un máximo de 30x45 sin soporte ni enmarcado en la Escuela de Arte de Talavera, calle Segurilla, número uno. El plazo de presentación se abre el próximo día uno hasta el día 30.

- El Ayuntamiento de Talavera convoca el **XXIII Premio Nacional de Pintura "Enrique Ginestal"**. El tema y la técnica son libres, admitiéndose una sola obra por autor. El tamaño no podrá superar los dos metros ni ser inferior a 100x81. Se fija un premio único de 700.000 pesetas. Los cuadros deben presentarse en la Sala Municipal de Exposiciones, en la calle Carnicerías, del 19 al 30 de octubre.

- El Ayuntamiento talaverano convoca también el **Certamen Nacional de Cerámica "Ciudad de Talavera 1998"**. Las obras deben presentarse en la Sala de Exposiciones de la Escuela de Artes, en la calle Segurilla, s/n del 5 al 16 de octubre. Se establece un primer premio de 700.000 pesetas y un segundo de 300.000 pesetas.

CINES

TOLEDO

**MULTICINESM<sup>o</sup>CRISTINA**  
**SALA1:** "GODZILLA". P: 17:00, 20:00 y 23:00  
**SALA2:** "EL CHICO IDEAL"  
**SALA3:** "EXPEDIENTE X". P: 17:30 y 20:05  
**SALA4:** "CHA CHA CHÁ"  
 Pases: 17:30, 20:05 y 22:40

**MULTICINESMAYORAL**  
**SALA A:** "ARMA LETAL 4"  
**SALA B:** "SEIS DIAS, SIETE NOCHES"  
**SALAC:** "NO HAY PELOTAS"  
**SALAD:** "LOS VISITANTES REGRESAN POR EL TUNEL DEL TIEMPO"  
 P: 17:00, 20:00 y 23:00.

TALAVERA DELA REINA

**MULTICINESCALDERON**  
**SALA1:** "GODZILLA"  
**SALA2:** "ARMA LETAL"  
**SALA3:** "SEIS DIAS, SIETE NOCHES"  
 P: 17:30, 20:30 y 22:45.

TORRIJOS

**MULTICINES BENIDORM:** Cerrado por obras

TELEVISIONES



TELETOLEDO

11:00 Local Media Shop  
 12:00 Teleagenda  
 13:00 Local Media Shop  
 15:30 La cocina de Alberto  
 16:30 Dibujos animados  
 17:00 Jesús Mariñas en TT  
 18:00 La película:  
 "El terror de la máscara roja"  
 19:30 Punto de mira  
 20:00 Turbo  
 21:10 Documental  
 21:30 De sábado a sábado  
 22:30 Dos butacas, por favor  
 23:00 Humor a todo ritmo  
 23:30 Mercedes Valdeón



Canal 4 Toledo

11:00 Club infantil:  
 El mundo de Jocalito  
 12:00 Dibujos animados  
 12:30 Clásicos en blanco y negro:  
 "Un yanky lord"  
 17:00 Cine:  
 "El laberinto de oro"  
 19:00 Cine:  
 "¡Que bello es vivir!"  
 21:40 Cine:  
 "La perla"

CANAL DIOCESANO

06:00 Tesoros de la Iglesia  
 07:00 Ejercicios para el alma  
 08:00 Nuestra Señora en las escrituras y en la tradición  
 08:30 Rosario de Tierra Santa  
 08:45 Letanias  
 09:00 Lo mejor de la Madre Angélica en vivo  
 10:00 La vida en abundancia  
 11:00 Tesoros de la Iglesia  
 12:00 No temas horas Santas  
 13:00 Capitán gallego  
 13:30 Caminando con Jesús  
 14:00 Misa desde el Monasterio de Nuestra Señora de los Angeles  
 15:00 La gloria del papado  
 15:30 La alianza de amor con la Virgen María  
 16:00 Windows on the church  
 17:00 Santificados en la verdad  
 17:30 El amor misericordioso  
 18:00 En concierto  
 19:30 Los salmos en la vida del rey David  
 20:00 Lo mejor de la Madre Angélica en vivo  
 21:00 Divina Misericordia  
 21:15 Hablemos de la fe  
 21:30 Nuestra misión: la misericordia  
 22:00 Pueblo de Dios  
 22:30 Últimas preguntas  
 23:00 Lo que creemos  
 23:30 Misa desde el Monasterio de N. Sra. de los Angeles  
 00:30 Gerbert  
 01:00 Estelares EWTN  
 02:00 Contemplación  
 02:30 ¿Quién dices tú que soy Yo?  
 03:00 Rosario de las Santas Escrituras  
 03:30 Hitos y mitos  
 04:00 Lo mejor de la Madre Angélica en vivo  
 05:00 Life on the rock

AGENDA CULTURAL

MUSEOS

TOLEDO

**Museo de Santa Cruz:**  
 - Miguel de Cervantes, 3. Tlfno. 221036  
**Museo de Arte Contemporáneo:**  
 - Bulas Viejas, 15. Tlfno. 227871  
**Museo de los Concilios:**  
 - San Clemente, 4. Tlfno. 227872  
**Taller del Moro**  
 - Taller del Moro, s/n. Tlfno. 227115  
**Casa Museo del Greco**  
 - Samuel Levi, 3. Tlfno. 224046  
**Monasterio de San Juan de los Reyes**  
 - Reyes Católicos, 21. Tlfno. 223803  
**Museo de la Fundación Duque de Lerma**  
 - Hospital de Tavera. Vega Alta, s/n. Tlfno. 220451  
**Museo de Santo Domingo el Antiguo**  
 - Plaza de Santo Domingo el Antiguo. Tlfno. 222930  
**Museo Sefardí - Sinagoga del Tránsito**  
 - Samuel Levi, 3. Tlfno. 223665  
**Museo Tesoro Catedralicio**  
 - Catedral. Arco del Palacio. Tlfno. 222241  
**Parroquia de Santo Tomás**  
 - Plaza del Conde, 1. Tlfno. 256098  
**Sinagoga Santa María la Blanca**  
 - Reyes Católicos, 4. Tlfno. 227257  
**Museo del Ejército**  
 - Cuesta de Carlos V, s/n. Tlfno. 221673  
**TALAVERA**  
**Museo de Cerámica Ruiz de Luna**  
 - Plaza de San Agustín, s/n. Tlfno. 800149  
**EL TOBOSO**  
**Casa de Dulcinea**  
 - José Antonio, s/n. Tlfno. 197288  
**GUADAMUR**  
**Museo de Costumbres y Artes Populares de Montes de Toledo**  
 - Ermita de San Antón. Tlfno. 370301  
**ESQUIVIAS**  
**Casa de Cervantes**  
 - Plaza de Cervantes, s/n. Tlfno. 546632  
**ILLESCAS**  
**Hospital Nuestra Señora de la Caridad**  
 - Cardenal Cisneros, 2. Tlfno. 511625  
**CONSUEGRA**  
**Museo Arqueológico (Plaza de España)**  
**VILLACANAS**  
**Museo de la Tía Sandalia (Tfno. 160428)**  
**Museo del Silo (Sol, s/n. Tfno. 160428)**  
**NAVAHERMOSA**  
**Museo Etnológico (Tfno. 410111)**

EXPOSICIONES

TOLEDO

**Mezquita de las Tornerías**  
 - C/ Tornerías, 21. Exposición de Cerámica de Puertollano, por María de Gracia Arias. Julió y Agosto.

TALAVERA

**Sala municipal "San Prudencio"**  
 - Exposición de óleos y pinturas de César Ochaíta.

ONDA CERO Toledo 1080

AM 600 650 700 750 800 850 900 950 1000 1050 1100 1150 1200 1250 1300 1350 1400

FM 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107

88 COPE Talavera  
 89.4 RADIO 5 Talavera  
 92.9 SER Toledo  
 94.2 40 PRINCIPALES  
 95.4 CADENA DIAL  
 98.3 Radio Santa María  
 98.5 ONDA CERO Talavera  
 99.9 RADIO 5  
 102 RADIO 1  
 103.3 SER Talavera  
 103.9 RADIO 2  
 106.4 RADIO 3

La Tribuna de Toledo

El dial de Toledo

# OPINION

## La Tribuna de Toledo

Año II  
Depósito Legal: TO-1903-1997  
EMPRESA EDITORA  
Publicaciones de  
Toledo S.L.

**Editor:**  
Oscar San Martín Carrascosa  
**Director:**  
Luis Resola Alcalde  
**Redactora Jefe:**  
Mónica Ormaechea Cobeaga

**Redacción Toledo:**  
Arsenio Ruiz Castellanos, Mar  
Vázquez Jurado, Ramón de Juan García,  
Yerma Azofra García.

**Fotografía:**  
Moisés Soto López

**Coordinadora de ediciones:**  
Oliva Carretero Ruiz

**Agencias informativas:**  
Efe, Fax Press y Mencheta

**Departamento de  
Administración:**  
Lucía Villa Gutiérrez  
**Redacción, administración  
suscripción y publicidad:**  
c/ Donantes de Sangre, nº 1, 3ª A  
45005 TOLEDO  
Teléfonos: 25 68 00 - 25 69 68  
25 74 89  
Fax: 25 70 89

**Jefe de Publicidad:**  
Antonio López López

**Departamento de Publicidad**  
Miguel Angel Santamaría García

**Departamento de Diseño:**  
David Rebato Santos

**Publicidad nacional:**  
NOVOMEDIA, S.A.  
Presidente:  
José Manuel Rodrigo  
Director General: Eliseo Soria  
**Madrid:** José Manuel Calvo  
Paseo Recoletos, 14-3ª (28001).  
Telf: 337 38 03-337 32 20.  
Fax: 337 38 01.

**Barcelona:** Ramón Domínguez.  
Avda. Diagonal 640 (08017).  
Telef: 405 93 94. Fax: 405 93 61

**Valencia:** José V. Sánchez Beato.  
Embajador Vich, 3 (46002). Telef:  
351 77 76. Fax: 351 81 01

**Bilbao:** Juan Luis González.  
Alameda Mazarredo, 6 (48001)  
Tfno: 424 46 05. Fax: 424 10 58

**Sevilla:** Manuel Blázquez.  
Avda. de la Palmera, 21, Autovía  
Madrid-Cádiz.  
Km 550 (41700)  
Tfno: 469 20 03 Fax: 469 21 03

**Imprime:**  
Editorial Contacto S.L.



Buzón de Correo Electrónico  
de La Tribuna de Toledo |  
pudetole@infase.es

### La lista

"Tanto partido y tanta tontería! ¡Pues tus compañeritos bien que miran por sus cosas y su familia, no como tú, que parece que tienes quince años!

### El laberinto

## La lista



GONZALO  
ALMENARA

De mañana no pasa! ¡Vamos a sacar las listas de todos los enchufados del Ayuntamiento y que salga el sol por Antequera! ¡Y a ver cómo explican esto, y esto, y aquello! ¡Ja, ja, ji, ji, ju, ju! ¡No me conocen! ¿Esta vez sí que los tengo bien cogidos! ¿Que sospecho sin pruebas y pruebas, y más pruebas! ¡No os preocupéis medios nacionales e internacionales, tengo más fotocopias! ¡Muchas! ¡Puedo empapelar Toledo y media provincia! ¡Todo el país, si me da la gana! ¡Vaya cara que se os está poniendo, eh! ¡Estáis perdidos! ¡Ji, ji, ji!

¡Ring! ¡Ring! ¡Aló! ¡Sí, soy yo! ¡Qué pasa! ¿Que tengo que borrar de la lista a Pepito? ¡Anda, se me había olvidado que es cuñado de Juan! ¡Con todo lo que ha hecho por nosotros! ¡Nada, nada, lo borro, no se hable más! ¡Ya sé que tengo que tener cuidado con estas cosas! ¡No, si todavía tengo a muchos! ¡Vale, vale! ¿Qué me dices? ¿Que Pablo es además el novio de Conchita? ¡Pablo, el hijo de don Antonio! ¿Cómo voy a hacer eso yo a don Antonio? ¡Lo borro ahora mismo! ¡No me ves, pero acabo de tacharlo de todas las hojas! ¡Qué casualidad!

¡Ring! ¡Ring! ¡Vaya! ¿Sí? ¡Buenos días Prudencio! ¡Aquí ultimando la rueda de prensa que voy a dar mañana, que va a ser de órdago! ¡Lo mejor es que la grabes! ¿Cómo, que si estoy loco, o qué? ¡Que si no sé que Florencio es suegro de don Cosme? ¡No lo sabía! ¡No te preocupes que lo quito de la lista! ¡Ya sé que tú no te preocupas, es un decir! ¡Que el que tengo que preocuparme soy yo! ¡Es que tú ya sabes que no hago mucha vida social! ¡Sí, dime! ¡Alfredo, Jorge y Esperanza! ¡Sobrinos del jefe! ¡Vaya! ¡Esto demuestra que la transición fue todo un éxito! ¡Pinn! ¡Eliminados! ¡Y nunca hemos hablado de este asunto!

¡Gracias, gracias! ¡Te debo una!

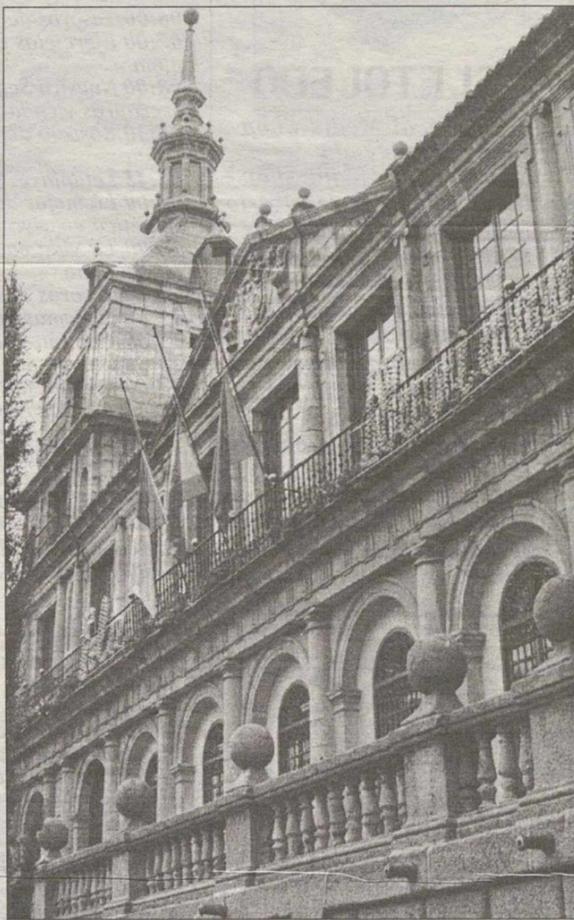
¡Ring! ¡Vaya día que llevo! ¿Sí? ¡Don Esculapio! ¡Cuánto tiempo sin hablar con usted! ¡Me encantó el último discurso que dio! ¡Qué claridad de ideas! ¡Qué caña! ¿Un favor? ¡Lo que usted quiera, no faltaría más! ¡Sí, lo tengo aquí, precisamente el primero de la lista! ¡Sí, también, el quinto y el sexto! ¡Ya verá cuando los lea, se van a quedar de piedra! ¿Cómo? ¿Que son de la misma peña? ¡Ah, no lo sabía! ¡Hombre, claro, es una situación muy incómoda para usted, me hago cargo! ¡Qué casualidad que su hija le guste Gumersindo! ¡Buen chico! ¡A mí también me cae muy bien! ¡Sí, tiene mucho futuro! ¡No si yo lo puse solo por llenar un hueco! ¡Nada, borro a todos ahora mismo! ¡Por usted cualquier cosa! ¡Un abrazo!

¡Qué es eso de que vas a poner en vergüenza al marido de Encarnita! ¡Pero María es que le han colocado...! ¡Ni se te ocurra desgraciado! ¡Y quita también a Manolo y Pepe, que seguro que los tienes ahí! ¡Sí, pero es que...! ¿Qué quieres, que no me saluden en el portal? ¡Mira que acusar a un vecino y a los padres de los amigos de tus hijos! ¿Es que no piensas? ¡Tú a lo tuyo como siempre, sin contar con nadie! ¡Egoísta! ¡Tanto partido y tanta tontería! ¡Pues tus compañeritos bien que miran por sus cosas y su familia, no como tú, que parece que tienes quince años! ¡Señor! ¡Señor! ¡Te vas a enterar! ¡Vale, cariño! ¡Déjalo ya, ya lo arreglaré como sea, amor!

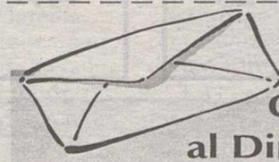
¡Oye! ¿Está el de prensa? ¿No? ¡Bueno, dile que lo de mañana nada de nada, queda suspendido hasta próximo aviso! ¿Has entendido? ¿Cómo que menos mal? ¡Si hiciste la mili con Luisito, eso sólo te importa a ti! ¡Vamos a perder esta oportunidad

porque el señorito sea amigo de tal o cual, hasta ahí podríamos llegar! ¡Aunque te haya invitado a su boda! ¡Pues estamos buenos! ¿Que ellos también tienen otra lista? ¡No me cuentes más, hay que fastidiarse!

¡Uff! ¡En esta ciudad tan pequeña, qué difícil es hacer oposición! ¡Sí, María, ya te he escuchado, amor! ¡La familia es lo primero! ¡Sí, y lo segundo, cariño! ¡Qué cruz!



¿Que ellos también tienen otra lista? ¡No me cuentes más, hay que fastidiarse! ¡Uff! ¡En esta ciudad tan pequeña, qué difícil es hacer oposición! ¡Sí, María, ya te he escuchado, amor! ¡La familia es lo primero!



### Cartas al Director

Recordamos a nuestros lectores que para publicar las cartas al director es necesario que no excedan de dos folios de extensión, a doble espacio por una cara, así como que estos vayan acompañados de una fotocopia del Documento Nacional de Identidad del firmante. El periódico se reserva el derecho de extraer las cartas que excedan la extensión. Envíen sus cartas al director a: LA TRIBUNA DE TOLEDO. C/ Donantes de Sangre, 1. 3ª A. 45.004.- TOLEDO.

Firma invitada

## Tensión en Puerto Rico

JOSÉ  
LÓPEZ  
MARTÍNEZ

En Puerto Rico, la hermosa isla donde murió Juan Ramón Jiménez, se están viviendo momentos de gran inquietud. Como se sabe, el cuatro de marzo de este año la Cámara de Representantes de Estados Unidos, por tan sólo un voto favorable, concedió permiso a los puertorriqueños para decidir si desean continuar como Estado Libre Asociado o si prefieren convertirse en el Estado número 51 de la Unión. Difícil compromiso para una sociedad que mantiene un más que aceptable nivel económico, pero que aspira a mejorarlo; aunque ello supondría la disminución de otros derechos que ahora disfrutan, entre los que cabe citar el uso oficial de la lengua española, privilegio que pasaría al inglés. Efectivamente, en Puerto Rico existe una alta tensión, una temerosa incertidumbre, sobre todo porque los criterios están muy igualados. Ciertamente la independencia de España supuso para ellos una etapa de autoafirmación, la cual ha moldeado su propia personalidad. Pero ahora se ven en el compromiso de elegir su destino con absoluta libertad. Como digo, pueden seguir como hasta ahora o integrarse en la Unión como un nuevo Estado americano, lo cual está generando controversia y lucha política. ¿La tradición o el futuro? Esa es la cuestión, el debate cada día más encrespado. También en Madrid, coincidiendo con el centenario de la cesión de Puerto Rico

a los norteamericanos, hecho ocurrido el 25 de julio de 1898, los puertorriqueños y amigos de Puerto Rico residentes en España han firmado una Declaración en la que ponen de manifiesto su recelo sobre la solución planteada por la Cámara de Representantes estadounidense. En el apartado segundo de dicha Declaración de Madrid se recuerda: Que en la cesión de soberanía efectuada por España en favor de Estados Unidos en el Tratado de París de 1898 quedó acordado con toda claridad que el Congreso de Estados Unidos resolvería sobre el destino político final de Puerto Rico. Entienden los firmantes del mencionado documento que «tal obligación por parte de Estados Unidos permanece aún sin cumplirse, con lo cual el Tratado de París de 1898 entre España y Estados Unidos ha sido infringido en cuanto a lo que respecta al destino político final de los puertorriqueños». En su opinión se trata, pues, de un punto de vista coherente con el curso de los acontecimientos históricos; aunque habrá de tenerse en cuenta que Estados Unidos ha comenzado por atender y respetar la decisión democrática que tomen los ciudadanos. Es decir, quedarse como están y desde ahí mejorar su condición de Estado Libre Asociado o convertirse, mediante el proceso electoral, en un nuevo Estado, con plenos derechos, de la nación más poderosa del mundo.

## Frases del Día

JAIMÉ MAYOR  
OREJA

ministro de Interior: «No debemos entrar en una carrera por ver quien habla más del terrorismo, porque eso es lo que ellos quieren»



MANUEL FRAGA

presidente de la Xunta de Galicia: «Nadie del PP ha provocado directa o indirectamente un incendio, a ver si los demás pueden decir lo mismo»

JOSÉ MARIA MICHAVILA

secretario de Estado de Relaciones con las Cortes: «Estamos tranquilos con los sondeos porque los ciudadanos perciben que el Gobierno resuelve sus problemas»



JOSÉ  
BARRIONUEVO

ex ministro de Interior: «Cuando te condenan a diez años es para preocuparse por el estado de la justicia»

JAVIER ARENAS

ministro de Trabajo: «Es intolerable que en España haya tres muertos diarios por motivos laborales»

NACHO DUATO

bailarín y coreógrafo: «El amor puede derribar al odio»

ROLAND EMMERICH

director de cine: «Quiero ser como Steven Spielberg y hacer también películas adultas».

NICANOR SUAREZ

Presidente de Unión Gitana: «Hay mucho machista con cargo público».

La puntilla

## No pasa nada

RAMON PASTRANA

La televisión nos acerca al Mundo. Permite ver como dos soldados de Kabila arrojan por un puente a un presunto rebelde y luego le rematan tiro a tiro con su metralleta, o como en una calle de Kinshasa un numeroso grupo de jóvenes juega con el cuerpo calcinado de un opositor. O permite ver la larga fila de condenados a

muerte en una ciudad China que instantes después serán apiolados de un tiro en la nuca. Y todo mientras la sacrosanta comunidad internacional mira y espera. Después de todo los muertos negros están más lejos que los de Kosovo y en China espera un grandioso mercado de 1.200 millones de comedores de hamburguesas.

Firma invitada

JUAN  
PANDO

## Ruleta rusa y otras apuestas

Si al leer este artículo se conoce ya que Yeltsin ha dimitido o le han cesado de forma más o menos violenta, será que todavía hay esperanza en Rusia. Si nada de lo anterior ha ocurrido y el periódico informa de otra catarata de desplomes bursátiles, será que la esperanza se ha saltado la tapa de los sesos en Rusia. Lo que no quiere decir que esté muerta. Todo el planeta ha jugado esta semana a la ruleta rusa. En la tradición del mortal juego — que algunos dicen lo inventaron unos carceleros zaristas, o unos oficiales aburridos de no poder derribar al zar —, el reparto de probabilidades varía entre uno a dos cartuchos introducidos en el tambor de un revólver de seis tiros. Uno de seis o uno de tres. Esas son las posibilidades. visto lo que ha hecho Yeltsin en los últimos seis años, está claro que cargó las seis recámaras con otros tantos cartu-

chos. Y que disparó, año a año, tiro a tiro, sobre el futuro nacional. Lo mató, claro. El problema es que también disparaba sobre el Occidente cobardón y tontón del que formamos parte. Y así estamos: suicidados ellos y bien agujereados nosotros. En medio del silbido de las bolsas al hundirse, el zumbido de los rumores: Yeltsin dimitido por intimidación de los boyardos del Kremlin, Chernomirdin a su cabeza; Yeltsin dimitido por conjunción de los boyardos con un «Alexander Nevski» venido de Kazakstán (el general Lébed); y Yeltsin dimitido a condición de que no le procesen por sus cien infamias, desde bombardear al Parlamento a arrasar el Rif ruso, la dura y valiente Chechenia. En todos los supuestos, mucho miedo y mucho pacto. Así son los cambios en Rusia. Dan miedo y dan, eso sí, mucho asco. Las horas que pasan son horas decisivas de un

tiempo desperdiciado tontísima y mortalmente. Desperdiciado por nosotros, europeos y americanos, los primeros. Consentimos los excesos de ese bufón criminal y robotizado que es Yeltsin, y le reíamos sus patochadas (como el tontorrón de mister porno Clinton). Tiempo también desperdiciado por los que se dieron de codazos —y lengüetazos— con tal de participar en el reparto del poder: desde Chernomirdin al mismo Lébed, y desde Kiriyenko a Chubais. Un general desconocido en Occidente puede que les dé la patada a todos. Se lo tienen merecido. Lo sentiría por Lébed, pero estaría escrito. Alá no es enemigo de Dios en Rusia. El militarismo redentor no salvará a Rusia. Sin embargo, si Yeltsin sigue con sus robóticas resistencias bufonas, y si la Duma (Parlamento) no se impone a los camaleones de turno, el disparate golpista sería menos disparate que dejar las cosas como están.

## Firma invitada

## La raíz del problema en Oriente

SANDRA  
MACKEY

Los ataques estadounidenses contra la infraestructura terrorista presidida por Osama bin Laden no son más que un elemento necesario en la protección de vidas inocentes. Pero los ataques terroristas, como hemos comprobado en los recientes acontecimientos de Tel Aviv, vienen de varios frentes, y todos tienen en común la misma idea: la percepción de que Israel es la fuente de los problemas árabes.

Es una percepción alimentada por la Historia y reforzada por el la realidad actual del gobierno del primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu. Consecuentemente, los terroristas islámicos, los desafíos de Sadam Husein a las Naciones Unidas y la negativa de Israel a dar pasos hacia la paz con los árabes son los pilares de los actuales problemas de seguridad estadounidenses. Sólo reconociendo este hecho puede Estados Unidos comenzar a asegurar sus sacudidas defensas.

Los siglos de desconfianza de los árabes hacia Occidente son parte mito y parte realidad. Comenzó en el siglo XII, cuando los cristianos, portando la cruz de las Cruzadas, invadieron el Imperio Islámico. Allí los caballeros de los Oscuros Años de Europa se encontraron frente a frente con una civilización que aplastaron los cascos de sus caballos.

En el siglo XVI, los grandes árabes de un tiempo languidieron bajo el muro creado por el imperio otomano. A principios del siglo XX, los sionistas, principalmente desde

Occidente, hicieron una brecha en ese muro para llegar a Palestina y construir un Estado Judío. En 1948, tuvieron éxito a costa del orgullo palestino y árabe.

Financiados, protegidos y alentados por Estados Unidos, Israel no sólo lo consiguió sino que se convirtió en el mayor poder militar en Oriente Medio, frente a la impotencia árabe. Con la bendición de Estados Unidos, Israel adoptó como única fórmula de supervivencia el poder de la fuerza frente a los débiles. Los árabes vieron como, en 1967, los judíos consiguieron Cisjordania y Gaza. Luego, llegó la invasión del Líbano, en 1982. Cansados de luchar en una guerra perdida, los gobiernos árabes se retiraron de la batalla mientras otros eligieron su propia arma de muerte: el terrorismo contra Israel y contra su protector estadounidense.

El extremismo islámico y Sadam Husein declararon la presencia militar estadounidense en el mundo árabe como «la nueva Cruzada». El terrorismo árabe dañó el proceso de paz y llevó a la elección de Netanyahu y de su banda de religiosos fanáticos y ultranacionalistas.

Empeñado en destrozar el proceso de paz en nombre de la seguridad nacional y la ambición terrorista, el gobierno de Netanyahu ha tenido éxito al empujar a los árabes, una vez más, a un estado de impotencia y humillación. El resultado es una situación de malestar profundo en el mundo árabe. Eso es de lo que bin Laden, Hamas, la Hermandad Musulmana y otros se alimentan.

## Economía

## Pánico en los mercados

LUIS MOLINERO

La situación se agrava en los mercados bursátiles y financieros. Ha llegado el pánico y las ventas masivas. Ganan los intermediarios. Es como si a un enfermo de anginas se le tomara la temperatura cada cinco minutos.

Sube la fiebre y no hay nada que hacer hasta que los antibióticos hagan efecto.

La enfermedad procede de Asia y de Rusia en este caso. Pero el remedio tarda en llegar.

Occidente, con Estados Unidos y Alemania a la cabeza, está harto de enterrar capital en Rusia sin que el Gobierno soviético se dé cuenta de que para disfrutar del american way of life, antes tiene que llevar a cabo importantes reformas económicas, políticas y sociales.

Occidente apoyó al antiguo comunista Boris Yeltsin en su ascenso al poder y el tiempo ha demostrado que, si bien éste fue útil para dirigir los primeros tiempos de transición al capitalismo en Rusia, en la actualidad no es capaz de entender y mucho menos de imponer las reformas internas que reclaman sus financiadores.

## Población sufriendo y desconcertada

Con una población sufriendo y desconcertada por la situación que le toca vivir, Rusia se ha acercado peligrosamente al despeñadero. Para hacer frente a la tormenta desatada en los mercados, el gigante dispone de dos billones de pesetas en reservas.

Calderilla insuficiente.

Los mercados tiemblan. El desplome de Rusia puede ser el fin de la estabilidad prolongada y la entrada en una etapa que, como dijo el secretario de Estado de Economía, Cristóbal Montoro, «va para largo».

El sistema económico internacional está enfermo. El diagnóstico está claro: la especulación salvaje, acunada en brazos de las teorías neoliberales, ha hecho crisis. La pregunta es si hay remedio.

## Firma invitada

## Jugarse la vida

TERESA VELASCO

Todos los años las estadísticas se cubren de sangre con la muerte de más de mil trabajadores al año en España. Ni las denuncias ni las insistentes quejas sindicales ni el desarrollo de una ley de prevención de riesgos laborales, ni las iniciativas comunitarias, ni nada de nada, sirven para que las encuestas sumen, año tras año, más muertos a la negra lista del mercado laboral. Entre enero y junio pasados, 504

trabajadores perdieron su vida en un accidente laboral. Las organizaciones sindicales culpan a los empresarios y a las propias Administraciones Públicas de estas muertes, que en la mayoría de los casos se podrían haber evitado. Nuestro país sigue acaparando el primer puesto en los índices de siniestralidad europea. Los sectores de construcción, transporte y minería continúan siendo los empleos donde hay más posibilidades de perder la vida.

## Firma invitada

## Siniestralidad laboral

FABIAN  
VIDAL

La jornada aciaga del pasado jueves en la mina y en la construcción en la que se produjeron siete muertos en la mina y la construcción coincidió con la presentación de un informe de Comisiones Obreras en el que se pone de manifiesto que a lo largo de la década de los noventa han sido 9.220 los muertos en accidentes laborales, lo que ha tenido un coste de 19'2 billones de pesetas.

Como en el caso del paro, nuestro país está a la cabeza de los europeos en cuanto a siniestralidad laboral con 14 accidentes por cada 100.000 trabajadores. Más allá de la dimensión humana del drama de la pérdida de vidas, el problema es sobre todo de mentalización de los empresarios españo-

les, que no parecen haberse dado cuenta de la entrada en vigor de la Ley de Prevención de Riesgos Laborales.

Si se tiene en cuenta que el número de horas perdidas como consecuencia de los accidentes laborales fueron 130'2 millones, muy por encima de los 86 millones de horas perdidas en huelgas, y si a eso se añade que en 1997 se produjeron 227.800 pensionistas nuevos por esta causa, es perfectamente demandable que los empresarios dediquen más esfuerzo a la aplicación de los preceptos de la Ley de Salud Laboral en vez de insistir en la petición de rebaja de los costes sociales. Laborales. Y más, si se tiene en cuenta que por encima del sesenta por ciento de los empresarios manifiesta descono-

cer los preceptos de la reciente ley que no ha logrado frenar la sangría de trabajadores muertos en el tajo. Pero no son sólo los empresarios son causantes de las altas cifras de siniestralidad. La administración tiene su parte de también responsabilidad por la falta de inspectores de trabajo que controlen la aplicación de la ley y la imposición de las sanciones correspondientes a quienes la incumplan. Si en Europa hay un inspector de trabajo por cada 7.000 trabajadores, en España lo hay por cada 27.000. Además se podría avanzar en la solución del problema si desde las Administraciones Públicas no se adjudicara las obras a las empresas que incumplan las normas de seguridad.

El PSOE ha propuesto que el Ayuntamiento de Albacete convoque sus becas particulares con un presupuesto similar al de años anteriores



La Tribuna

REGION

*La Concejalía de Educación no ha convocado becas como años anteriores*

## El PSOE de Albacete pide ayudas para material escolar

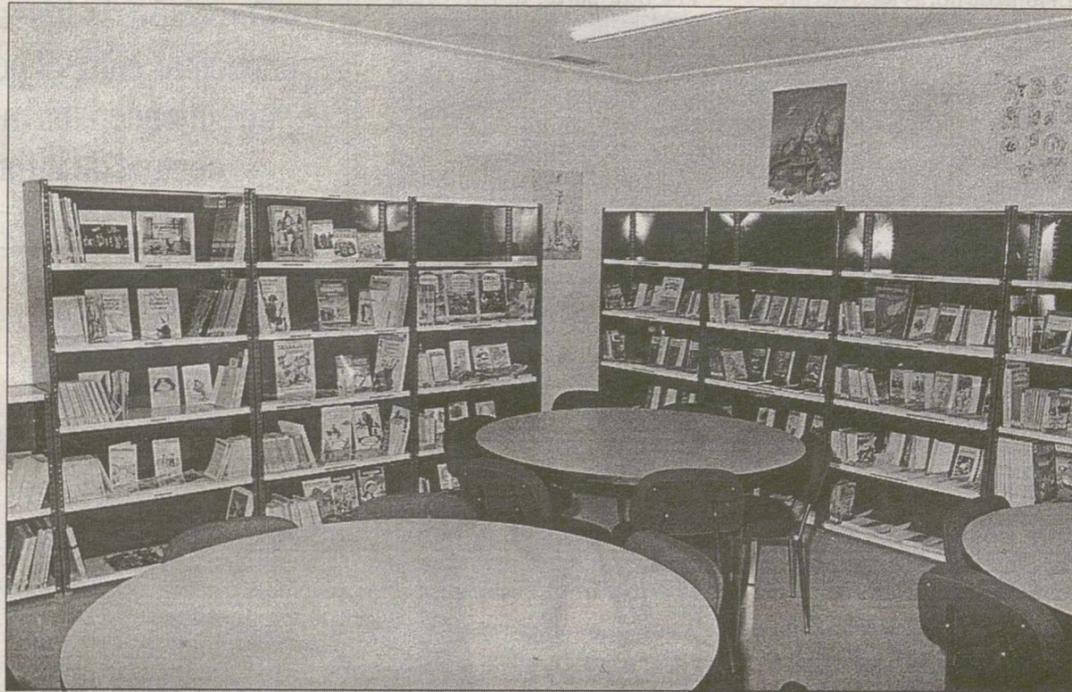
*El concejal socialista albaceteño Faustino Martín presentó ayer una moción en la que propone al Ayuntamiento de Albacete la convocatoria de ayudas para la adquisición de material escolar, debido al incremento que sufrirán los precios de un cuatro por ciento.*

M.S. - Toledo

Martín recordó que otros años la Concejalía de Educación de Albacete convocó becas por valor de 10.000 y 15.000 pesetas para familias necesitadas por valor de 12 millones y medio de pesetas, pero que este año no la ha formulado porque el Ministerio de Educación y Cultura ha destinado 30 millones de pesetas para la adquisición de material escolar en la provincia de Albacete.

El PSOE ha propuesto que el Ayuntamiento convoque sus becas particulares con un presupuesto similar al de años anteriores y establezca el plazo de solicitud hasta mediados de octubre, ya que el MEC amplió su convocatoria hasta el 30 de septiembre.

«La convocatoria del MEC no cubre todas las necesidades de la capital y, de hecho, hemos remitido una carta a los colegios públicos y nos han contestado que están de acuerdo con nuestra propuesta porque el Ministerio



La oposición en el Ayuntamiento de Albacete presentó una moción para que sean convocadas ayudas para libros.

El PSOE considera que la partida del MEC de 30 millones para material escolar no es suficiente y pide más ayudas por parte del Ayuntamiento de Albacete

no supera la demanda existente», recalzó Martín. El concejal socialista considera que en las bases de la convocatoria del Ayuntamiento deben quedar excluidas todas aquellas familias y alum-

nos que obtengan becas de la Administración central y que los baremos, criterios de selección y propuestas sea aplicado por los Consejos Escolares.

Según datos ofrecidos por

Martín, el año pasado se beneficiaron de la convocatoria de becas municipales 34 centros públicos de Primaria, 16 colegios concertados y 11 centros de Educación Secundaria.

## La Diputación de Albacete garantiza la legalidad de los contratos de las ETT

A.M. - Albacete

El responsable de Personal en la Diputación de Albacete, Juan Modesto Cebrián, aseguró ayer que la contratación a través de empresas de trabajo temporal (ETT) es legal, en respuesta a las declaraciones del portavoz de ICAM, Ramón Sotos, que criticó a la institución por emplear este método.

Cebrián dijo en rueda de prensa que la contratación de siete azafatas a través de una ETT para la Feria de Albacete no vulnera

la libertad de acceso a la Administración pública, tal y como consideraba Ramón Sotos.

«Las ETT son empresas expertas en seleccionar personal para estos cometidos y no discriminan a nadie, al contrario de lo que piensa Sotos, que está más interesado en seleccionar a todas las jóvenes que quieren trabajar durante la Feria que en preocuparse porque en el pabellón de la Diputación se encuentre el personal más preparado», agregó Cebrián. Cebrián lamentó «el déficit de cultura democrática de

Sotos porque aprovecha la notoriedad que le otorga su condición de cargo público para mentir y especular viciosamente a través de reflexiones incoherentes que paracen los efectos de una calentura de verano». El diputado del Partido Popular considera «inaudito» que Sotos hable «tan alegremente de vulnerar la Constitución» y añadió que con el portavoz de Izquierda de Castilla-La Mancha «sobra el Tribunal Constitucional porque, ya puestos, puede resolver los recursos de Vera y Barrionuevo».

Cebrián opinó que «ningún cargo público puede descolgarse con tales estridencias salvo que prime más el deseo incontinente de llamar la atención, aunque haga el ridículo, que el de transmitir una imagen de clase política».

El PP dice que la contratación de 7 azafatas no vulnera la Constitución

La OPA cree que el acuerdo regional de empleo no contempla a la empresa familiar

B.M.C. - Toledo

La Organización de Profesionales y Autónomos (OPA) cree que el Acuerdo Regional por el Empleo no tiene en cuenta a la pequeña empresa familiar, cuando estima que más de la mitad de las empresas que funcionan en Castilla-La Mancha son de este tipo.

Según informó ayer la OPA en nota de prensa, los miembros de estas pequeñas empresas no podrán acogerse a muchas de las ayudas y subvenciones ofrecidas por la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha para la creación de empleo y asegura que «está considerando abrir una nueva vía de presión contra algunas de las órdenes dictadas por la Consejería de Industria y Trabajo de Castilla-La Mancha».

La OPA considera que la mayoría de estas órdenes que ofrecían ayudas y subvenciones para potenciar la creación de empleo en la región han supuesto un agravio comparativo para los familiares de los trabajadores autónomos y para los propios autónomos al no poder acogerse a dichas ayudas.

La nota de prensa indica que la OPA dará a conocer próximamente y de forma detallada todas aquellas disposiciones en las que los trabajadores autónomos y sus familiares hasta el segundo grado de consanguinidad han quedado excluidos de las ayudas ofrecidas por dichas órdenes a través de la Consejería de Industria y Trabajo.

El Plan de Seguridad de la Feria de Albacete se centra en la venta de alcohol

A.M. - Albacete

El Plan de Seguridad y Consumo de la Feria de Albacete se centrará en la venta y consumo de bebidas alcohólicas, en la seguridad de las atracciones y en las condiciones higiénico-sanitarias de los alimentos, según informó hoy el concejal de Sanidad y Consumo, Lorenzo Boira. «Vamos a hacer hincapié en tres aspectos concretos de la Feria que siempre centran la atención del ciudadano», aseguró Boira tras la reunión mantenida en el Ayuntamiento por representantes municipales, de la delegación de Sanidad, asociaciones de consumidores, la Asociación de Feriantes y técnicos de la OMIC.

*Pertenecientes a la Junta de Comunidades y ayuntamientos*

# 30 funcionarios recibirán un curso de información juvenil

**E.V. - Toledo**

Treinta funcionarios de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y de ayuntamientos recibirán, a partir del próximo día 14 de septiembre, un curso sobre técnicas de información para el sector juvenil, coordinado por el Centro Regional de Información Juvenil, dependiente de la Dirección General de la Juventud de la Administración regional.

El curso tendrá como principal objetivo transmitir la idea de evolución en el concepto de la información juvenil hacia modelos

de trabajo con jóvenes desde diferentes ámbitos, adecuándose a las realidades y necesidades concretas de la región, así como conocer la aplicación de técnicas de comunicación, información y documentación en el trabajo de intervención con jóvenes.

El total de horas lectivas previstas en el curso es de 35, que se impartirán a lo largo de cuatro días, repartidas en 15 horas teóricas y 20 prácticas, informó ayer en un comunicado la Oficina del Portavoz.

En cuanto a los contenidos que se impartirán, destacan el análisis

de los jóvenes y sus relaciones con los procesos de la información, los modelos de organización y gestión de la información juvenil y las técnicas e instrumentos específicos de documentación en el trabajo informativo para jóvenes.

Por otra parte, la Dirección General de Juventud está ultimando un encuentro, que tendrá lugar a finales de año, dedicado al personal y voluntarios que atienden los más de cien puntos y centros de información juvenil existentes en la región castellano-manchega.



La Junta inicia acciones formativas sobre la información juvenil.

La Dirección de Juventud está ultimando un encuentro entre el personal y voluntarios que atienden los más de cien puntos y centros de información juvenil

# ¡toma nota!

Próximas fechas  
de las ferias  
organizadas por



## FeriBoda

Feria de servicios y preparativos para bodas

Patrocina  
**La Tribuna**



Feria de artículos de ocasión y de 2ª mano Profesional y particular.

- ✓ **TALAVERA DE LA REINA:**  
23, 24 y 25 de octubre de 1998  
Pabellón de Fiaga.
- ✓ **VALDEPEÑAS :**  
6, 7 y 8 de noviembre de 1998  
Pabellón Ferial
- ✓ **ALBACETE:**  
27, 28 y 29 de noviembre de 1998  
Pabellón del I.T.A.P.
- ✓ **CUENCA:**  
11, 12 y 13 de diciembre de 1998  
Pabellón del Ferial (Centro Hípico)
- ✓ **CIUDAD REAL:**  
15, 16 y 17 de enero de 1999  
Pabellón Ferial.
- ✓ **VALDEPEÑAS :**  
25, 26 y 27 de septiembre de 1998  
Pabellón Ferial
- ✓ **CIUDAD REAL:**  
26, 27 y 28 de marzo de 1999  
Pabellón Ferial.
- ✓ **TALAVERA DE LA REINA:**  
16, 17 y 18 de abril de 1999  
Pabellón de Fiaga.
- ✓ **ALBACETE:**  
11, 12 y 13 de junio de 1999  
Pabellón del I.T.A.P.
- ✓ **CUENCA:**  
Sin determinar

## El Ayuntamiento de Albacete otorga a IU la titularidad del pabellón de feria

**A.M. - Albacete**

El equipo de Gobierno municipal de Albacete decidió otorgar el derecho de titularidad del pabellón del recinto ferial a IU, con lo que se anula el acuerdo suscrito en febrero de este año con ICAM por el que cambiaba dicha titularidad de una formación a otra. El concejal de Festejos, Juan Carlos López Garrido, reconoció ayer el «error» que cometió en su día el equipo de Gobierno, puesto que mediante el acuerdo citado «estábamos infringiendo gravemente las normas de rango reglamentario como el vigente Reglamento General de la Feria» y agregó que «igualmente vulneraba los derechos reconocidos a IU como anterior titular del stand». López Garrido aseguró que el PP «en ningún momento ha querido perjudicar a ninguna de las dos formaciones, pero si una se siente beneficiada y la otra no, no es por culpa de este equipo de Gobierno, sino porque ninguno de los partidos políticos supieron llegar a un acuerdo».

El citado acuerdo consistía en partir por la mitad un pabellón de 96 metros cuadrados para que ambas formaciones pudieran estar presentes en la Feria de este año. Por su parte, el portavoz de ICAM en el Ayuntamiento, José Eduardo Martínez Valero, anunció que presentará un recurso contencioso-administrativo por violación de los derechos fundamentales de la formación, con el fin de que se suspenda la anulación del acuerdo del 98. Asimismo, dijo que presentará una demanda por «prevaricación» contra el alcalde de Albacete y contra todos los que apoyen esta suspensión.

RESERVA S.L. CIUDAD REAL

CPPostas, 2, 1ª Planta - 13001 CIUDAD REAL - Telf. Y Fax: 926/23 06 32

Piqué aseguró que en la reunión entre Aznar y Almunia deberán tratarse cuestiones como la justicia o la política antierrorista



La Tribuna

NACIONAL

*Piqué asegura que el PP siempre ha estado dispuesto a dialogar con el PSOE*

# El Gobierno espera la reunión Aznar-Almunia en quince días

*El ministro portavoz del Gobierno, Josep Piqué, dijo ayer que ha habido «intensos contactos» en los últimos días para concertar una entrevista entre José María Aznar y Joaquín Almunia antes de quince días y con la disposición del Ejecutivo de «discutir de todo lo que se considere pertinente».*

Efe - Madrid

Piqué, en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, reiteró la voluntad de diálogo del Gobierno y, aunque subrayó que la agenda «está abierta», enumeró una serie de cuestiones como la Justicia, el terrorismo, la política europea o la situación económica internacional que calificó de «temas de manual» que deberán abordarse.

El portavoz del Gobierno insistió en que «es buen momento» para establecer el diálogo con el PSOE, ya que se inicia un nuevo curso político, y consideró que la reunión entre el jefe del Ejecutivo y el secretario general de los socialistas debería producirse «cuanto antes», a ser posible de forma previa al viaje de Aznar a Colombia y Perú dentro de quince días.

No obstante, Piqué admitió que deben evitarse «prisas y agobios» y recordó que «hasta esta misma semana» no ha habido una respuesta formal del PSOE a la oferta de diálogo del Gobierno.

El PP mostró su disposición al diálogo desde el primer día, dijo el ministro, quien subrayó que el presidente del Gobierno hizo esta misma semana «un llamamiento explícito» al mismo.

El ministro mostró la «total disposición» del Ejecutivo a que

se alcance cuanto antes un acuerdo para la renovación de los cuatro consejeros del Tribunal Constitucional.

Piqué explicó que José María Aznar tiene «especial interés» en informar a la oposición de los datos en relación a la situación económica internacional, la crisis en Rusia o los últimos episodios de terrorismo internacional.

Además, para Josep Piqué sería deseable que en la reunión entre Aznar y Almunia se «buscara concordancia de posiciones entre el Gobierno y la oposición» sobre el funcionamiento de la Justicia.

Otros asuntos susceptibles de tratarse en la conversación entre los dos dirigentes políticos son, según el portavoz del Gobierno, los relacionados con la política antiterrorista y, en concreto, citó el cierre del diario Egin o el desmantelamiento del entramado empresarial de ETA.

## Encuestas favorables

El ministro se refirió a los datos del barómetro del CIS correspondiente al mes de julio y destacó que, tras la ventaja que obtuvo el PSOE a raíz de su proceso de elecciones primarias, «ahora se ha vuelto a la tendencia normal» y se refirió especialmente a la valoración del Gobierno



Serra y Piqué durante la rueda de prensa posterior al Consejo.

EFE

«crecientemente positiva», dijo.

En su comparecencia ante los medios de comunicación, el portavoz del Gobierno se refirió a las cuestiones a las que el Ejecutivo tratará de dar un mayor impulso en los próximos meses y, entre ellas, citó la reforma fiscal y el mantenimiento de una política económica que permita consolidar una «evolución muy positiva del mercado de trabajo».

Rechazó las críticas de la oposición sobre una presunta dificultad del Ejecutivo para despertar confianza en los ciudadanos y proponer proyectos nuevos a la sociedad, y las calificó de «recursos con poca base» que enmarcó dentro del «manual del buen opositor».

A su juicio, no se puede decir que un Ejecutivo con niveles de apoyo próximos al 40 por ciento no consigue captar la confianza de los ciudadanos, así como no se pueden subestimar iniciativas como la profesionalización de las fuerzas armadas, que consideró «una de las reformas más serias llevadas a cabo en este país en los últimos dos siglos».

Josep Piqué señaló que la «cobertura del déficit histórico» en Investigación y Desarrollo, junto a la consolidación de la sociedad de la información y la traslación de sus efectos a la población, serán algunas de las cuestiones protagonistas en los esfuerzos futuros del Gobierno.

## El Ejército profesional costará un billón y cuarto de pesetas de hoy

Efe - Madrid

El ministro de Defensa, Eduardo Serra, afirmó ayer que el Ejército Profesional, que estará en vigor el 1 de enero del año 2003, costará un billón y 250.000 millones de pesetas de hoy, y tendrá unas dimensiones máximas de 48.000 mandos y 120.000 soldados y marineros profesionales.

Serra hizo estas afirmaciones durante la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, en el que se aprobó el proyecto de ley del Régimen de Personal de las Fuerzas Armadas, que dará marco legal al Ejército Profesional y dejará en suspensión al servicio militar obligatorio.

Así, con el 1,35 por ciento del PIB, que, según Serra es «mucho menos de lo que se esperaba», España «podrá tener las Fuerzas Armadas que necesita para el siglo XXI» y, por otro lado, «nos situamos en la parte baja de la banda de los países de nuestro entorno», agregó.

El nuevo proyecto de ley pasará ahora a tramitación parlamentaria y entrará en vigor en el primer trimestre de 1999, indicó Serra. Según Serra, esta medida garantiza que los últimos reemplazos corresponderán a los españoles nacidos antes del 1 de enero de 1983, mientras que los nacidos en fecha posterior no harían en ningún caso la «mili».

El sorteo correspondiente al 2002 se haría únicamente con personas de la bolsa de prórrogas y si quedara algún militar de reemplazo el 1 de enero del 2003, pasaría automáticamente a la reserva, al igual que todo aquel que disfrutara de una prórroga en aquella fecha, señaló.

El Gobierno juzga «inamovible hacia atrás, pero no hacia adelante» la fecha del 2003 para la entrada en vigor del Ejército Profesional, aunque Serra subrayó las dificultades presupuestarias de un adelanto semejante.

El titular de Defensa, que en todo momento vinculó la profesionalización con la modernización, afirmó que la ley contempla por un lado la figura del militar de carrera, que permanecerá 34 años en el Ejército, y, por otro, el militar de complemento, que con una permanencia de cinco años en el Ejército, será un elemento «esencial» para «asegurar la ósmosis» entre la sociedad y las Fuerzas Armadas.

Anunció que el proyecto prevé el «endurecimiento del régimen de ascensos» y la «potenciación de la permeabilidad entre cuerpos y escalas», de modo que primen el «mérito y la capacidad» en los ascensos y «no importe el origen ni el modo de entrar en las Fuerzas Armadas».

## Noval cree que la renovación del Constitucional depende de Aznar

El portavoz adjunto del PSOE en el Congreso, Luis Martínez Noval, aseguró ayer que en la renovación de las cuatro vacantes del Tribunal Constitucional, pendientes desde el pasado mes de febrero, «la pelota está en el tejado del presidente del Gobierno, José María Aznar».

El dirigente socialista respondía así, en declaraciones a Efe, a las acusaciones de «irresponsabilidad» a los partidos lanzadas el jueves por el presidente del TC, Alvaro Rodríguez-Bereijo, por contribuir a «debilitar» la institución al no ponerse de acuerdo para renovar cuatro de las doce plazas del Tribunal.

Martínez Noval indicó que esas declaraciones de Bereijo «me parecen bien», al considerar que «lo que diga el presidente del TC siempre es muy respetable, por razones personales e institucionales», aunque atribuyó la responsabilidad de ese retraso «en exclusiva» al Gobierno del PP.

«La verdad es que Aznar podía haber tomado una decisión hace tiempo», indicó el dirigente socialista, para quien, en esa cuestión, «la pelota está en su tejado, sin ninguna duda».

## IU pide a PP y PSOE que eviten que el TC esté bajo sospecha

El portavoz adjunto de IU en el Congreso, Felipe Alcaraz, pidió ayer responsabilidad a los dos grupos mayoritarios (PP y PSOE) para desbloquear la renovación de las vacantes del Tribunal Constitucional y evitar así que éste se encuentre «bajo sospecha».

Alcaraz, en declaraciones a Efe, recordó que su Grupo ya ha preguntado en el Congreso al presidente del Gobierno, José María Aznar, por este asunto, para conocer «qué intereses partidistas son los que bloquean la urgente necesidad de proceder a esa renovación».

El portavoz parlamentario de la coalición consideró que deben acometerse este tipo de reformas para demostrar a la sociedad que las instituciones funcionan «al margen de los intereses de los dos grandes partidos».

A su juicio, el PP y el PSOE han sembrado sobre el Constitucional la impresión de que «quien nombra manda», y dijo que la independencia del mismo está siendo cuestionada debido al «torrente» que arrastra la sentencia del caso Marey.

*El portavoz del PP criticó el cinismo de los corporativos de HB*

# El Ayuntamiento de Bilbao condena las amenazas a sus ediles

M.A.F. - Bilbao

La junta de portavoces del ayuntamiento de Bilbao condenó ayer, con el respaldo de todos los partidos salvo Herri Batasuna, las cartas amenazantes que han recibido concejales y políticos de Bilbao.

En esas postales, todas ellas iguales y anónimas, se acusa a quienes las reciben de ser responsables del «aniquilamiento» de los presos de ETA y de la política de dispersión y están encabezadas por la frase «Lo vais a pagar caro».

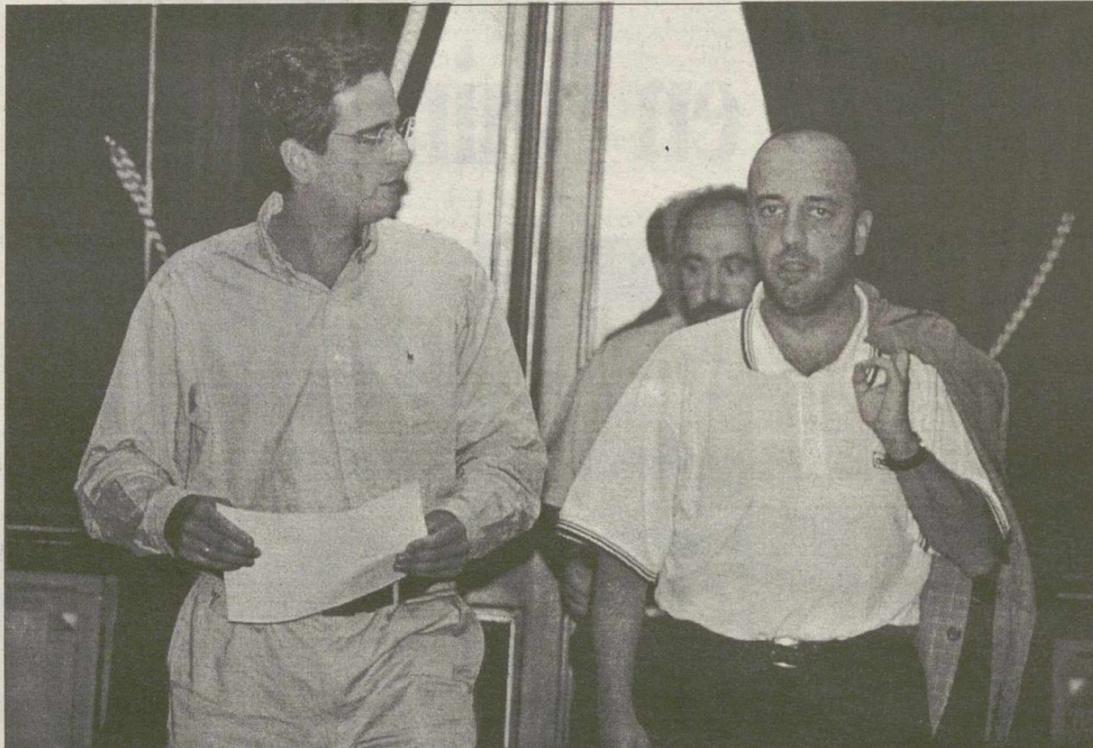
Los portavoces del PP y del PSE-EE en el ayuntamiento de Bilbao, Ascensión Pastor y Teo Uriarte, respectivamente, y el presidente del PNV de Vizcaya, Javier Atutxa, recibieron el jueves las cartas, así como varios medios de comunicación.

El comunicado de la junta de portavoces del ayuntamiento de Bilbao aprobado ayer condena la campaña de amenazas y rechaza «estas acciones de intimidación en cuanto que atentan contra los derechos humanos de quienes las reciben y obstaculizan las acciones necesarias para encontrar el camino de la paz que nuestra sociedad demanda».

Además de solidarizarse con quienes las han recibido, los partidos bilbaínos condenaron también el incendio el jueves por un grupo de encapuchados de un autobús urbano en Bilbao, en el que también resultaron afectados tres vehículos particulares.

En este sentido, señala que además del perjuicio económico para el ayuntamiento, el autobús estaba valorado en más de 26 millones de pesetas, estos actos vandálicos crean un «gran riesgo» para los ciudadanos y «en nada ayudan a la ansiada normalización social y política de nuestro país».

El texto fue aprobado por el PNV, PSE-EE, PP, Iniciativa Ciudadana Vasca (ICV) y el gru-



Antonio Basagoiti y Dimas Sañudo a su salida del Pleno.

EFE

po mixto y contó también con el respaldo total de Izquierda Unida, aunque sus concejales no pudieron asistir a la reunión de la Junta de Portavoces.

Para el representante del PP, Antonio Basagoiti, la actitud de HB «ha sido impresionante, se supera cada día e interpreta que es una campaña de imagen, que mis siete compañeros muertos (asesinados por ETA) ha sido una campaña de imagen».

Después de agradecer al Partido Socialista la convocatoria de esta reunión, Basagoiti aseguró que no aprecia ningún cambio positivo en Herri Batasuna y que «cada día les veo peor».

El concejal socialista Dimas Sañudo consideró que «estaba clarísimo que Herri Batasuna no iba a condenar este tipo de cosas, sobre todo cuando se sabe positivamente que en todo caso son quienes las apoyan».

Sañudo se mostró convencido de que el envío de estas cartas forma parte de una campaña mucho más amplia y que en los próximos días las recibirán otros corporativos y políticos.

Explicó que la pretensión del PSE-EE al celebrar esta reunión

era «simplemente solidarizarse con Pastor y resto de corporativos que también han recibido esas amenazas que coartan la libertad de las personas que defienden las convicciones políticas a través del sistema democrático, cosa que no hacen otros».

## Intentan quemar un vehículo de la Diputación de Guipúzcoa

Un grupo de desconocidos trató de incendiar durante la madrugada de ayer en Ordicia (Guipúzcoa) un vehículo todo terreno de la Diputación, que sólo resultó afectado en la parte delantera, informaron a Efe fuentes del departamento vasco de Interior y los bomberos.

Los violentos utilizaron líquido inflamable para quemar el vehículo, un Land Rover Santana, que fue apagado por la Ertzaintza.

# El Gobierno continúa el proceso de extradición del etarra Zabaleta

A.S.E. - Madrid

El Consejo de Ministros acordó ayer solicitar la sexta ampliación de extradición a Francia del ex dirigente etarra José Javier Zabaleta Elosegui, alias «Waldo», por ser responsable de los comandos legales de ETA cuando se cometió el atentado contra un teniente de la guardia

civil en 1984.

Fuentes del Ministerio de Justicia informaron a Efe de que a «Waldo», nacido en la localidad de Hernani (Guipúzcoa) en 1950 y detenido en Francia en 1990, se le imputan los delitos de inducción a atentado y asesinato.

Los hechos concretos por los que España pide su sexta ampliación

de extradición se refieren a que cuando era responsable de los comandos legales de la banda terrorista en marzo de 1982 recibía información sobre personas como posibles objetivos terroristas.

Entre estos informes figuraba uno sobre un teniente de la Guardia Civil en el que Zabaleta «de puño y letra» escribió unas

anotaciones y se lo remitió a otro miembro de ETA, Enrique Labay Machín, del «comando Mendaur».

Posteriormente, otro comando etarra efectuó el atentado contra el teniente de la Guardia Civil al colocar un artefacto en su vehículo que le causó la muerte y lesiones graves a su esposa en mayo de 1984.

## El Ayuntamiento de Pamplona crea una unidad de protección a los concejales

Efe - Pamplona

El Pleno del Ayuntamiento de Pamplona aprobó ayer por unanimidad la creación, dentro de la Policía Municipal, de la Unidad de Protección de Autoridades para la vigilancia y escolta de los concejales, una función que «desgraciadamente» se hace necesaria, dijo el alcalde de Pamplona, Javier Chourraut.

El punto, que fue aprobado sin debate, explica que «se considera necesaria la creación de esta unidad específica debido a la problemática derivada de la necesaria escolta o vigilancia de los señores corporativos en las circunstancias actuales», y señala que la integrarán un máximo de 20 policías voluntarios que se encargarán en exclusiva de esta tarea.

El alcalde de Pamplona, Javier Chourraut, explicó en un descanso del Pleno que el número de agentes que finalmente compongan la unidad «se concretará en función de las necesidades», aunque indicó que su creación «no quiere decir que esta unidad tenga en exclusiva» el deber de proteger a los concejales.

En ese sentido, indicó que desde el Ayuntamiento «nunca hemos dejado de coordinar ese tipo de actuaciones con las otras policías. Con la delegación del Gobierno y la Policía foral se está en contacto permanente en función de esas necesidades y prevenciones, que se van evaluando en cada momento».

## El Consejo de Ministros pide la ampliación de la extradición de un terrorista gallego

Efe - Madrid

El Consejo de Ministros aprobó ayer solicitar la primera ampliación de extradición a México de Manuel Quintans López por su pertenencia a la banda terrorista ya extinguida «Ejército Guerrillero del Pueblo Gallego Libre» y por participar en un atentado contra dos guardias civiles.

Fuentes del Ministerio de Justicia informaron a Efe de que a Quintans, nacido en Arzua (A Coruña) en 1961 y detenido en México el pasado 30 de julio, se le imputan los delitos de pertenecer a banda terrorista, detención ilegal, atentado, asesinato, tenencia ilícita de armas y de explosivos.

Los hechos por los que se le reclama se refieren al atentado contra dos guardias civiles, uno de ellos muerto y otro herido, al simular un accidente de tráfico y con intención de robarles las armas, ocurrido en 1989.

Recuerda que renunciará al liderazgo del PCE en diciembre

# Ríos asegura que Anguita seguirá al frente de IU

C.G.M. - Madrid

El coordinador de la Presidencia de IU, Víctor Ríos, dijo ayer a Efe que «no hay ninguna razón» que impida a Julio Anguita permanecer al frente de la coalición hasta agotar su mandato en el año 2000, ya que su recuperación física ha sido «inmediata» tras el infarto que sufrió el pasado día 17.

Sin embargo, Ríos precisó que «este aviso» debe servir para que la coalición «garantice la continuidad de Julio Anguita en la máxima responsabilidad al frente del proyecto de IU, dentro de un equipo y un colectivo de dirección».

Ríos afirmó que los dirigentes de IU deben dar a Anguita «el papel que le corresponde como coordinador general y presidente del grupo parlamentario y a la vez conjuntar mejor el trabajo de un colectivo de dirección que está en condiciones y tiene capacidades para mostrar que todos estamos al servicio de ese proyecto colectivo».

El coordinador de la Presidencia de IU destacó que tanto la actitud como el estado físico de Anguita, quien descansa estos días en Córdoba y con quien se mantiene en contacto casi a diario, son buenos.

«Nunca ha perdido el ánimo y al cabo de dos horas del infarto ya estaba recuperado en la UVI con buen humor», subrayó.

Anguita, que fue reelegido en diciembre del pasado año como coordinador general en la V Asamblea Federal de IU, «no se ha planteado la reconsideración de su compromiso político y todavía puede hacer muchos servicios a los trabajadores, a la gen-



Víctor Ríos en un acto de IU junto a Julio Anguita.

te de izquierda y a una democracia digna de ese nombre en España», señaló Ríos.

«Es una cuestión de sobredimensionar el esfuerzo, para que no sea sobrehumano, pero no de plantearse una abdicación del compromiso político», consideró este dirigente.

Ríos afirmó que Anguita «no sólo no quiere eternizarse» al frente de IU, «sino que quiere dar ejemplo de sucesiones, para que no sean traumáticas», lo que «no quiere decir -puntualizó- que se planteen una sucesión» en este momento.

«No es el debate que corresponde al momento, porque su recuperación física inmediata, por suerte, no nos ha obligado a plantearnos otros escenarios y la normalidad con la que va a poder seguir viviendo Anguita nos permite abordar con absoluta normalidad los plazos en la direc-

ción de IU. Por tanto no hay motivo sobre la especulación o preocupación en este asunto», dijo.

## Deja el cargo en el PCE

El líder de IU, quien ya sufrió un infarto en mayo de 1993, hará su primera aparición pública desde su hospitalización el próximo día 18, en la apertura de la Fiesta del PCE, una de sus últimas citas con los militantes comunistas como secretario general del partido, ya que abandonará el cargo en el congreso que se celebrará en diciembre próximo.

Ríos destacó que «será una experiencia interesante, la de un coordinador general de IU que no será el secretario general del PCE, ya que será la primera vez que eso ocurra», y consideró que será «útil» tanto para la coalición como para el partido.

## La semana próxima acabará la depuración de aguas del embalse de Entremuros

Efe - Sevilla

La semana próxima terminará la depuración de las aguas retenidas en el embalse de Entremuros y procedentes del vertido tóxico de Minas de Aznalcóllar (Sevilla), según anunció ayer el representante del Gobierno central en estos trabajos, Félix Manuel Pérez Miyares.

Tras participar en la reunión semanal de la comisión Junta-Gobierno para la recuperación del río Guadiamar, Pérez Miyares explicó en rueda de prensa que en la actualidad quedan unos 200.000 metros cúbicos de agua por depurar.

«A un ritmo de unos cuarenta mil metros cúbicos de agua depurada al día todo indica a que

nos quedarán unos cuatro o cinco días para concluir esta tarea», precisó.

Una vez terminada la depuración de aguas, los técnicos han recomendado que las pequeñas balsas del suelo de Entremuros, con unos cien metros cúbicos de agua contaminada, se saquen de forma artesanal para ser conducidas a la depuradora.

### Sistema de control

Pérez Miyares agregó que en su fase final la depuradora de Entremuros desempeñará un «sistema de seguridad del control de las aguas muy importante», y calculó que sobre el 10 de septiembre «podremos quitar los muros de contención del embalse».

Sobre la retirada de lodos, dijo que los trabajos «avanzan mucho», concretó que ya se ha limpiado más del 67 por ciento de la superficie total y que en lo que se refiere al cauce y márgenes, que competen a la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, resta por limpiar «menos del uno por ciento» del total de 500 hectáreas que «nos corresponden».

Cuando concluyan las tareas de limpieza de la Administración central, la comisión prevé que unos ochenta camiones bañera se incorporen a las zonas de retirada de lodos - 2.100 hectáreas asignadas a la Junta de Andalucía, que podrá disponer de más de cuatrocientos vehículos de este tipo.



Álvarez Cascos junto a Celia Villalobos durante su visita a Málaga. EFE

## Cascos dice que su renuncia facilita a Aznar el equipo para la nueva etapa del PP

S.R.P. - Málaga

El vicepresidente primero del Gobierno y secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos, dijo ayer que con su renuncia a continuar en su cargo de la dirección nacional del PP, el presidente José María Aznar podrá hacer un equipo para la «nueva etapa».

Cascos, que viajó a Málaga para conocer algunos proyectos de la ciudad invitado por su alcaldesa, Celia Villalobos (PP), manifestó a los periodistas que ha cubierto «con éxito una etapa» en la secretaría general del PP, cargo que ocupa desde hace diez años, y que ahora prefiere otro puesto que no sea éste.

Recordó que hace año y medio ya anunció su renuncia y que ahora «ha habido quien ha querido hacer una crisis de Gobierno e inventan una supuesta exigencia mía al presidente Aznar o el cese en una vicepresidencia».

«Si uno lleva diez años en un cargo y lo cubre con éxito, porque ganar las elecciones y gobernar era el objetivo del PP, es una buena ocasión para, sin que cambie nada en la política española ni de partido, decirle a los compañeros que me gustaría seguir en otro puesto que no sea el de secretario general», indicó.

El dirigente popular señaló que no quiere convertir su «puesto o aventura personal en el eje de la vida política española y que le gustaría otro puesto para que Aznar, en esta nueva etapa en la que un partido de gobierno va a prolongar su compromiso, pueda hacer el equipo que se adapte a estas circunstancias».

Cascos llegó a Málaga acompañado de su esposa, Gema Ruiz, y del esposo de Celia Villalobos, el asesor de Aznar Pedro Arriola, junto a concejales del PP en el Ayuntamiento malagueño.

## Yuste dice que Barrionuevo podrá elegir la cárcel en la que desea cumplir condena

Efe - El Escorial

El director general de Instituciones Penitenciarias, Angel Yuste, declaró ayer que José Barrionuevo y Rafael Vera, condenados a diez años de cárcel por el secuestro de Segundo Marey, pueden, como cualquier otro penado, elegir la cárcel en la que preferirían ingresar.

Antes de intervenir en un curso de verano de El Escorial, Yuste dijo que el trámite para elegir centro penitenciario consiste en personarse en la cárcel que elijan con el testimonio de la sentencia, aunque, incluso, basta con que expresen su deseo de forma verbal.

«Su mera manifestación verbal sería suficiente para que, con independencia de la notoriedad que ha adquirido su caso, sean admitidos por el director del cen-

tro en el que ellos decidan ingresar», explicó el director de Instituciones Penitenciarias.

### Desconocimiento

Angel Yuste aseguró que desconoce cuál es el centro al que irían, en caso de que el ex ministro del Interior José Barrionuevo y el ex secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera ingresen en prisión si el Supremo o el Tribunal Constitucional no suspenden la ejecución de la sentencia que los condenó por el «caso Marey».

El director general de Instituciones Penitenciarias hizo estas manifestaciones antes de clausurar el curso «sistema penitenciario español: tratamiento y alternativas», que se ha celebrado esta semana en los cursos de verano de El Escorial.



El ejército de Kabila domina totalmente el centro de la capital, donde patrulla constantemente en busca de rebeldes infiltrados

*El centro de la capital congoleña está dominado por el ejército gubernamental*

# Miles de personas huyen de los combates en el este de Kinshasa

*Miles de personas salieron de los suburbios del este de Kinshasa huyendo de los enfrentamientos que se produjeron ayer entre fuerzas rebeldes y tropas del Ejército de la República Democrática del Congo (RDC) apoyadas por soldados de Zimbabwe.*

**Sam LUBALU**

El centro de la capital congoleña se mantuvo en calma, pero los combates continuaron en las cercanías del aeropuerto, donde, según testigos presenciales, las tropas gubernamentales derribaron un helicóptero.

Varios civiles murieron y también hubo heridos cuando la aeronave cayó a tierra y quedó envuelta en llamas.

Si bien algunos de los testigos afirmaron que se trataba de un helicóptero rebelde derribado por los soldados del Ejército congoleño, otros dijeron lo contrario: que el aparato era gubernamental y que los rebeldes lo habían derribado con un misil tierra-aire.

Una tercera versión indicaba que el helicóptero, gubernamental, consiguió eludir un misil disparado por los rebeldes y que el incendio se debió al impacto del cohete en el suelo.

La información no pudo ser confirmada fehacientemente por fuentes oficiales o independientes, ya que el incidente se produjo en un momento de gran confusión en el que miles de personas escapaban del suburbio de Kingasani, donde cayó el helicóptero o el misil.

Las fuerzas leales al presidente congolés, Laurent Kabila, con-

tinuaban ayer sus operaciones de rastreo de los rebeldes infiltrados en Kinshasa, donde grupos de la población local atrapó y linchó a varios de ellos, mientras que otros fueron ejecutados sumariamente por los soldados.

En el suburbio de Kímbanseké, varias unidades de infantería mecanizada y tanques atacaron a los rebeldes atrinchados en las casas abandonadas por los pobladores locales.

Las tropas del Gobierno continúan, asimismo, desplegadas en los alrededores de Masina, donde algunos grupos de insurrectos se han hecho fuertes, pero, según habitantes de la zona, no se advierten señales de que los soldados de Kabila se dispongan a atacar.

La coalición rebelde formada por banyamulengues (tutsis congoleños) y desertores del Ejército se infiltraron el pasado miércoles en diversas partes de Kinshasa y lanzaron varios ataques para capturar el aeropuerto, pero la terminal aérea sigue bajo control de los efectivos gubernamentales.

Según fuentes oficiales congoleñas, más de mil rebeldes han sido capturados por las fuerzas gubernamentales en Kinshasa y sus alrededores.

En círculos militares en la ca-



Una mujer huye de los combates con todo lo que puede cargar. EFE

pital se afirma, entre tanto, que cerca de 4.000 insurrectos murieron o fueron hechos prisioneros en las operaciones lanzadas desde el pasado viernes por las tropas de Angola contra los rebeldes en la región de Bajo Congo, en el extremo sudoccidental de la RDC.

Angola, Zimbabwe y Namibia han enviado tropas y combaten contra los sublevados en la RDC a pesar de que la Conferencia para el Desarrollo de África Meridional (SADC) de la que los tres países son miembros, propuso el domingo pasado un alto el fuego y el comienzo de conversaciones entre los beligerantes.

Durante las dos primeras semanas de la insurrección, los rebeldes llevaron la delantera, pero

la situación se revirtió cuando las tropas de Angola entraron en la RDC desde el enclave angolés de Cabinda y comenzaron a desalojarlos de las localidades estratégicas que ocupaban en el sudoeste congolés.

En el Bajo Congo, las fuerzas angoleñas han reconquistado la base militar de Kitona, que los rebeldes utilizaron para establecer un «puente aéreo» desde Goma, en el este del país y donde tienen su cuartel general.

La pérdida de Kitona, que servía de «cabeza de puente» de la ofensiva contra Kinshasa, constituyó un revés para la insurrección, que continúa, sin embargo, efectuando ataques esporádicos con los efectivos que ha podido infiltrar en la capital.

## EEUU procesa a un segundo sospechoso de los atentados en Africa

Efe - Nueva York

Un segundo sospechoso del atentado perpetrado el pasado 7 de agosto contra la embajada estadounidense en Nairobi, Kenia, fue inculcado ayer de asesinato ante un tribunal federal de Manhattan, que ordenó su ingreso en prisión.

El acusado, Mohamed Sadik Odeh, habría negado su participación directa en el atentado pero reconoció su responsabilidad por ser miembro activo de un movimiento terrorista llamado «Qaeda», que presuntamente está detrás del acto terrorista.

Odeh, cuya comparecencia ante el tribunal estuvo rodeada de extraordinarias medidas de seguridad, fue inculcado con doce cargos de asesinato (uno por cada víctima estadounidense), conspiración para asesinar, utilización de armas de destrucción masiva y complicidad con un grupo extremista.

El acta de inculpación describe a Qaeda como una organización terrorista internacional que intenta asesinar a militares y civiles estadounidenses en diferentes países, entre ellos Arabia Saudí, Yemen y Somalia para influir en la política exterior de EEUU.

### La confesión

El sospechoso confesó a las autoridades que estuvo con otros miembros del grupo en un hotel de Nairobi, que le entregaron unos pantalones nuevos y una maquinilla de afeitar.

Al dar estos detalles, explicó que los miembros de la organización, presuntamente financiada por el millonario saudí Osama Ben Laden, se afeitan antes de viajar para no despertar sospechas por su aspecto.

## Más de 1.300 muertos en Sudán por hambre y frío

C.C. - Ginebra

Más de 1.300 personas murieron este mes de hambre, enfermedades y frío en la localidad sudanesa de Wau y sus alrededores, 230 de ellas en los últimos tres días, informó ayer viernes el Programa Mundial de Alimentos (PAM).

La portavoz del PAM, Christiane Berthiaume, dijo que en Wau, localidad bajo control gubernamental y una de las más afectadas por la hambruna que sufre el sur de la país, la gente está muy debilitada y que la diarrea y el frío están provocando numerosas muertes.

Otro factor que viene a sumarse a las penosas condiciones es la aparición de fuertes lluvias, que han elevado el nivel del río y, en ocasiones, impide a las personas desplazarse hasta los lugares donde se distribuye la ayuda humanitaria.

### 10.000 Tn. de comida

Durante este mes de agosto, el PAM ha distribuido en la región de Bhar el Gazal (sur de Sudán) 10.200 toneladas de alimentos para 1,1 millones de personas y en los próximos días se espera llegar hasta las 11.000 toneladas, agregó Berthiaume.

## Libia pide diálogo para aplicar la resolución de la ONU sobre el caso Lockerbie

N.Q. - El Cairo

Libia pidió ayer a EEUU, el Reino Unido y Holanda la apertura de conversaciones para aplicar, «sin mentiras ni engaños», la resolución de la ONU referente a la entrega de los dos libios acusados del atentado de Lockerbie.

En un comunicado del ministerio de Asuntos Exteriores libio remitido a Efe en El Cairo, el Gobierno de Trípoli solicita «a las partes implicadas (EEUU, Reino Unido y Holanda) iniciar, lo antes posible, conversaciones para decidir las medidas necesarias para aplicar la resolución de

las Naciones Unidas».

El escrito recuerda que Libia no es parte de un acuerdo, alcanzado entre los gobiernos holandés y británico, sobre la forma de entregar a los dos sospechosos, Abdel Bast Migrahi y Lamin Jalifa Fhima, y sobre la fórmula para llevar a cabo el proceso, a cargo de un tribunal escocés.

### El atentado

Los dos libios, supuestos agentes de los servicios secretos de su país, están acusados del atentado contra un avión de la compañía estadounidense Pan Am, ocurrido en 1988 en la loca-

lidad escocesa de Lockerbie, en el que murieron 270 personas, 187 de ellas estadounidenses.

«Cuando Libia anunció su aceptación de la resolución (de la ONU) respecto al juicio de los sospechosos en Holanda, no se consideró comprometida por un acuerdo alcanzado entre el Reino Unido y Holanda, en particular porque la seguridad de los acusados está comprometida», dice la nota.

Por este motivo, ese país «se reserva el derecho a pedir cualquier aclaración sobre todos los puntos referente a la entrega de los sospechosos», añade el comunicado oficial.

El presidente de la Comisión de Agricultura del Congreso de EE.UU. manifestó ayer que el Gobierno norteamericano «está satisfecho con la apertura de mercados»



La Tribuna

## AGRICULTURA

### 42 países participarán en un Congreso de Tecnología de la Carne

Efe-Madrid

El Palacio de Congresos de Barcelona acogerá, del 31 de agosto al 4 de septiembre, la 44ª edición del Congreso Internacional de Ciencia y Tecnología de la Carne, al que asistirán más de 700 investigadores e industriales procedentes de 42 países.

Los participantes en este encuentro analizarán aspectos relacionados con la seguridad alimentaria, el bienestar animal, el desarrollo de nuevos procesos y productos y la percepción que tienen los consumidores de la carne y los derivados cárnicos.

Paralelamente al congreso está prevista la celebración del I Simposio Internacional del Jamón, que contará con una demostración de corte y degustación de jamones de las Denominaciones de Origen Dehesa de Extremadura, Huelva, Trévez, Guijuelo, Teruel y Valle de los Pedroches.

El acto tendrá lugar el martes, 1 de septiembre, en el Hotel Fira Palace de Barcelona y los asistentes podrán catar también los vinos de Jerez que mejor casan con el jamón.

El congreso está organizado por el Institut de Recerca i Tecnologia Agroalimentaries (Instituto de Investigación y Tecnología Agroalimentaria-IRTA) de la Generalitat de Cataluña.

### El BNG denuncia el incumplimiento de la Ley de Eliminación de Residuos

Efeagro

El diputado del Bloque Nacionalista Galego (BNG) Francisco Rodríguez denunció ayer el incumplimiento de la normativa que rige la eliminación de los vertidos en el mar y aseguró que los puertos españoles incumplen la legislación internacional al respecto.

Rodríguez recordó en rueda de prensa que España suscribió hace más de una década el convenio Marpol, que obliga a los buques a depositar en los puertos de interés general del Estado sus residuos contaminantes, pero aseguró que «no lo hacen porque en los puertos españoles no existen las instalaciones adecuadas para recoger estos residuos».

*También con el jamón, cuyas importaciones están creciendo*

## EE.UU., satisfecho con el jamón ibérico

*El presidente de la Comisión de Agricultura del Congreso de Estados Unidos (EE.UU.), Robert Smith, manifestó ayer en conferencia de prensa que el Gobierno norteamericano «está satisfecho con la apertura de mercados a productos como el jamón ibérico y el tomate español».*

Efeagro

Smith forma parte de una delegación de la Comisión de Agricultura del Congreso de EE.UU. que se encuentra de visita en España y que en la noche del jueves se reunió con la ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, para analizar el avance de las exportaciones españolas al país norteamericano.

Señaló que las importaciones de productos españoles «están mejorando» y destacó, en este sentido, la importancia de las inspecciones veterinarias y, en el caso de los productos hortofrutícolas, la normalización fitosanitaria, para la introducción de nuevas plantas.

Añadió, respecto al vino, que el intercambio comercial entre Estados Unidos y la Unión



Se ha abierto el mercado del jamón en EEUU.

Europea está progresando y mencionó que el país norteamericano es un fuerte consumidor del producto.

Dijo, en referencia a la posición de los congresistas sobre el bano, que «no es una cuestión entre España y EE.UU. sino internacional y EE.UU. acatará la decisiones de la Organización Mundial del Comercio (OMC)».

Smith manifestó que en los últimos años en la Ronda de Uruguay de 1999, en la que se debatirá el futuro de la OMC,

«EE.UU. apuesta por reducir los aranceles para los productos agroalimentarios, que en el mundo alcanzan una media de un 56 por ciento y en nuestro país son de un cinco por ciento».

Los miembros de la Cámara Baja estadounidense que componen la delegación son: el presidente de la Comisión de Agricultura del Congreso, Robert Smith; los diputados Thomas Ewing, Bill Barret, Michael Bilirakis, Collin Peterson y Gary Condit.

## El MAPA investigará los productos mediterráneos

Efeagro

El Consejo de Ministros aprobó ayer la aportación por parte del Ministerio de Agricultura (MAPA) de 16.475.000 pesetas para financiar dos estudios, que desarrollará la Fundación Jiménez Díaz, sobre productos mediterráneos, como las frutas, verduras y el aceite de oliva.

El MAPA aportará ocho millones de pesetas a la realización de trabajos que permitan conocer los efectos beneficiosos sobre la salud de las frutas y verduras, lo que supone el 50 por ciento del coste total del estudio.

La Empresa Nacional de Mercados Centrales de Abastecimientos (MERCASA) financiará el 50 por ciento restante de los estudios, que culminarán antes del 1 de diciembre de 1999 y servirán para determinar el efecto protector de las frutas y verduras sobre los procesos de oxidación asociados a la aterosclerosis.

El MAPA asumirá, además, el coste del 50 por ciento de un estudio sobre el efecto beneficioso producido por el aceite de oliva por su capacidad para disminuir el colesterol, y este trabajo tendrá un presupuesto de 16.950.000 pesetas, de las que el 50 por ciento restante procederán del Patrimonio Comunal Olivarero.

Destinará 16.475.000 pesetas para financiar dos estudios que desarrollará la Fundación Jiménez Díaz

### La crisis rusa frenará la exportación de cítricos a los países europeos

Efeagro-Castellón

La crisis financiera por la que atraviesa Rusia frenará las exportaciones de cítricos a los países de Europa del Este en la próxima campaña, según dijo ayer a EFE el secretario general de la Federación Provincial de Agricultores de Castellón (Fepac), Doménech Nácher.

La pérdida de poder adquisitivo de los rusos y de los habitantes de los países próximos a Rusia, cuyas economías también se han visto afectadas por la crisis, supondrá un «inevitable descenso de la compra de fruta», según dijo Nácher, quien agregó que truncará la ascendente trayectoria de las exportaciones de cítricos a la zona.

Durante la pasada campaña de cítricos, España exportó a Rusia un total de 15.000 toneladas de cítricos, principalmente limones y clementinas, lo que supone un incremento superior al 200 por ciento en relación a la cantidad de cítricos enviada durante la campaña 1996-97.

Polonia es, de los países de Europa del Este, el que adquirió en la temporada pasada un mayor número de cítricos. España exportó a ese país 201.000 toneladas de naranjas, clementinas y limones, lo que supone un aumento cercano al 30 por ciento con respecto al año anterior.

Cerca del 80 por ciento de las naranjas y clementinas españolas que se exportan y aproximadamente el 50 por ciento de los limones proceden de la Comunidad Valenciana.

En otros países como Eslovaquia, Eslovenia, Lituania, Estonia, Letonia o Bielorrusia también han aumentado notablemente las exportaciones.

Así, Lituania ha recibido 9.160 toneladas de cítricos españoles, un 125 por ciento más que en 1996. En Letonia, donde se enviaron 3.710 toneladas, cerca de la mitad de clementinas, las exportaciones aumentaron aproximadamente el 300 por ciento.

Según Nácher, estos datos reflejan que Europa del Este se ha convertido en los últimos años en un mercado potencial para el sector cítrico español, puesto que si en los principales mercados exteriores (Alemania, Reino Unido y Francia) las exportaciones se han mantenido, en todos los países del Este se han incrementado de forma significativa.

Además, Nácher destacó que los mercados del Este exigen cítricos de primera calidad y gran calibre, y pagan por ello el mismo precio que el resto de mercados europeos.



La Bolsa de Madrid apuntó una recuperación a mediodía de ayer que se invirtió al conocerse que Nueva York iniciaba la sesión a la baja

*Piqué asegura que no hay motivos suficientes para modificar las previsiones económicas oficiales*

# El Gobierno apela a la solidez de la Economía para pedir tranquilidad

**El ministro portavoz del Gobierno, Josep Piqué, afirmó ayer que la estabilidad económica española permite afrontar la situación creada por la crisis financiera y bursátil en algunos países «con la máxima serenidad».**

**L.S.S. - Madrid**

Piqué, en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, se refirió al «crecimiento sano» de la economía española y al «comportamiento empresarial correcto», como elementos que permiten «no inquietarse en exceso» por la situación financiera internacional.

La situación en los mercados financieros fue objeto de un informe por parte del vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, Rodrigo Rato, en la reunión del gabinete de ayer.

Josep Piqué reconoció que la crisis extendida en los mercados financieros puede tener efectos en lo que se refiere a una disminución del consumo, aunque incluso apreció que esa posibilidad puede servir para compensar riesgos de sobrecalentamiento de la economía.

No obstante, aseguró que el Gobierno «seguirá muy de cerca» la evolución de los mercados internacionales y no subestimará este tipo de acontecimientos,

ya que explicó que el margen de maniobra ante los mismos es escaso.

El Ejecutivo, que no aprecia «motivos suficientes» para revisar sus previsiones de crecimiento económico, como han hecho otros países, insistirá en su política, que ha logrado, dijo Piqué, que los fundamentos de la economía española sean «enormemente sanos».

Esa política económica, junto a la continuidad de la «responsabilidad» de los agentes sociales, poniendo como ejes fundamentales la competitividad y el empleo, permite considerar, según el portavoz del Gobierno, que: «no debemos inquietarnos en exceso».

**No hay riesgo para futuras privatizaciones**

Piqué, quien recordó que la situación hubiese resultado más preocupante de plantearse con una economía como la que había en España hace tres años, descartó también que la situación en



Piqué explicó que los efectos de las crisis bursátiles se analicen con perspectiva.

las bolsas pueda afectar de manera significativa a los planes de privatizaciones del Gobierno, más allá de la lógica precaución de no sacar a bolsa una empresa

en momentos de grandes oscilaciones, subrayó.

El ministro también pidió «perspectiva» a los inversores para analizar los efectos de las cri-

sis bursátiles y se mostró convencido de que, por ejemplo, las acciones de las grandes compañías privatizadas seguirán revalorizándose a medio plazo.

## Nuevo descenso en la Bolsa de Madrid por el efecto ruso

**Efe - Madrid**

El temor que despierta la crisis rusa entre los inversores impidió que las bolsas españolas escaparan de la corriente bajista, pese a que hicieron un amago de recuperación a media sesión para concluir con un nuevo descenso cercano al 2,5 por ciento.

La Bolsa de Madrid, que comenzó la jornada con la caída más fuerte del año y logró recuperar posiciones alrededor de las dos de la tarde, concluyó con un descenso de 18,79 puntos, un 2,47 por ciento, hasta los 743,31 puntos, en una de las sesiones más volátiles de los últimos meses. El Ibex-35, cuya capitalización ha caído en una semana en cuatro billones de pesetas, se deprecia 197,10 puntos, equivalentes al 2,30 por ciento, para cerrar en

8.383 puntos.

En este contexto, el portavoz del Gobierno, Josep Piqué, y el presidente de la Bolsa de Madrid, Antonio Zoido, coincidieron en que la estabilidad de la economía española permite afrontar sin problemas la crisis actual y expresaron su confianza en que la recuperación llegará pronto.

El temor por los acontecimientos en Rusia persistió en todos los mercados mundiales, sobre todo después de que Boris Yeltsin destituyera ayer a su representante ante los organismos financieros internacionales, acontecimiento que se unió a los rumores sobre su mala salud y posible dimisión.

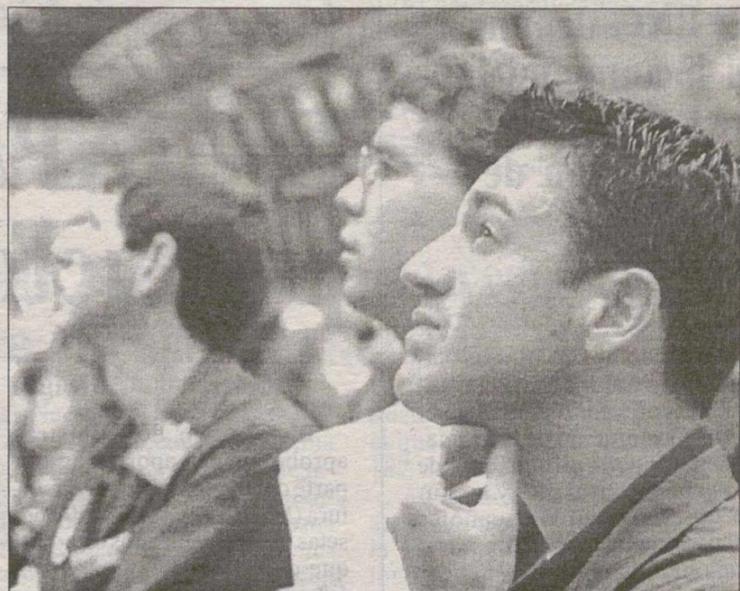
Esta situación impidió una recuperación de la bolsa madrileña, pese a que logró remontar las pérdidas a media sesión para tor-

narse de nuevo a los descensos una vez que el Dow Jones neoyorquino optó por cotizar a la baja.

La Bolsa de Moscú, prácticamente paralizada por la anulación de las operaciones del rublo con divisas extranjeras, logró ayer una ligera recuperación. Así, la corriente bajista se volvió a instalar en Europa. La Bolsa de Londres perdió un 2,22 por ciento; Fráncfort cedió un 1,33 por ciento; y París, un 0,98 por ciento.

En el mercado continuo español, los inversores movieron ayer 245.564 millones de pesetas; de los que Telefónica contrató 57.178 millones tras depreciarse un 0,33 por ciento.

Siguieron en la lista de los más contratados BBV y Banco Santander, con casi 30.000 millones cada uno y con descensos en el precio de sus títulos del 2,51 y



Expectación por la cotizaciones de Wall Street.

EFE

3,07 por ciento, respectivamente.

Estos valores, con importantes intereses en Latinoamérica, volvieron a ser protagonistas de un mercado bajista al que le cuesta mucho esfuerzo recuperar posiciones por su ligazón a esta región, muy afectada por el conta-

gio de la crisis. Por sectores, sólo cartera e inversión registró ganancias del 1,48 por ciento. Los demás cerraron con pérdidas, sobre todo, los bancos, que retrocedieron un 3,78 por ciento; alimentación, un 3,49 por ciento; petrolquímicas, un 2,83 por ciento; y construcción, un 2,79 por ciento.

*El vicepresidente reconoce que la crisis financiera tiene que afectar a España*

# Rato afirma que la situación económica en Europa es sólida

J.P.V. - Madrid

El vicepresidente segundo del Gobierno, Rodrigo Rato, envió ayer un nuevo mensaje de confianza a los mercados al afirmar que las economías de España y Europa son suficientemente sólidas como para amortiguar los efectos de la crisis financiera internacional.

«Hay una realidad económica sólida en España, hay una realidad económica sólida en Europa, y eso es lo que en este momento debemos contemplar, independientemente de que, sin duda, si hay una crisis financiera internacional, tenemos que sufrir o percibir sus consecuencias», declaró Rato.

El ministro de Economía y Hacienda sostuvo que el comportamiento de los mercados españoles en los últimos días ha sido muy similar a los de las principales economías mundiales como Estados Unidos, Alemania, Francia y Gran Bretaña, y recordó que sus mercados de valores han caído «con una intensidad parecida».

Europa y España, dijo Rato, disfrutaban de «un entorno económico sólido con perspectivas de crecimiento futuro», fundamentado en el crecimiento del empleo, la baja inflación y la estabilidad de los tipos de interés.



Rodrigo Rato junto a Artur Mas.

RUEDA

Rato, que presentó ayer en el Consejo de Ministros un informe sobre la situación de los mercados financieros internacionales, hizo estas declaraciones poco después de firmar un convenio con la Generalitat de Cataluña para financiar conjuntamente el transporte público en la zona metropolitana de Barcelona.

La estabilidad económica actual, dijo el vicepresidente segundo del Gobierno, es una garantía de que España es capaz

de hacer frente a una crisis financiera internacional de manera «mucho más satisfactoria» que con las «inflaciones, déficit públicos o desequilibrios de hace unos pocos años».

«Es cierto que en momentos en que se pueden producir tormentas financieras, como es natural, nuestras decisiones y nuestra realidad se ven afectadas, pero no se ven determinadas por esas tormentas financieras», declaró.

Rato dijo que las empresas es-

pañolas no deben desaprovechar la oportunidad de convertirse en compañías «de tamaño mundial» mediante la inversión en América Latina y otras zonas del mundo.

## Apuesta a largo plazo

Las inversiones de las empresas españolas en Latinoamérica, agregó, constituyen una apuesta a medio y largo plazo por el potencial de crecimiento de sus países.

«Latinoamérica es una de las zonas del mundo con mayores posibilidades de crecimiento en el futuro y en el presente», dijo Rato, quien puso de relieve que los fundamentos económicos de los países latinoamericanos son hoy «más positivos de lo que eran antes».

Rato señaló que la responsabilidad de la solución de la crisis financiera rusa corresponde «claramente» al Gobierno de Moscú, al que instó a poner en práctica una política económica equilibrada, eficiente y transparente.

Para solucionar la crisis japonesa, agregó el vicepresidente segundo, es imprescindible un consenso político suficiente en el Parlamento para reformar el sistema financiero y la economía del país.

## Retevisión baja sus precios para las llamadas interprovinciales e internacionales

Efe - Madrid

Retevisión baja sus precios para llamadas telefónicas interprovinciales una media del 16 por ciento y para las internacionales del 8 por ciento, informó hoy la empresa en un comunicado.

La segunda operadora de telefonía básica, que afirma en un comunicado tener más de 600.000 clientes en sus seis meses de actividad y más de un millón de líneas activadas, señala que mantendrá la gratuidad de la cuota de conexión inicial y del abono mensual este año.

También mantiene la oferta de reducción de hasta un 50 por ciento sobre las tarifas normales en las llamadas efectuadas en los días festivos de las comunidades autónomas y la denominada Hora 33, de lunes a viernes entre las 22.00 y las 08.00 horas; los sábados a partir de las 14.00 horas y toda la jornada del domingo para llamadas interprovinciales e internacionales y que suponía un ahorro del 33 por ciento respecto a la tarifa normal.

Asimismo, Retevisión no modifica los contenidos de su primera oferta comercial presentada el pasado mes de junio destinada a las empresas, consistentes en el llamado descuento por volumen que se aplica automáticamente a todos los clientes de Retevisión y que puede llegar a un ahorro del 20 por ciento, así como las reducciones, igualmente del 20 por ciento, para las llamadas a las diez provincias que el cliente elija.

# La parálisis de la economía desata el pánico del pueblo ruso

Miguel BAS

La parálisis del mercado de divisas, provocada por la caída del rublo, y la agonía del sistema bancario ruso desatan el pánico entre la población, que, desesperada por salvar sus ahorros, se lanza a acaparar lo que aún se vende por rublos.

Las imágenes de rusos desesperados que relaman su dinero junto a las puertas cerradas de los bancos y las amenazas de tomarlos por asalto hacen recordar el comienzo de los sucesos en Indonesia, donde semejantes episodios desataron los acontecimientos que acabaron con el régimen de Suharto.

Junto a las oficinas de cambio, sin embargo, no hay colas: tampoco hay dólares, y, mientras la decisión del Banco Central de cerrar el mercado de divisas hasta nuevo aviso paralizó la venta de moneda extranjera por vía legal, en las calles resurgió el mercado negro, que parecía

relegado al olvido desde los tiempos soviéticos.

La suspensión del mercado, decretada por el Banco Central, significa que la cotización oficial se mantiene al nivel del pasado martes en 7,86 rublos por billete verde, mientras que en el sistema electrónico interbancario se concentran a 13-13,5 rublos por dólar y en el mercado negro ya se vende a 17-20 rublos.

«Me da pena ver a la gente que corre por Moscú en busca de una oficina que les venda dólares. No los conseguirán en ninguna parte. Su única esperanza es intentar gastar con provecho los rublos que les queden», comentó Yevgueni Torgachov, experto del departamento de operaciones de divisas del banco Menatep.

«No dimitiré. Trabajaré hasta el 2000, tal y como lo establece la Constitución», declaró ayer el presidente ruso, Borís Yeltsin, en una entrevista transmitida por la televisión estatal de Rusia.



Una anciana en un mercadillo. EFE

«En el 2000 se celebrarán las elecciones» a la presidencia y en ellas «ya no participaré», puntualizó.

Yeltsin, destituyó ayer a Anatoli Chubais como su representante especial ante los organ-

ismos financieros internacionales.

Por el mismo decreto, informó el servicio de prensa del Kremlin, queda abolida la institución de representante especial del presidente de Rusia ante los organismos financieros internacionales.

Por su parte, el primer ministro en funciones de Rusia, Viktor Chernomirdin, logró ayer concretar la aprobación de un pacto político que marque un alto el fuego entre el Kremlin y el Parlamento y dé luz verde a su ratificación en el cargo.

En una crucial reunión de Chernomirdin con los dirigentes y líderes políticos de la Duma, los dos bandos lograron aproximarse sus posturas, a juzgar por la decisión de aprovechar el fin de semana para ultimar el texto del pacto político sin aplazar el debate parlamentario sobre la candidatura del primer ministro.

La Duma, la cámara baja, acordó examinar el próximo lunes la candidatura de

## UGT afirma que la prioridad de los presupuestos debe ser fomentar el empleo

Efe - Madrid

UGT señaló ayer que los presupuestos generales del Estado para 1999 deben tener como principal objetivo la creación de empleo, con incentivos al trabajo estable y mejor tratamiento de los contratos de tiempo parcial.

En un comunicado, este sindicato opina que el Gobierno tiene que trasladar la buena situación de la economía al conjunto de los ciudadanos mediante la creación de más puestos de trabajo y dotar de más recursos a la Educación y la Sanidad.

## Falta de prioridades

Criticó al Ejecutivo por carecer de una estrategia presupuestaria que «vaya más allá de la simple cuadratura del número», lo que conduce a estrangular el crecimiento de muchas partidas porque no se establece una prioridad de objetivos.

# Cerramos la semana como la empezamos, fuertes descensos

Las bolsas europeas continuaron por la senda bajista, pese a que mostraron síntomas de recuperación a media sesión, y cerraron con caídas en torno al dos por ciento al persistir el temor por los acontecimientos que transcurren en Rusia y sus efectos en otros mercados emergentes.

El desplome que sufrió Wall Street en la víspera provocó que las plazas europeas abrieran ayer con elevados descensos, que en algunos casos supusieron las mayores caídas del año.

Aunque los mercados de acciones europeos lograron remontar las pérdidas a media sesión, el anuncio de que Boris Yeltsin había destituido a su representante ante los organismos financieros internacionales volvió a sembrar los mercados de incertidumbre.

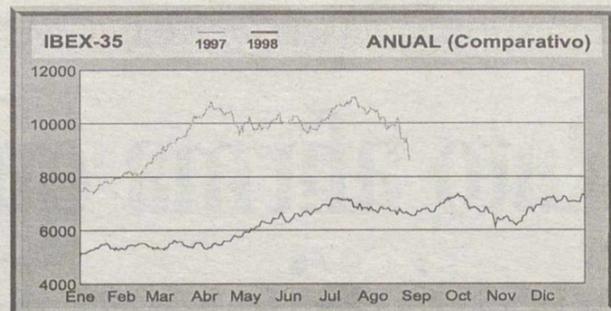
De esta manera, el Ibex-35 cerró la última jornada de la semana con pérdidas del 2'30 por ciento, 197'10 puntos y cerró

la sesión a 8383'00 puntos, por su parte el Índice General de la Bolsa de Madrid tuvo unas pérdidas del 2'47 por ciento, 18'79 puntos y terminó cerrando a 743'31 puntos.

La fuerte caída registrada en Madrid, que se unió a la de anteaer superior al seis por ciento, volvió a tener su causa en la pérdida del valor de los llamados "blue chips", es decir, las grandes empresas españolas con intereses en Latinoamérica, región fuertemente afectada por el efecto contagio.

A Madrid le siguió la Bolsa de Londres que cayó un 2'22 por ciento y colocó el FT-100 en 5.249'40 puntos. El volumen de negocio del mercado continuó fue elevado para tratarse del mes estival de agosto y superó los 240.000 millones de pesetas.

S.D.R.



	HOY	DIF%
Radiotrónica	9.100	10,44
Nicolás Correa	2.600	7,66
Prosegur	1.900	6,15

MAYOR VOLUMEN			MAYOR EFEC./PTAS		
Volumen	%		Efec./ptas	%	
BBV	15.456.178	16,38	TEF	57.178.547.000	23,28
SAN	10.982.892	11,64	BBV	29.906.777.000	12,18
TEF	9.690.403	10,27	SAN	29.679.190.000	12,09
BCH	8.457.253	8,96	ELE	19.649.684.000	8,00



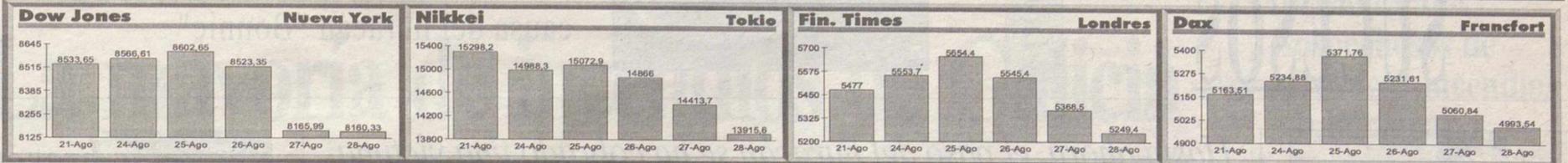
## MERCADO CONTINUO

	NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.
<b>BANCOS</b>					
Argentaria	125	3.045	2.915	-4,27	4.402.820
Banco Andalucía	125	7.600	7.450	-1,97	950
Banco Atlántico	1.000	6.110	5.870	-3,93	890
Banco Bilbao-Vizcaya	90	1.995	1.945	-2,51	15.456.178
Banco Guipuzcoano	500	7.700	7.350	-4,55	3.192
Banco Herrero	500	13.680	13.680	---	88
Banco Pastor	500	8.300	7.830	-5,66	19.163
Banco Popular	125	11.140	10.490	-5,83	875.449
Banco Santander	115	2.770	2.685	-3,07	10.982.892
Banco Simeón	1.000	6.590	---	---	---
Banco Vasconia	50	2.005	2.000	-0,25	2.827
Banco Zaragozano	500	4.720	4.645	-1,59	13.227
Banco de Castilla	100	4.190	4.035	-3,70	8.602
Banco de Galicia	50	3.225	3.140	-2,64	1.341
Banco de Valencia	500	4.395	4.375	-0,46	46.615
Banesto	400	2.000	1.900	-5,00	77.660
Bankinter	250	4.750	4.645	-2,21	243.666
B. Crédito Balear	125	3.260	3.200	-1,84	1.896
B. Central Hispano	84	1.520	1.465	-3,62	8.457.253
Commerzbank	5	5.250	---	---	---
<b>ELECTRICAS</b>					
Agua de Barcelona	500	7.520	7.300	-2,93	102.143
Cantábrico	1.000	6.460	6.280	-2,79	60.771
Eléc. R. Zaragoza	500	6.000	6.000	---	12.564
Endesa	500	2.900	2.855	-1,55	7.012.526
Enher	1.000	3.010	2.970	-1,33	9.280
E. de Viesgo	1.250	5.400	5.500	1,85	531
Fecsa	1.000	1.370	1.375	0,36	324.364
Gas Natural SDG	500	9.830	9.200	-6,41	598.536
Gas y Electricidad	1.000	11.400	11.200	-1,75	7.816
Iberdrola	500	2.250	2.220	-1,33	3.431.584
Salto del Nansa	1.500	13.260	13.260	---	50
Sevillana	500	1.605	1.555	-3,12	375.276
Unión Elec. Fenosa	500	1.815	1.785	-1,65	1.264.274
<b>ALIMENTACION</b>					
Azucarera Ebro Agríc.	100	4.410	4.100	-7,03	125.698
Baron de Ley	100	4.900	4.400	-10,20	23.897
Bodegas Riojanas	100	1.810	1.775	-1,93	11.899
Bodegas y Bebidas	250	1.880	1.900	1,06	83.775
Campofrío S.A.	167	2.970	2.525	-14,98	193.059
Cia. Vinícola N.Esp.	200	7.150	6.800	-4,90	3.336
El Aguila S.A.	500	1.300	1.240	-4,62	92.138
Koipe	500	5.020	5.120	1,99	13.131
OMSA Alimentación	250	1.220	1.190	-2,46	38.976
Pescanova	1.000	2.490	2.450	-1,61	7.752
Puleva-Uniasa	500	4.520	4.430	-1,99	320.963
SOS Arana	1.000	1.585	1.650	4,10	28.398
Tabacalera	100	3.130	3.160	0,96	1.541.954
Viscofán	100	6.640	5.960	-10,24	198.613
<b>COMERCIO Y SEGUROS</b>					
AGF U. Fénix	100	1.700	1.540	-9,41	66.316
Adolfo Dominguez	100	3.970	4.000	0,76	24.796
Aldeasa	200	5.630	5.410	-3,91	89.424
Azkoyen	1.000	22.500	21.490	-4,49	5.796
Catalana Occ.	500	4.225	4.015	-4,97	15.711
Continente	100	3.905	4.100	4,99	471.832
Corp. Mapfre	250	4.180	3.750	-10,29	214.492
Cortefiel	50	3.685	3.600	-2,31	118.421
Finanzauto	350	2.250	2.100	-6,67	60.244

	NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.
Mapfre Vida	250	6.600	6.000	-9,09	91.356
Picking Pack	25	70	68	-2,86	4.026.618
Pryca	100	3.200	3.140	-1,88	564.051
Superdiplo, S.A.	100	3.875	3.665	-5,42	193.733
<b>CONSTRUCCION</b>					
ACS	250	4.400	4.300	-2,27	252.748
Agromán	100	1.210	1.165	-3,72	123.715
Bami S.A.	310	715	680	-4,90	157.969
Cementos Portland	250	5.100	5.110	0,20	9.034
Construcciones Lain	100	356	351	-1,40	508.234
Cristalería Españ.	1.000	11.510	11.000	-4,43	13.165
Dragados	500	3.820	3.750	-1,83	337.598
Filo	100	427	407	-4,68	62.279
Financiera y Minera	500	2.975	2.965	-0,34	32.516
Fomen. Cons. Contr.	250	6.890	6.700	-2,76	138.578
Grupo Acciona	1.000	36.550	35.300	-3,42	21.856
Hisalba	1.000	1.820	1.755	-3,57	2.010
Huarte	500	724	700	-3,31	201.973
Inmob. Zabálburu	250	1.620	1.670	3,09	213.419
I.Urbis	500	1.780	1.665	-6,46	123.284
Lafarge Coppee	25	13.750	---	---	---
Metrovacesa	250	3.460	3.500	1,16	65.240
Obrascón	100	1.350	1.270	-5,93	53.310
Portl. Valderrivas	500	16.700	16.000	-4,19	10.308
Prima Inmobiliaria	1.000	969	1.000	3,20	281.640
Sotogrande S.A.	100	453	409	-9,71	138.380
Uniland	1.000	11.250	10.460	-7,02	1.399
Uralita S.A.	400	1.660	1.650	-0,60	274.378
Valenciana Cementos	200	3.490	3.450	-1,15	11.019
Vallehermoso	165	1.610	1.490	-7,45	456.211
Vidrala	170	1.700	1.670	-1,76	111.187
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>					
Cía. Gener. Invers.	28	125	124	-0,80	52.779
Cofir	400	1.830	1.810	-1,09	696.289
Corpor. Banesto	500	1.850	1.775	-4,05	1.746
Dinamia	500	2.055	1.905	-7,30	31.708
Faxtibex	1.000	7.490	7.600	1,47	929
<b>PAPELERAS Y TEXTILES</b>					
Empr. Nac. Celulosas	750	2.500	2.295	-8,20	122.970
European Paper	500	76	76	---	24.068
Iberpapel	100	2.395	2.300	-3,97	22.009
Sarrió	500	570	530	-7,02	336.320
Seda Barcelona	500	955	900	-5,76	368.831
Sniace	500	299	275	-8,03	371.752
Tableros de Fibra	500	2.030	2.000	-1,48	41.307
Tavex Algodonera	500	1.860	1.800	-3,23	65.489
Unipapel	500	4.300	4.200	-2,33	5.711
<b>QUIMICAS Y ENERGIAS</b>					
Bayer	5	6.000	6.000	---	839
Carburos Metálicos	1.000	6.920	---	---	---
Cepsa	500	4.650	4.500	-3,23	24.478
Ercros	60	169	168	-0,59	1.498.633
E. I. Aragonesas	1.000	1.075	1.050	-2,33	103.525
Faes	50	2.390	2.325	-2,72	199.035
Grupo Fosforera	1.000	255	240	-5,88	75.501
Miquel y Costas	500	6.050	5.700	-5,79	10.011
Repsol S.A.	500	7.080	6.900	-2,54	1.969.003
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>					
Aceralia	1.000	1.690	1.690	---	353.796

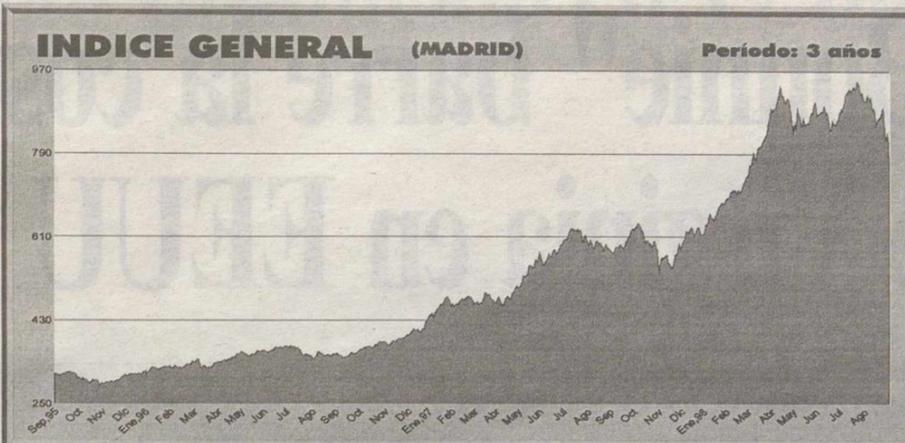
	NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.
Acerinox S.A.	160	2.900	2.900	---	355.662
Amper	300	3.120	2.910	-6,73	199.227
Asturiana del Zinc	525	1.520	1.415	-6,91	380.840
Cía. Aux. Ferrocarr.	500	5.020	4.860	-3,19	10.227
Española del Zinc	500	925	900	-2,70	25.666
Global Steel	400	375	350	-6,67	219.548
Indus. del Besós	200	650	580	-10,77	5.975
Metal Duro Felguera	500	1.340	1.240	-7,46	82.627
Nicolás Correa	200	2.415	2.600	7,66	15.088
Nueva Montaña	500	145	137	-5,52	337.407
Tubacex	85	357	342	-4,20	1.782.155
Zardoya Otis	160	3.960	3.720	-6,06	101.220
<b>AUTOMOVIL</b>					
Citroen Hispania	1.000	19.340	---	---	---
Tudor	500	1.800	1.900	5,56	9.315
Volkswagen	50	11.850	11.770	-0,68	1.063
<b>TRANSP. COMUNICACIONES</b>					
Autopistas	500	2.190	2.145	-2,05	650.848
Autopistas Mare Nos.	970	2.995	3.040	1,50	418.475
Estacion. Subter.	500	4.500	4.500	---	112
Europistas	874	1.130	1.160	2,65	139.088
Iberpistas	250	3.550	3.350	-5,63	1.255
Radiotrónica	500	8.240	9.100	10,44	116.347
Telefónica	500	6.030	6.010	-0,33	9.690.403
<b>OTROS SERVICIOS</b>					
Abengoa	167	3.845	3.335	-13,26	102.537
Corpor. Finan. Alba	1.000	16.300	17.000	4,29	73.236
Dogi	100	2.250	2.230	-0,89	50.124
Grupo Anaya	500	5.510	5.000	-9,26	2.058
Indo Intern.	1.000	7.700	7.700	---	2.341
Meliá Inv.	5	4.950	4.950	---	56.189
Midesa	100	3.190	3.080	-3,45	36.899
Prosegur	100	1.790	1.900	6,15	45.783
Sol Meliá	100	6.200	6.150	-0,81	175.772
Tele Pizza, S.A.	5	1.305	1.345	3,07	1.950.530
V. Leonesa	510	2.050			

BOLSAS EXTRANJERAS



BOLSAS NACIONALES (CORROS)

MADRID			
	NOMINAL	HOY	DIF.
<b>ALIMENTACION</b>			
Naarden I.	1.000	---	---
Pascual Hnos	250	110,00	-10,00
San Miguel	3.000	---	---
United Dutch	500	---	---
<b>COMERCIO Y SEGUROS</b>			
Coitra B	500	---	---
<b>CONSTRUCCION</b>			
Ah. Familiar	1.000	---	---
Alcázar	500	---	---
Asland Catal	500	---	---
Inmb. Valenc.	500	---	---
I. Del Sur	1.000	---	---
Max. Cent. Leisa	250	---	---
Obras y S.P.	500	---	---
Vías y Const.	1.000	---	---
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>			
Bansaliber	750	8.530,00	-10,00
Banzano	500	---	---
Baseibar	1.000	---	---
Bolshispania	1.000	897,00	-16,00
Carmosa	500	9.180,00	-30,00
Ceivasa	500	7.810,00	-108,00
Cevasa A	1.000	---	---
Chafisa	1.000	---	---
Fiponsa	500	6.650,00	-440,00
Inverpastor	1.000	4.123,00	-78,00
Inv.Herrero	500	---	---
Inv.Val.Americ.	1.000	---	---
I. Lealtad	500	---	---
Mobinversora	1.000	---	---
Norvasa	350	3.990,00	-420,00
Renfila	500	---	---
Rentinver	1.000	---	---
Union Europ.	1.000	13.100,00	---
<b>NAVEGACION Y PESCA</b>			
Fletamentos-B	1.000	890,00	-10,00
Pescanova	1.000	---	---
Transmedit.	500	---	---
<b>PAPELERAS Y TEXTILES</b>			
Pap.Navarra	1.000	3.500,00	-100,00
<b>QUIMICAS Y ENERGIAS</b>			
Esp.Oxigeno	1.000	---	---
Faes	500	---	---
Gassol	500	---	---
Nicas	155	---	---
U.Resinera	1.000	---	---



MADRID (Cont.)			
	NOMINAL	HOY	DIF.
<b>MINERAS</b>			
H.Coto Corte	200	---	---
H. Vas. Leones.	500	---	---
M. Tormaleo	1.000	---	---
Ponferrada	25	---	---
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			
Aforasa	500	---	---
Cobra	500	---	---
Iber. Frio	1.000	---	---
Metalogenia	500	---	---
Moulinex Esp	1.000	---	---
<b>AUTOMOVIL</b>			
Fasa Renault	1.000	---	---
<b>OTROS SERVICIOS</b>			
Inypsa	1.000	---	---
Prim S.A.	500	---	---

AMPLIACIONES DE CAPITAL						
	ECOMIENZO	FFINAL	NVAS.	ANTGAS.	ANT.	ULT.
Ob.Santand.	29-jul-98	30-sep-98	1	191	---	---
Am.Santand.	11-ago-98	15-sep-98	1	50	---	---

DIVIDENDOS					
VALOR	CONCEPTO	BRUTO	NETO	PAGO	
Un.Resiner.E	único	200,00	150,00	3/09/98	
Faes	A cuenta	12,00	9,00	7/09/98	
Argentaria	A cuenta	20,00	15,00	14/09/98	

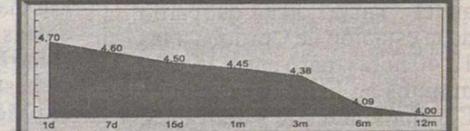
INDICES DE REFERENCIA DEL BANCO DE ESPAÑA					
Periodo	TAE (Bancos)	TAE (Cajas)	Indic. CECA	Rent. Deuda P.	Mibor año
Agosto 97	6,989	6,687	7,750	5,552	5,211
Septiembre 97	6,463	6,580	7,625	5,410	4,990
Octubre 97	6,384	6,662	7,500	5,282	4,985
Noviembre 97	6,252	6,537	7,375	5,230	4,807
Diciembre 97	6,196	6,328	7,250	5,167	4,623
Enero 98	5,988	6,268	7,375	5,086	4,421
Febrero 98	5,879	6,099	7,125	4,947	4,325
Marzo 98	5,827	5,918	7,000	4,823	4,161
Abril 98	5,659	5,906	6,750	4,707	4,215
Mayo 98	5,603	5,817	7,000	4,613	4,220
Junio 98	5,545	5,744	6,750	4,547	4,191

FUTUROS IBEX-35						
FECHA	ANTERIOR	APERTURA	MAXIMO	MINIMO	ULTIMO	C/NEG.
18 Sep. 1998	8.454,50	8.190,00	8.749,00	7.821,00	8.290,00	42.897
16 Oct. 1998	8.477,50	8.350,00	8.575,00	8.350,00	8.380,00	522
18 Dic. 1998	8.538,50	8.490,00	8.490,00	8.490,00	8.490,00	88

FUTUROS BONO NOCIONAL 10 AÑOS						
FECHA	ANTERIOR	APERTURA	MAXIMO	MINIMO	ULTIMO	C/NEG.
15 Sep. 98	113,17	---	113,52	112,58	112,77	98.965

METALES		
	Plas./gr.	Dif.
Oro Manufacturado	1.492,32	-51,96
Plata Manufacturada	32,53	-1,17
Platino	2.706,09	-60,11
Paladio	2.137,13	-62,62

INTERBANCARIO (MIBOR)		
PLAZO	TIPO	DIF.
A un día	4,70	-0,55
A una semana	4,60	-0,32
A quince días	4,50	-0,05
A un mes	4,45	-0,05
A tres meses	4,38	0,01
A seis meses	4,09	---
A un año	4,00	---



FONDOS

	ULTIMO	DIF.	FIN/97		ULTIMO	DIF.	FIN/97		ULTIMO	DIF.	FIN/97								
<b>DINERO</b>																			
Altas F.I.A.M.M	177.877,80	13,26	174.836,87	Safei Europa	11.582,52	-172,12	11.794,31	BBV Inversisn 94	1.544,00	-17,87	1.440,49								
A.B. Dinerplus	206.085,76	8,78	202.117,23	Safei Norteamerica	11.026,93	-46,26	11.564,04	Beta Crecimiento	19.508,30	-942,14	16.914,75								
BBV Dinero	276.382,83	-1,51	270.068,63	<b>FONDTESOROS</b>															
BBV Monetario	12.221,47	-1,31	11.965,35	A.C. Cuenta	190.823,67	34,08	186.599,61	Eurovalencia VCG	1.225,63	-13,61	952,18								
BEX-Diner	181.444,77	-5,96	177.975,20	A.C. Deuda	1.982,68	0,03	1.926,01	Eurovalor I	555,04	-10,81	463,30								
Bandesco Monetario	105.576,10	16,50	104.166,42	BM Fondtesoro	2.007,78	1,95	1.911,15	Fonbolsa	35.762,31	2.220,03	30.797,72								
Bankpyme Fondval.	122.316,84	10,34	119.623,00	Beta Deuda Fond.	1.816,97	1,57	1.761,25	Fonfomento FIM	15.309,98	-273,84	14.618,89								
Beta Dinero FIAMM	212.405,11	11,81	207.469,57	Dinermadrid-FIAMM	188.934,18	18,64	185.058,61	Fonpatrimonio	22.391,30	-671,19	20.923,39								
Caixa Galicia Din.	135.201,95	19,18	132.515,78	Fondeuda Ahorro	21.201,39	5,53	20.695,31	Fonpenedes Mixto	1.432,96	-24,02	1.392,98								
Cavaldiner	223.293,56	11,18	219.254,37	Fondeuda Efectivo	205.761,74	27,96	201.380,67	Indosuez Bolsa FIM	307.679,89	3.003,88	267.805,38								
Cavaldiner Oro	139.965,56	10,01	136.614,87	Ibercaja Dinero II	171.266,85	27,67	167.757,85	Indosuez Universal	120.982,14	3.233,18	106.667,69								
Cuentafondo FIAMM	207.433,37	0,63	203.642,07	Indosuez Fondtesoro	21.002,48	12,62	20.240,61	Renta 4 Bolsa	2.256,96	-162,97	1.899,38								
Diner BM FIAMM	208.497,84	15,07	204.280,23	Mapfre Fondtesoro	1.878,38	0,08	1.843,37	<b>RENTA FIJA</b>											
Dineractivo	212.903,32	29,63	209.083,65	Santander Fondtes.	2.012,58	1,61	1.944,56	BBV Ahorro	1.641,85	-0,57	1.593,86								
Dinernavarra	183.903,42	12,65	180.634,51	<b>MIXTO RENTA FIJA</b>															
Eurovalor III	230.079,06	15,49	225.068,25	Ahorrofondo	6.472,84	-116,65	5.949,46	BBV Bono 2001	115.404,12	11,11	109.872,06								
Fondmadrid	226.516,23	3,94	222.272,73	Alhambra F.I.M.	2.148,41	-67,68	2.116,15	BBV Fondvalencia	18.908,75	27,72	18.053,66								
Fondpostal Moneta.	260.833,73	15,52	255.959,11	BCH Mixto R.Fija	2.315,42	-20,12	2.141,49	BBV Renta	2.422,96	-0,33	2.362,68								
Fonpenedes FIAMM	1.243,54	0,10	1.220,11	Bandesco Divisas	15.749,45	-92,42	15.005,84	BBV Renta 91	1.602,81	-0,36	1.562,54								
Ibercaja Dinero	227.963,02	31,54	223.818,29	Beta Renta Plus	1.129,28	-12,32	---	BCH Mixto Acciones	2.576,60	-267,86	2.450,06								
Ibercuenta	225.653,14	24,88	221.229,78	Beta Valor FIM	2.621,17	-63,97	2.337,56	BM Dinerbolsa	1.383,31	1,06	1.341,53								
Indosuez Oro	1.594.769,16	143,43	1.558.518,76	Foncaixa Mixto 28	1.088,49	-11,68	---	Bandesco Ahorro	1.069,69	-0,59	1.050,50								
Indosuez Tesoreria	267.101,07	49,76	261.991,23	Foncenhis, F.I.M.	1.718,91	-6,56	1.625,27	Bandesco R. Fija	1.683,88	2,70	1.611,26								
Kutxarent	208.466,64	---	208.466,64	Fondejecutivos	196.456,34	587,13	189.536,14	Beta Renta FIM	2.405,69	3,60	2.312,17								
Su. Sant. FIAMM	231.523,16	10,62	227.822,26	Ibercaja Renta	2.265,19	-61,20	2.137,91	Credipas deuda	1.672,43	-22,06	1.686,05								
<b>DIVISA EXTRANJERA</b>																			
BM Dinerdivisa	1.584,61	6,33	1.497,97	Indosuez Global	126.856,38	-492,13	122.662,81	Cuentafondo Ahorro	2.272,40	-28,74	2.043,71								
Madrid Divisa FIM	1.579,45	-37,67	1.448,85	Renta 4 Internacional	1.244,25	-13,19	1.172,30	Cuentafondo Renta	1.946,77	1,39	1.854,05								
<b>MIXTO RENTA VARIABLE</b>																			
				Santander 80/20	2.324,19	-38,52	2.135,79	C. Catal. Prev	2.587,76	0,75	2.517,10								
								Foncaixa 11	2.198,46	1,71	2.139,43								
								Foncaixa 2	2.887,87	2,24	2.822,94								
								Foncaixa Mixto 25	1.097,65	-11,72	---								
								Foncrecimiento	133.321,62	15,86	130.646,59								

## SUCESOS



Una niña de doce años murió la noche del jueves cuando un árbol cayó sobre su casa e hirió a otras cinco personas a causa del huracán "Bonnie"



El tren de carga iba vacío. EFE

## Restablecido el tráfico de la línea férrea de Córdoba, cortada por descarrilamiento

J.M.G. - Córdoba

El tráfico ferroviario en la línea cortada por el descarrilamiento ayer por la mañana de un tren de mercancías vacío en Villafranca de Córdoba fue restablecido hacia las 14.30 horas, con el paso del Intercity «García Lorca», que une Málaga y Barcelona. Fuentes de la Jefatura de Comunicación y Relaciones Externas de Renfe dijeron a Efe que el «García Lorca», que partió de la estación de Córdoba a las 13.40 horas, paró entre 15 y 20 minutos en la estación de Los Cansinos, antes de Villafranca, en espera de la finalización de los trabajos de reparación de la vía.

Las mismas fuentes indicaron que la vía, que une Andalucía con Cataluña, Levante y Madrid, estuvo cortada desde las 6.15 horas, cuando descarrilaron a unos 40 kilómetros de la capital cordobesa dos vagones de un tren de mercancías que circulaba sin cargamento entre Córdoba y Toledo, en dirección a Toledo.

## Detenidos 2 jóvenes argelinos que robaban pisos y oficinas en Vitoria

J.M.G. - Vitoria

Efectivos de la Ertzaintza han detenido en Vitoria a dos jóvenes argelinos y a una tercera persona, aún sin identificar, presuntos integrantes de una banda que robaba en pisos y oficinas y que podrían ser autores de numerosos delitos cometidos en el País Vasco y en el resto del Estado. La identificación de los detenidos ha tenido «serias dificultades», según la Policía, por la falsedad de las identidades facilitadas.

*Hasta ahora, el paso del huracán se ha cobrado una víctima*

# "Bonnie" barre la costa de Virginia en EEUU

El huracán «Bonnie» avanzaba ayer a lo largo de las costas de Virginia con lluvias torrenciales y vientos de hasta 145 kilómetros por hora, mientras los meteorólogos procuran vaticinar el rumbo de «Danielle», otro huracán en el Atlántico. Más de 266.000 personas amanecieron ayer sin energía eléctrica, y en la ciudad de Norfolk los vientos arrancaron el techo de un edificio de 30 apartamentos y de un motel de tres pisos.

J.A.B. - Washington

Las autoridades cerraron el paso sobre el puente y túnel de 28,9 kilómetros que cruzan la Bahía de Chesapeake y una Virginia Beach con la península, en la costa este del estado. Las marejadas altas azotaron las costas en puntos tan al norte como Nueva Inglaterra, con olas de hasta 4,5 metros, y el Servicio Meteorológico informó de que el ojo de «Bonnie» se encontraba en la latitud 38 Norte a las 18:30 GMT, con rumbo al nordeste.

El Centro de Operaciones de Emergencia del Estado de Carolina del Norte informó de que una niña de 12 años murió la noche del jueves cuando un árbol cayó sobre su casa e hirió a otras cinco personas.



Los daños han sido valorados en 2.000 millones de dólares. EFE

Durante los dos días en que «Bonnie» se dejó sentir por las costas de Carolina del Norte, de donde huyeron más de 500.000 personas, el huracán causó daños por valor de 2.000 millones de dólares y provocó inundaciones en vastas zonas con sus lluvias, de unos 265 milímetros.

El presidente Bill Clinton ha declarado Carolina del Norte como zona catastrófica, lo cual permite la movilización de recursos del gobierno federal para asistir en el socorro y la reconstrucción. Más de 160.000 personas permanecían esta mañana en los refugios atendidos por

las autoridades en zonas apartadas de la costa.

Mientras tanto, en Texas, las autoridades siguen buscando a unas 100 personas desaparecidas desde que las aguas del río San Felipe, crecidas por las lluvias de la tormenta tropical «Charley», arrasaron el lunes la ciudad Del Río. Por lo menos 17 personas han muerto en Texas y en México desde que las lluvias de «Charley» sacaron de su cauce a ríos y arroyos, y la búsqueda de los desaparecidos se ha visto demorada por los grandes daños que causaron las corrientes.

## Muere una mujer carbonizada al incendiarse su piso en Madrid

L.L.P. - Madrid

Una mujer resultó muerta y su hijo herido en un incendio que se produjo ayer por la tarde en Madrid en una vivienda ocupada por la víctima y otros tres familiares, según fuentes policiales. El fuego se produjo a las 16,45 horas en un piso situado en el número 8 de la calle Jaén, ocupado por Pilar V.T., de 87 años, que apareció carbonizada en la cama de su habitación, en posición fetal y con las manos en la espalda, junto a dos hijos y una nieta. Según el Samur, que acudió hasta el lugar del

suceso, Pilar por la posición en la que fue localizada debía estar durmiendo cuando le alcanzó el fuego y murió a causa de la inhalación de humo y al ser alcanzada por las llamas.

Además en el incendio resultó herido su hijo, Jesús C.V., de 51 años de edad, que fue atendido por el Samur por inhalación de humo moderado y trasladado al hospital madrileño de La Paz.

Los otros dos ocupantes de la vivienda -otra hija de la víctima y la nieta- tuvieron que ser realojados por los servicios sociales del Ayuntamiento de la capital.



Un aspecto de la vivienda. EFE

## Noticias breves

### Los cadáveres de los alpinistas fallecidos en Mont Blanc llegarán hoy

Los cadáveres de los dos alpinistas catalanes fallecidos el miércoles pasado en el Mont Blanc serán repatriados y llegarán a España hoy, informaron fuentes diplomáticas. Según la Dirección General de Relaciones Consulares al Ministerio de Asuntos Exteriores, los restos mortales de Meritxell Suriñach Vicente, de 29 años y vecina de Camprodon (Girona) llegarán a esta localidad hacia las diez de la mañana y los de Eduard Serrat Sanya, de 30 años y domiciliado en Moiá (Barcelona) lo harán a las dos de la tarde.

### Muere un ciudadano francés en Girona al ser embestido con una embarcación de recreo

Un ciudadano francés falleció ayer en Roses después de ser embestido por una embarcación de recreo, según han informado los Mossos d'Esquadra. El accidente se ha producido en la playa de la Almadraba de Roses cuando la hélice de una embarcación de recreo ha causado lesiones muy graves en la cabeza a Cristian E., de 66 años, que practicaba la inmersión a pulmón libre junto con dos personas más.

### Una joven británica fue víctima de una violación en la playa de Nerja

Una joven británica de 15 años, cuya identidad no ha sido facilitada, fue violada en la medianoche del jueves en la playa de Burriana, situada en el malagueño municipio de Nerja, informaron ayer fuentes de la Guardia Civil. Los sucesos ocurrieron cuando la joven se encontraba en la playa celebrando la Fiesta Fin de Verano, en la que se ofrecen actuaciones de grupos musicales de la provincia y cerveza gratuita para todos los asistentes.

### Muere ahogado un vaquero al cruzar el río Guadiana por Medellín

Fernando Velarde Guisado, de 60 años y residente en Don Benito, falleció ayer ahogado cuando cruzaba con sus vacas el río Guadiana a su paso por Medellín, en la zona denominada como «Isla Quemada», próxima a la desembocadura del río Ortega.

*La Guardia Civil detuvo ayer a un presunto pirómano en Pontevedra*

# La mayoría de incendios de Galicia este año se han producido en 17 días

F.D. - Santiago

En sólo 17 días del actual mes de agosto, entre el 9 y el 27, se concentró la mayoría de los incendios forestales registrados en Galicia durante 1998 y que afectaron a una superficie rasa y arbolada del orden de las 30.000 hectáreas.

Durante el citado período de agosto, uno de los más calurosos en toda la Comunidad Autónoma en las últimas décadas, se registraron centenares de siniestros, la mayor parte de ellos de entidad menor, aunque el global de hectáreas de monte quemadas fuera significativo.

El incendio más importante fue el que afectó desde el fin de semana de los días 22 y 23 hasta finales de mes a la zona periférica y al propio Parque Natural del Xurés, que abarca las zonas más elevadas de los municipios orensanos de Entrimo, Lobios y Muiños. Aunque fuentes de la Xunta no confirmaron la superficie quemada, portavoces de los municipios en los que está enclavado el Parque cifraron en más de 3.500 hectáreas la zona quemada.

Sin embargo, a pesar de la gravedad del daño producido, el fuego no llegó a afectar al cercado o corazón de la reserva natural, con numerosas especies de mamíferos y aves, así como tampoco a las principales especies botánicas de este espacio natural de unas 21.000 hectáreas de superficie. También resultó afectada por los fuegos la Serra do Barbanza, con numerosa población de ganado mostrenco, que comprende diferentes municipios de esta comarca de la provincia de A Coruña, principalmente Santa Uxía de Ribeira, Pobra do Caramiñal, Porto do Son, Boiro y Lousame, con más



Treinta mil hectáreas han sido arrasadas del 9 al 28 de agosto en Galicia, el 90% intencionados.

EFE

de un millar de hectáreas quemadas.

Además de los daños ecológicos para los montes gallegos, los siniestros de los últimos días de agosto se cobraron la vida de un peón de la brigada contra incendios del Ayuntamiento orensano de Bande cuando trabajaba en las tareas de extinción del fuego en las proximidades de la ermita del Xurés.

Ignacio Real Vázquez, de 35 años, viudo y padre de dos hijas, una de 16 años y otra de 6, fue enterrado ayer en la parroquia de Candós-Bande, en el mismo cementerio en donde reposan los restos de su esposa fallecida hace seis meses.

El conselleiro de Medio Ambiente de la Xunta, Carlos del Alamo, destacó que un 90 por ciento de los fuegos registrados

fueron intencionados, apreciación en la que coincidió el presidente de la Xunta, Manuel Fraga Iribarne, que calificó a los autores como «criminales ecológicos» y los culpó de la muerte del brigadista contra incendios de Bande.

La rama juvenil del PP, NNGG, señaló como culpables de los siniestros a grupos nacionalistas radicales, a los que comparó con el vandalismo urbano que se registra en el País Vasco. Fraga también expresó la necesidad de aplicar con severidad la legislación contra los causantes de los incendios forestales y criticó que en algunos casos los implicados hayan sido puestos en libertad a los dos días de su detención. Durante el período de mayor voracidad de los siniestros este mes las fuerzas del or-

den procedieron a la detención de seis presuntos pirómanos en Moaña, Rodeiro, Boqueixón, Lugo y Portomarin, en este último caso dos jóvenes estudiantes barceloneses que fueron pillados «infraganti» cuando prendían fuego al monte con mecheros.

## Un nuevo detenido ayer

Un joven de 22 años fue detenido ayer por agentes de la Guardia Civil de Rodeiro (Pontevedra), como presunto autor de un incendio en la zona de Dornelas-Silleda, según fuentes de la Delegación del Gobierno. El detenido, M.A.M., fue descubierto por un agente forestal e intentó huir, aunque posteriormente fue localizado por la Guardia Civil, que le encontró encima dos mecheros y cinta adhesiva.

## Ingresan en prisión a dos sospechosos de provocar incendios en Portugal

N.R. - Lisboa

Un tribunal de la localidad portuguesa septentrional de Vila Verde ordenó hoy, viernes, el ingreso en prisión cautelar de dos personas acusadas del delito de incendio, informó la Policía judicial de Oporto. Los detenidos están acusados de haber provocado el incendio que durante dos días se registró en las zonas boscosas de Bemposta (Vila Verde, Braga). Los dos sospechosos se suman a los otros 17 arrestados en las últimas dos semanas por la misma causa.

Portugal está sufriendo este verano una oleada de incendios forestales, sobre todo en el norte, que desde enero hasta hoy -por ayer- han destruido unas 50.000 hectáreas, casi el doble de la superficie quemada en el mismo período del año pasado, informó la Dirección General de Bosques.

## Detenida una banda de estafadores por venta fraudulenta de coches y casas

C.V. - Madrid

La Policía ha desmantelado una banda compuesta por ocho personas dedicada a cometer estafas mediante la compra fraudulenta de automóviles e inmuebles y que operaba en Madrid, Linares (Jaén) y Murcia. Según informó ayer la Jefatura Superior de Policía, en la operación han sido detenidos los ocho integrantes de la organización, que presuntamente realizaron compras fraudulentas de once automóviles valorados entre 3 y 4 millones de pesetas y siete inmuebles financiados en más de 5 millones y medio de pesetas.

## Amplían la zona de búsqueda de 3 ocupantes de la avioneta caída en el mar de Lanzarote

P.D.-Arrecife de Lanzarote

Los equipos de salvamento siguen ampliando hacia el suroeste, en dirección a la isla de Fuerteventura, la búsqueda de tres de los cuatro ocupantes de la avioneta que cayó ayer al mar en la costa de Lanzarote.

La directora de la Administración General del Estado en la isla, María Dolores Luzardo, dijo a Efe que de este modo se mantiene abierta la hipótesis de que los ocupantes saliesen despedidos del aparato en el momento

del impacto. A juicio de Luzardo, el hallazgo del cuerpo sin vida de María Angeles López García, madrileña de 31 años, y de dos asientos de la avioneta podrían avalar esa hipótesis. Los vientos y las corrientes de la zona se dirigen con fuerza hacia el suroeste, según han comprobado los integrantes de los equipos de salvamento, y la búsqueda se ha centrado entre la costa del municipio de Tías y la de Fuerteventura. Fuentes de Salvamento Marítimo indicaron que es muy probable que los cuerpos perma-



Equipos de Salvamento Marítimo continúan la búsqueda en el agua.

EFE

nezcan atrapados en el interior de la avioneta, pero no descartaron cualquier otra posibilidad. Los cuerpos que continúan sin aparecer corresponden al piloto,

José Antonio Roca Roy, peruano de 41 años, y a los pasajeros Azucena Ruiz Mancebo, vallisoletana de 38, y José Javier Viana López, madrileño de 30.

## Desarticulan una banda que usaba a una niña como "correo" para el transporte de droga

Efe - Granada

La Unidad de Estupefacientes de la Policía Nacional desarticuló ayer en Granada una banda de traficantes de droga que empleaba a una menor de 13 años como correo para el transporte de papelinillas de cocaína y heroína, informó hoy la Jefatura de Policía de Granada. En la operación fueron detenidas tres personas, junto a la menor, en dos domicilios de la calle Linares de la capital granadina.



«Ginger» decidió donar todo el dinero que se recaude a la sociedad benéfica «Sargent Cancer Care for Children»

# La "Ginger Spice" subastará su ropa con fines benéficos en Sotheby's

La ex integrante del grupo británico «Spice Girls», Geri Halliwell, más conocida por «Ginger Spice», subastará su vestuario de miembro de la banda con fines benéficos el próximo mes, anunció ayer, viernes, la casa de subastas «Sotheby's».

## Geri ha renovado su imagen

La cantante, que ha cambiado su maquillaje y su cabello estridente por una nueva imagen con la cara limpia y ropa sofisticada, quiere con esta venta cerrar de una vez por todas el capítulo de su vida como integrante de uno de los grupos femeninos más famosos de esta época.

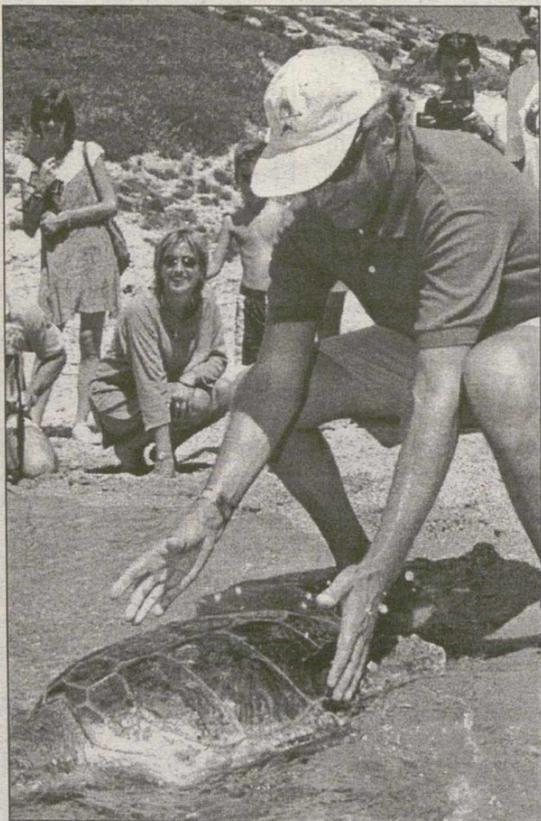
Entre las piezas en venta se encuentra el mini vestido con la bandera británica que Geri usó para la presentación de los premios «Brit Awards» del año pasado.

Se espera que el vestido alcance un precio de entre 8.000 libras (unos 12.800 dólares) y 12.000 libras (unos 19.200 dólares) y la propia Geri entregará el vestido a su nuevo dueño.

Otra prenda, el vestido rojo de satén que «Ginger» vistió cuando las «Spice Girls» visitaron al presidente sudafricano, Nelson Mandela, en noviembre del año pasado, se subastará por 3.000 libras (unos 4.800 dólares) junto con unos zapatos de plataforma.

El vestido azul estilo circense que tenía puesto Halliwell cuando pellizó el trasero del príncipe Carlos de Inglaterra en un recital con fines benéficos alcanzará, según los cálculos, más de 1.200 libras (unos 1.900 dólares).

«Ginger», a quien a los 18 años le extirparon un tumor benigno del pecho, decidió donar todo el dinero que se recaude en «Sotheby's» el próximo día 16 a la sociedad benéfica «Sargent Cancer Care for Children». Efe



Los Reyes, preocupados por la extinción de las especies marinas. El Rey Don Juan Carlos y la Reina Doña Sofía se acercaron ayer a la Cala de Santa María, en la isla de Cabrera (Balears), para devolver unas tortugas marinas a su hábitat natural tras haber permanecido unos días en el centro de recuperación del delfinario Marineland en Palma de Mallorca. Al parecer, los Reyes seguirán disfrutando de sus vacaciones en la isla unos días más. Efe



## "La Gioconda" podría recuperar sus colores originales

«La Gioconda», el célebre lienzo de Leonardo da Vinci, podría recuperar sus colores originales con la simple eliminación de las capas de barniz que sucesivamente han ido oscureciendo el cuadro, según un estudio que publicó ayer, viernes, «Le Journal des Arts».

La obra más célebre del museo del Louvre podría quedar tal como salió del taller de Leonardo da Vinci a principios del siglo XVI y recobrar los tonos azules que caracterizaron antaño el cielo y el lago del fondo, los rosas pálidos de los pómulos de «La Gioconda» y los dorados de su vestido, precisa el informe.

Las sucesivas capas de esmaltes y barnices que se han aplicado con el tiempo han oscurecido y amarilleado la obra desvirtuando el cuadro del polifacético creador italiano.

Sin embargo, y a pesar de que los estudios radiográficos de los bordes de la obra hayan probado con creces que el cuadro tenía originalmente varias tonalidades que hoy se han perdido, la restauración de «La Gioconda» provoca división actualmente entre los expertos.

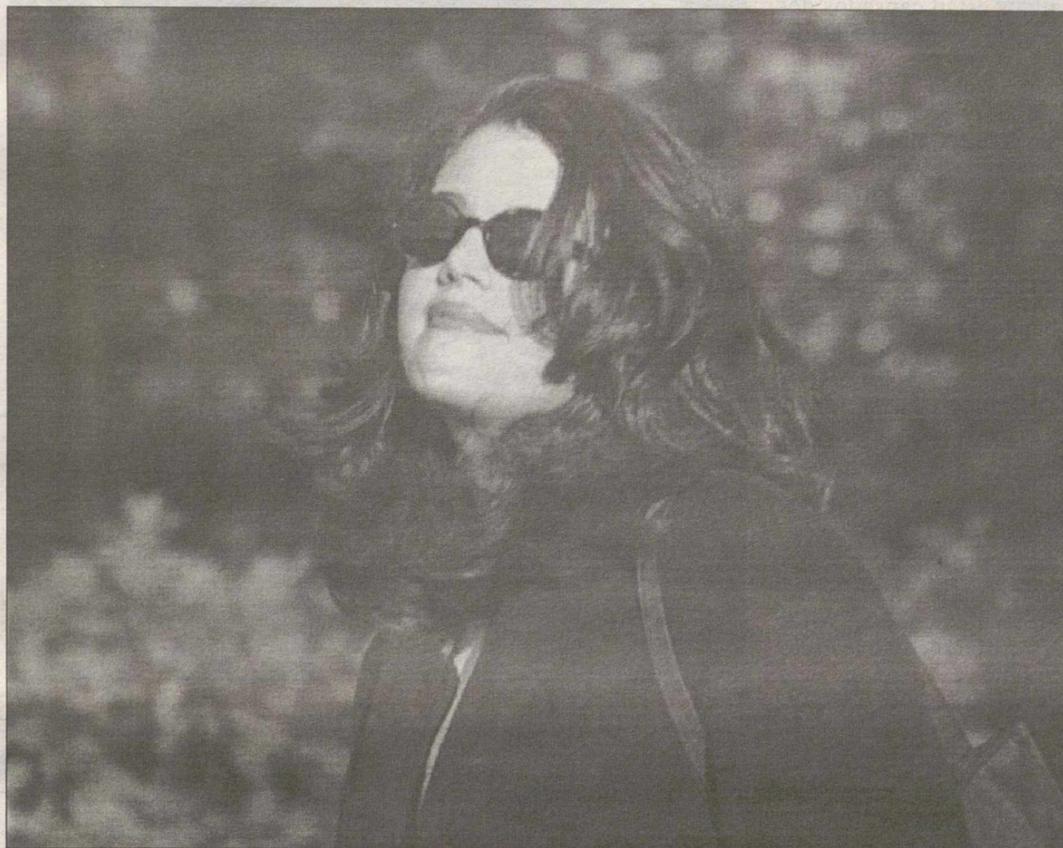
Así, mientras que el jefe del departamento de conservación del Museo del Louvre, Jean-Pierre Cuzin, se muestra completamente hostil a cualquier tipo de restauración, el director de la National Gallery de Londres sí es partidario de que se aligeren los barnices al igual que se hizo hace algunos años con un cuadro de Raphael.

Mientras continúa el debate sobre la restauración de «La Gioconda», el Louvre prepara una sala especial para el cuadro. Efe

# La amiga que grabó a Mónica Lewinsky sabía que era ilegal

Linda Tripp, la amiga de Mónica Lewinsky que grabó las conversaciones que han dado lugar al escándalo, sabía que lo que estaba haciendo era ilegal, según aseguró ayer, viernes, el diario «The Baltimore Sun».

Tripp compró un aparato para grabar conversaciones telefónicas, en cuya parte posterior se especifica que, en algunos estados de EEUU, su uso es ilegal, y ése es el caso del estado de Maryland, donde la mujer reside. Además de la especificación escrita, un empleado de la tienda RadioShack, en la que Tripp adquirió el aparato, ha declarado ante un tribunal de Maryland que informó personalmente a Linda Tripp de que la grabación de conversaciones podía ser ilegal, agrega el diario. Si se demuestra que Tripp realizó ilegalmente las grabaciones, con lo que todo el escándalo Lewinsky estaría en buena parte sustentado en pruebas obtenidas de modo delictivo. Efe



## Descubren un documento inédito sobre el nacimiento de Valle-Inclán

Un documento inédito, firmado por la madre del escritor Ramón María del Valle Inclán, asegura que el autor de Luces de Bohemia nació en la localidad coruñesa de A Pobra do Caramiñal y no en Vilanova de Arousa (Pontevedra), donde está previsto que se construya un auditorio para potenciar el origen gallego del literato.

Este texto fue descubierto por Gerardo Pardo de Vera, miembro de la Fundación Valle Inclán, quien declaró ayer que su veracidad fue confirmada por los herederos del dramaturgo, quienes -según Pardo de Vera- aseguran que Valle, en vida, siempre mostró su deseo de que se construyera su museo en A Pobra.

El texto demuestra -asegura el miembro de la Fundación- que tras haber nacido y tras haber sido bautizado en Puebla del Deán, como se llamaba antiguamente a la localidad coruñesa, el escritor fue trasladado a Vilanova, pues su madre quería así evitar un conflicto familiar.

Gerardo Pardo de Ceta explicó que en breve hará público el documento para poner fin a la polémica surgida entre los ciudadanos de A Pobra y los de Vilanova sobre la ubicación de un auditorio que se asemeje a la casa de Shakespeare, que pueda ser visitada por multitud de personas. Efe



**CIRCUITOS  
SEPTIEMBRE**  
*desde*  
**CASTILLA-LA MANCHA**

## PROGRAMA ESPECIAL ITALIA

(Circuito Bus + Avión) Salida 23 de septiembre

PRECIO POR PERSONA EN HABITACION DOBLE **79.200** Ptas.  
(Tasas no incluidas: 2.300 ptas.)

## ITALIA BELLA

(Circuito Bus + Bus) Salida 1 de septiembre

PRECIO POR PERSONA EN HABITACION DOBLE **75.600** Ptas.

## LISBOA EXPO 98

Salida 9 de septiembre - regreso 13 de septiembre

PRECIO POR PERSONA **49.900** Ptas.

## ITALIA BELLA

(Circuito Avión + Bus) Salida 3 de septiembre

PRECIO POR PERSONA EN HABITACION DOBLE **80.900** Ptas.  
(Tasas no incluidas: 2.300 ptas.)

## VIAJE A CANTABRIA

Salidas los días 30 de agosto y 6 de septiembre

PRECIO POR PERSONA EN REGIMEN DE P.C. **36.800** Ptas.  
(HAB. DOBLE) Paquete de 5 excursiones: 6.000 ptas.

## VIAJE A GALICIA

Salidas días 30 de agosto y 6 de septiembre

PRECIO POR PERSONA EN REGIMEN DE P.C. **36.800** Ptas.  
(Hab. doble) Paquete de 5 excursiones: 6.000 ptas.

### OFICINAS EN CASTILLA - LA MANCHA

<b>TALAVERA</b> Joaquín Santander, 13 Tel. 925 82 60 71 Fax 925 81 20 08	<b>TOLEDO</b> Colombia, 8 Tel. 925 25 49 12 Fax 925 25 38 11	<b>HELLÍN</b> Plaza Juan XXIII, 3 Tel. 967 30 43 06 Fax 967 30 22 43	<b>ALCAZAR DE SAN JUAN</b> Doctor Bonardelli, 13 Tel. 926 55 07 18 Fax 926 55 01 66	<b>PUERTOLLANO</b> Ricardo Cabañero, 4 Tel. 926 41 01 24 Fax 926 41 04 49
<b>ALBACETE</b> Mayor, 5 Tel. 987 21 91 18 Fax 987 21 91 63	<b>TOLEDO</b> Av. Europa, 18 Tel. 925 25 55 36 Fax 925 25 50 37	<b>VILLARROBLEDO</b> Plaza Ramón y Cajal, 22 Tel. 967 14 62 32 Fax 967 14 62 50	<b>DAIMIÉ</b> Arenas, 19 Tel. 926 85 41 76 Fax 926 85 49 84	<b>VALDEPEÑAS</b> Virgen, 8 Tel. 926 32 52 04 Fax 926 32 51 16
<b>ALBACETE</b> Pedro Coca, 12 Tel. 987 51 04 80 Fax 987 51 06 93	<b>ALMANSA</b> Rambla La Mancha, 44 Tel. 967 34 33 00 Fax 967 31 02 76	<b>CIUDAD REAL</b> Alarcos, 17 Tel. 926 21 26 24 Fax 926 21 50 27	<b>MANZANARES</b> Empedrada, 18 Tel. 926 62 07 76 Fax 926 61 49 84	<b>CUENCA</b> Colón, 26 Tel. 969 22 94 65 Fax 969 22 85 00

LA FORMA MAS INTELIGENTE DE VIAJAR



Teléfono de Información General y Reservas **902 300 600**  
<http://www.halcon-viajes.es>

## Sólo un 6% de los británicos recordará a la princesa

Sólo el seis por ciento de la población británica piensa recordar de alguna manera el primer aniversario de la muerte de la princesa de Gales, ya que los británicos están cansados del «fenómeno Diana», afirmó ayer viernes el diario «The Daily Telegraph».

El rotativo londinense publica una encuesta de la firma Gallup, que refleja que un 93 por ciento de los 1.009 preguntados no piensan participar en ningún acto para recordar a la princesa. Desde la muerte de lady Di, los medios de comunicación británicos no han dejado de dar detalles de su vida, mientras han salido a la venta numerosos objetos con su imagen.

El próximo lunes, la familia real asistirá a una misa en la iglesia de Crathie de Balmoral (Escocia) y los Spencer recordarán en la intimidad a Diana en la residencia familiar de Althorp, en el centro de Inglaterra, mientras la bandera británica (Union Jack) ondeará a media asta en todos los edificios públicos. Por otro lado, el antiguo agente de los servicios secretos británicos Richard Tomlinson prestó declaración ayer en calidad de testigo voluntario ante el juez que instruye el sumario sobre las causas del accidente de tráfico en el que murió Diana, princesa de Gales, el 31 de agosto de 1997.

Tras prestar declaración durante cerca de dos horas ante el juez Hervé Stephan, el ex agente secreto británico abandonó el palacio de justicia de París por una puerta de servicio para evitar a la prensa. Tomlinson, que trabajó durante cuatro años para los servicios secretos británicos, escribió recientemente una carta al juez instructor en la que le pedía poder declarar como testigo, según fuentes próximas a la investigación. **Efe**

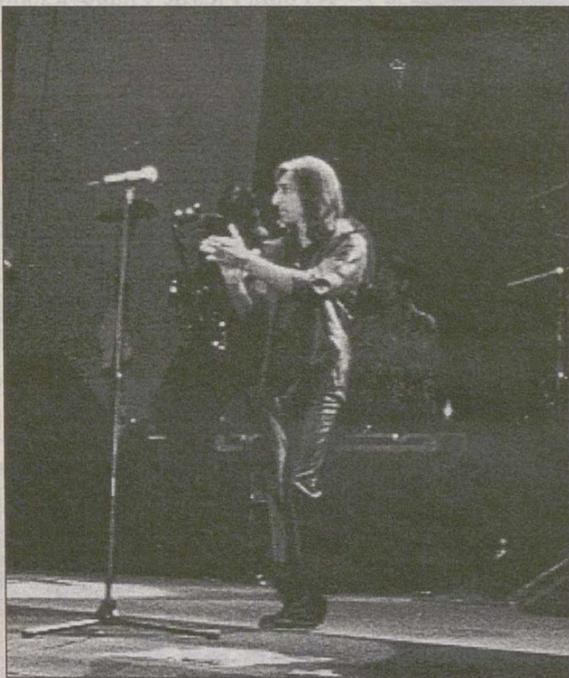


## La creencia de que Graham Bell inventó el teléfono puede ser falsa

La creencia durante más de un siglo de que Alexander Graham Bell y Antonio Meucci inventaron el teléfono puede ser falsa, ya que según expertos del Instituto de la Enciclopedia italiana fue Innocencio Manzetti, un mecánico que vivió entre 1826 y 1877.

Los estudiosos recuerdan cómo en la enciclopedia «Piccola Treccani» hay un término que recuerda que Mancetti precedió a Meucci en la idea del teléfono eléctrico, «aunque después esto no tuvo desarrollos prácticos concretos».

Para recordar la importancia de Mancetti, los expertos tienen pensado introducir un amplia voz en el «Diccionario biográfico de los italianos». **Efe**

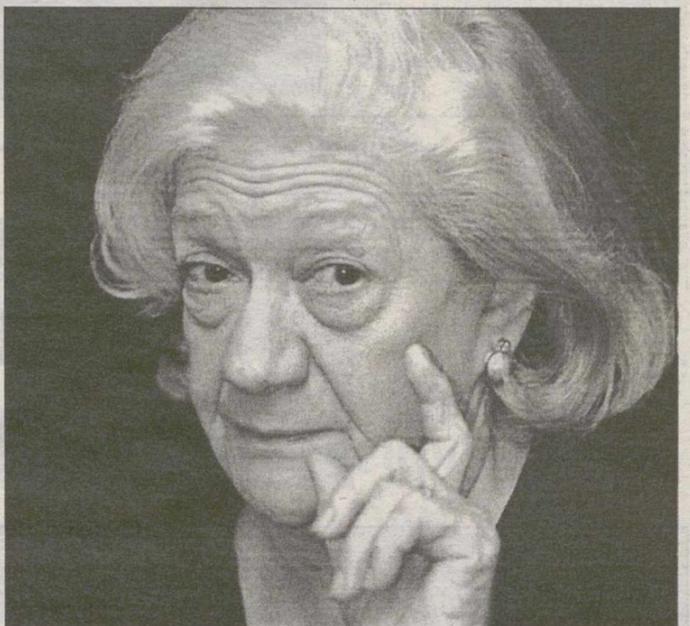


## Ketama se metió en el bolsillo al público de Miami

El grupo español Ketama ofreció un notable concierto el jueves por la noche en Miami, en una de las actuaciones más esperadas de la Conferencia MIDEM de Música Latinoamericana y del Caribe.

Unas 900 personas abarrotaron el Teatro Cameo, en el corazón de Miami Beach, para escuchar al trío gitano, reconocido internacionalmente por su habilidad para fusionar el flamenco con los más variados ritmos del mundo.

Entre los espectadores abundaban los españoles, que estallaron de emoción cuando el cantante Antonio Carmona les dio la bienvenida: «Buen día España, buen día Madrid, buen día Andalucía». **Efe**



## Matute asegura que hay muchas mujeres que merecen estar en la Real Academia

La escritora y académica Ana María Matute aseguró ayer en Palma que «hay muchas mujeres que merecen estar» en la Real Academia Española de la Lengua «más que algunos hombres, no todos, que están dentro».

La novelista, que asistió en la capital balear a un seminario sobre la Literatura escrita por mujeres organizado por la Universidad de las Islas Baleares, comentó que en la Academia «me tratan como a una más» y dijo que «allí sólo se habla de la palabra», sin distinciones de lo escrito por unos y otras.

Matute puntualizó que sólo hay «una Literatura», aseguró que no distingue entre lo que escriben los hombres y las mujeres y afirmó que «hay una sensibilidad femenina y también masculina, como Dostoievski, que poseía una sensibilidad de ala de mariposa».

En tono bromista, «porque no hay nada que me moleste más que la solemnidad», declaró que en la Academia de la Lengua «ingresamos siempre una por una, no dos juntas, y siempre mayorcitas, pasadas de fecha como los yogures».

Sobre el debate de la igualdad de sexos, a Matute le parece «ridículo y una cortina de humo» discutir sobre el género de las palabras, porque «el problema» se encuentra «en cambiar la mentalidad masculina» de las personas con peso social. **Efe**



## Lara Dibildos, con muy buen aspecto, presentó a su bebé en sociedad

La hija de Laura Valenzuela, Lara Dibildos, se decidió a presentar ayer a su recién nacido en sociedad tras recuperarse del parto en una clínica madrileña.

El niño, que nació sin ningún tipo de problemas, se ha convertido en el centro de atención de toda la familia, pero especialmente de su abuela, Laura Valenzuela, quien está encantada con su pequeño nieto. **Efe**





Los equipos españoles que participarán en la UEFA han salido bien parados del sorteo celebrado ayer, y todos han quedado satisfechos con sus emparejamientos

Celta, Betis, Valencia, Real Sociedad y Atlético, con muchas opciones de pasar

# Todos contentos con el resultado del sorteo de la Copa de la UEFA

Todos los directivos españoles presentes en el sorteo de la Copa de la UEFA mostraron su satisfacción en los pasillos del auditorio del palacio de Congresos de Mónaco tras conocer que sus rivales son accesibles y saber que contarán con la ventaja de jugar, salvo el Atlético de Madrid, la vuelta en España.

## Luis VILLAREJO

Miguel Angel Gil Marín, director general del Atlético de Madrid, no tenía ganas de polemizar y meter presión a la eliminatoria, tras conocer su rival, el FK Obilic que preside el serbio Zeljko Raznatovic, «Arkan», un supuerto criminal de guerra perseguido por Interpol.

«No quiero que se politice el partido. Esto sólo es fútbol y el Atlético irá con toda su expedición como es habitual», señaló a Efe Gil Marín, quien por tanto, y de momento, confirma la presencia de sus directivos en el desplazamiento a Belgrado.

«Somos superiores al Obilic y debemos pasar la primera eliminatoria, ahora bien hay que estar muy centrados. Ellos forman un equipo fuerte al que el cuerpo técnico del club conoce bien, sabemos todo el entorno que rodea a esta sociedad y del fútbol yugoslavo sólo hay que recordar que han realizado un excelente Mundial en Francia.» dijo Gil Marín.

Horacio Gómez, presidente

del Celta, tampoco podía disimular su alegría por su regreso a la Copa de la UEFA después de tantos años. El Arges Pitesti es accesible, y Horacio Gómez lo reconocía.

«A priori no está mal. En el grupo B había un club holandés como el Feyenoord, un italiano como la Roma y un alemán como el Stuttgart, por eso creo que nuestro rival está bien. Aunque es en el terreno de juego es donde hay que demostrarlo. Tenemos todos los célticos muchas ganas de agrandar y de hacer algo importante esta campaña. Jugamos primero en Rumanía y eso es otro detalle que siempre valoran técnico y jugadores. No nos podemos quejar», dijo a Efe el presidente céltico.

Luis Uranga, presidente de la Real Sociedad, también se conformaba con el resultado final del emparejamiento ante el Sparta de Praga. «Lo fundamental es que el primer partido lo disputamos en Praga, y eso nos beneficia bastante. Nuestro enemigo principal en el grupo A era el Parma y lo hemos evitado. El

Copa de la UEFA		Sorteo de la 1ª ronda	
Partidos de ida: 15 de septiembre		Partidos de vuelta: 29 de septiembre	
<p>Fenerbahce (TUR)-Parma (ITA)            Blackburn Rovers (ENG)-Olympique Lyon (FRA)            Dinamo Moscú (RUS)-Skonto Riga (LAT)            Vitoria Guimaraes (POR)-Celtic Glasgow (ESC)            Stuttgart (GER)-Feyenoord (NED)            Silkeborg (DEN)-AS Roma (ITA)            LKS Lodz (POL)-Mónaco (FRA)            Anderlecht (BEL)-Grasshoppers (SUI)            Litex (BUL)-Grazzer AK (AUT)            Fiorentina (ITA)-Hadjuk Split (CRO)            Koice (SVK)-Liverpool (ENG)            Sporting Braga (POR)-Bologna (ITA)            Maribor (SLO)-Wisla Cracovia (POL)            Aston Villa (ENG)-Stromsgodset (NOR)</p>			
<p>Beitar Jerusalén (ISR)-Glasgow Rangers (ESC)            Leeds United (ENG)-Marítimo (POR)            Udinese (ITA)-Bayer Leverkusen (GER)            Willem II (NED)-Dinamo Tiflis (GEO)            Anorthosis (CYP)-FC Zurich (SUI)            Ujpest (HUN)-Brugha (BEL)            Vitesse (NED)-AEK Atenas (GRE)            Werder Bremen (GER)-SK Brann (NOR)            Sigma Olomouc (CZE)-Olympique Marsella (FRA)            Slavia Praga (CZE)-Schalke 04 (GER)            Servette (SUI)-CSKA Sofia (BUL)            Estrella Roja (YUG)-Metz (FRA)            Girondins Burdeos (FRA)-Rapid Viena (AUT)</p>			

«calcio» siempre es más duro, y menos el Parma los demás nos daban igual. Aunque tengo que decir que la Real ya es un rival temido en Europa y ayer cuando hablamos con los directivos del Parma no querían ver a la Real ni en pintura en la primera eliminatoria», subrayó.

Jesús Barrachina, portavoz del Valencia en Mónaco, vivió el sorteo que deparó el grupo G. El Steaua de Bucarest, un clásico

del fútbol europeo, que ganó incluso la Copa de Europa en 1986 al Barcelona en Sevilla, sigue siendo un enemigo duro, pero ahora en proceso de renovación según el dirigente valenciano.

Para terminar, el Vejle BK danés fue el rival que deparó al Real Betis, un conjunto del que el vicepresidente del Real Betis, Angel Martín Vega, dijo «no conocer grandes cosas».

## Prudencia en el Mallorca de Cúper

### Efe- Palma

Los jugadores y directivos del Real Mallorca reaccionaron con cautela y prudencia al conocer que el conjunto escocés del Heart of Midlothian es el rival que les ha deparado el sorteo de la Recopa celebrado ayer en Mónaco.

El equipo balear disputará el partido de ida en Edimburgo el próximo 17 de septiembre y la vuelta se celebrará en el Luis Sitjar el 1 de octubre.

«Conozco muy poco al Heart pero si disputa la Recopa será por algo», dijo el capitán mallorquinista Francisco Soler, opinión que apoyó el yugoslavo

Jovan Stankovic, quien dijo: «Hay que ser prudentes y afrontar los partidos muy concentrados».

Algunos futbolistas, como Javier Olaizola, explicaron que su ex compañero Gabriel Amato, en las filas del Glasgow Rangers, puede ser un informador de lujo para conocer al Heart.

El director de relaciones externas del Mallorca, Ramón Servalls, que representó al club en el sorteo de Mónaco, recordó que el Heart es el actual líder de la liga de su país.

Héctor Cúper, se negó a opinar sobre el Heart, pues todo su interés se centra en el Salamanca, primer rival en la Liga 1998/99.

RECOPA	
Sorteo de la 1ª ronda	
Partidos de ida: 17 de septiembre	
Partidos de vuelta: 1 de octubre	
<b>Heart (ESC)</b>	<b>Real Mallorca (ESP)</b>
<b>Rudar Velenje (SLO)-Vartex (CRO)</b>	
<b>Panionios (GRE)-Haka (FIN)</b>	
<b>SV Ried (AUT)-MTK Budapest (HUN)</b>	
<b>Levski Sofia (BUL)-FC Copenhagen (DEN)</b>	
<b>Heerenveen (NED)-Amica Wronki (POL)</b>	
<b>Chelsea (ENG)-Helsingborg (SWE)</b>	
<b>Duisburgo (GER)-Genk (BEL)</b>	
<b>Besiktas (TUR)-Spartak Trnava (SVK)</b>	
<b>Rapid Bucarest (RUM)-Valerenga</b>	
<b>Apollon Limassol (CYP)-Jablonec (CZE)</b>	
<b>Newcastle (ENG)-Partizan (YUG)</b>	
<b>Lazio (ITA)-Lausan Sports (SUI)</b>	
<b>París Saint Germain (FRA)-Maccabi Haifa (ISR)</b>	
<b>Metalurgs Liepaja (LAT)-Sc Braga (POR)</b>	
<b>CSKA Kieu (UKR)-Lokomotiv Moscú (RUS)</b>	

## Sacchi: "El Obilic no será un rival nada fácil"

Efe- Madrid

El entrenador del Atlético de Madrid, el italiano Arrigo Sacchi, ha manifestado que el conjunto yugoslavo del FC Obilic, rival de su equipo en la primera ronda de la Copa de la UEFA, no será un rival nada fácil para su equipo.

«El Obilic es el actual campeón de la Liga de Yugoslavia, un país donde el fútbol es un deporte muy importante. Ha quedado por delante de equipos como el Estrella Roja y eso quiere decir que se trata de un buen equipo», comentó Sacchi.

El técnico italiano, que confía en que su equipo llegue en buen momento a la eliminatoria, no ha querido pronunciarse respecto al hecho de que el presidente del Obilic, Zeljko Raznatovic, sea un criminal de guerra y esté siendo buscado por la Interpol. «No hablo de temas políticos, sino de deportivos».

El primer partido de la eliminatoria se disputará el día 15 de septiembre en el estadio Vicente Calderón, mientras que el de vuelta se jugará en Belgrado el día 29 del mismo mes.

## Ronaldo: "El Inter-Madrid será un gran duelo"

Efe- Roma

Ronaldo, la estrella brasileña del Inter de Milán, manifestó ayer que el enfrentamiento con el Real Madrid «será un gran duelo», al comentar el sorteo de la Liga de Campeones que ha encuadrado a ambos a equipos en el mismo grupo durante la primera fase.

«El Real Madrid es un gran equipo, campeón merecidamente», dijo Ronaldo en Montecarlo, donde se han realizado los sorteos de las diferentes competiciones europeas.

El Inter-Real Madrid, uno de los choques más atractivos de la primera fase de la Liga de Campeones, promete enfrentamientos interesantes, como el del goleador interista y el madridista Roberto Carlos, ambos muy amigos y compañeros de selección.

«Roberto Carlos es fuerte, pero no está sólo. Todos son grandísimos jugadores», explicó Ronaldo, que llegó a Mónaco acompañado de su novia, Susana Werner.

El jugador brasileño aprovechó también para agradecer el premio que recibió durante el sorteo del jueves y que le coronó como el mejor delantero de la última Liga Europea.

Un gol del ex-zaragocista dejó al equipo blanco sin su primer título

# El corazón de Gustavo Poyet tumba al Real Madrid en la Supercopa

Real Madrid	0
Chelsea	1

**R. MADRID:** Illgner; Panucci, Hierro, Sanchis, Roberto Carlos; Karembeu (Morientes, min. 58), Seedorf, Redondo, Savio; Raúl y Mijatovic (Jarni, min. 73).

**CHELSEA:** De Goey; Ferrer, Duberry, Leboeuf, Le Saux; Desailly, Wise, Di Matteo (Poyet, min. 63), Babayaro; Zola (Brian Laudrup, min. 83) y Casiraghi (Flo, min. 89).

**Arbitro:** Marc Batta (Francia). Mostró cartulina amarilla a Ferrer, Babayaro, del Chelsea y a Karembeu y Morientes, del Real Madrid.

**Goles:** 0-1. Min. 82. Zola cede el balón a Poyet dentro del área y el jugador uruguayo bate a Illgner.



Luis VILLAREJO

Fernando Hierro no pudo evitar la derrota de su equipo.

EFE

Gustavo Poyet, un uruguayo que fraguó su salto al fútbol inglés en España, tumbó al Real Madrid en el primer torneo serio de la temporada, y dejó al actual campeón de Europa con las ganas de sumar su primera Supercopa, en un partido donde los hombres de Guus Hiddink perdieron por su bajón de la segunda parte.

Poyet dio la vuelta a un partido que encarrilaba el Real Madrid. Puso Poyet el alma y el corazón de siempre, y con su empuje ayudó al Chelsea a aguar la fiesta a un Real Madrid que llegaba como claro favorito para el título.

El partido tuvo excesiva frialdad en los primeros minutos, en

parte porque este pequeño, pero lujoso estadio de Mónaco, no transmite grandes vibraciones balompédicas. No estaban llenas las gradas, había mucha butaca libre -aquí ya no se puede emplear aquello de «hay mucho cemento»-, y con la pista de atletismo, desde luego que la cita de esta Supercopa nada tenía que ver con la gran fiesta que se vivió en Amsterdam contra la Juventus.

A la media hora, los jugadores, los de uno y otro bando, comenzaron a olvidarse de que aquello no era un torneo de verano más, y se centraron en la faena. Mónaco, en pleno época estival y con su turismo de elite

a plena ocupación, no fue capaz de llenar un hermoso coliseo, que no vivió su primera gota de calidad hasta que en el minuto 32 Fernando Hierro mandó un balón al poste tras un saque magistral de un libre directo.

El Real Madrid buscó el título. Y para ello tiró de Fernando Redondo, pletórico ya en pretemporada. Redondo y Savio son los dos futbolistas más en forma del actual campeón de Europa, en vísperas del inicio de la Liga española. Guus Hiddink dejó a Morientes en el banquillo al principio. Apostó por Raúl y Mijatovic en punta, y no sacrificó a Karembeu en la banda, hasta que cambió en la segunda

mitad e introdujo el esquema que se esperaba.

Tras el descanso, el Chelsea aportó en los primeros minutos mayor consistencia. Illgner incluso vio como un disparo de Leboeuf pegaba en el palo. El Real Madrid vivió minutos de apuros.

El Chelsea dio un giro de 90 grados en la segunda mitad. Al equipo mustio del principio le sustituyó un conjunto pleno de garra, que sobre todo contó con el alma de Gustavo Poyet.

El Real Madrid no pudo reaccionar. Pidió un penalti por un derribo a Morientes, pero los de Hiddink bajaron mucho el ritmo en la segunda parte.

## El Barça contrata a Kluivert y Pellegrino "in extremis"

Efe- Barcelona

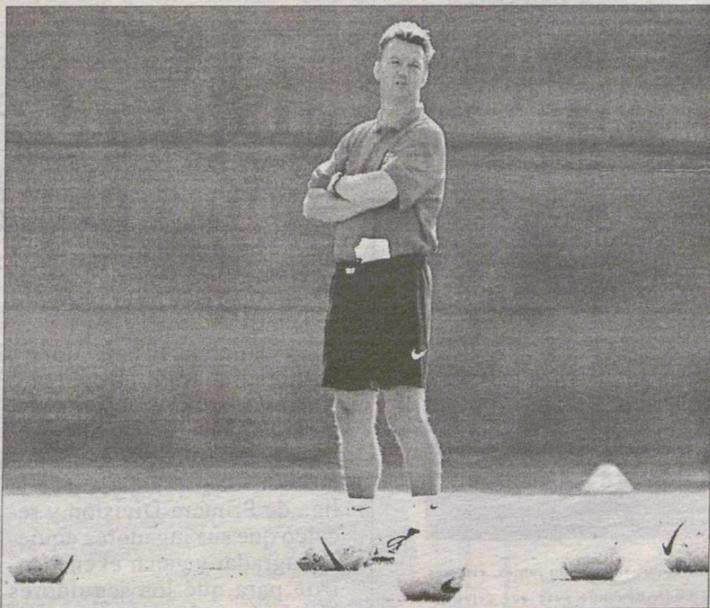
Mauricio Pellegrino, defensa argentino que hasta ahora pertenecía a la disciplina del Vélez Sársfield, ha fichado por el Barcelona por una temporada con opción a dos más.

Pellegrino, que podrá actuar como comunitario al disponer de la nacionalidad italiana, ha firmado por tres años, pero la entidad barcelonista tiene la posibilidad de rescindir el contrato al término de esta próxima campaña, tras la que el jugador debería regresar a su club de procedencia.

El Barcelona ha pagado 300

millones de pesetas al Vélez Sársfield, aunque deberá aumentar esta cifra en otros 600 millones si ejecuta la opción de prorrogar la relación contractual con el defensa.

El delantero holandés Patrick Kluivert se convirtió, por su parte, en nuevo jugador del Barcelona para los cuatro próximos años. La incorporación de Kluivert, de 22 años, se ha concretado tras una reunión de seis horas entre el vicepresidente Joan Gaspart y Adriano Galliani y Ariedo Braida, vicepresidente y director general del Milán. El traspaso se ha tasado en unos 2.100 millones de pesetas.



Van Gaal ha conseguido refuerzos de última hora.

EFE

## "El tiempo dirá si echo de menos a Vieri", opina Kiko

Efe-Madrid

El delantero jerezano del Atlético de Madrid Francisco Narváez «Kiko» ha comentado que «el tiempo dirá» si va a echar de menos a Christian Vieri o no en la punta del ataque rojiblanco.

Kiko no ha querido hacer ninguna declaración más en torno al delantero italiano. «De ese tema prefiero hablar de puertas hacia dentro porque después cada uno saca las conclusiones que quiera. Para mí este es un asunto cerrado».

El delantero ha sido incluido en la lista de convocados para el partido de hoy ante el Valencia, después de haber entrenado con normalidad junto a sus compañeros, aunque su presencia en el once inicial parece complicada ya que, según él mismo ha reconocido, no está al mismo ritmo que sus compañeros.

## Juninho no jugará ante el Valencia debido a una lesión

Efe-Madrid

El jugador brasileño del Atlético de Madrid Osvaldo Giroldo «Juninho» no ha sido incluido en la lista de convocados del Atlético de Madrid para el partido que su equipo disputará hoy sábado ante el Valencia en el campo de Mestalla.

El brasileño sufre una contusión en el tobillo izquierdo que no le impidió entrenarse ayer con el resto de sus compañeros, si bien tanto el técnico del equipo, Arrigo Sacchi, como el jefe de los servicios médicos del club, José María Villalón, han preferido no arriesgar y aplazar su debut en la Liga 98-99.

## El Lazio se lleva a Vieri por 24 millones de dólares

Efe-Roma

El Lazio comunicó ayer que el fichaje de Christian Vieri, procedente del Atlético de Madrid, le ha costado 48.000 millones de liras (24,2 millones de dólares), según un comunicado del club italiano.

El delantero, que firmará un contrato por cinco años con el Lazio, llegó ayer a Italia y directamente se acercó al 'cuartel general' del equipo romano en Formello (a 30 kilómetros de la capital), donde le esperaban un centenar de aficionados.

«Tenía demasiada nostalgia de Italia, amo este país y no veía la hora de volver», explicó el jugador para explicar su decisión de abandonar el Atlético.

El centrocampista procedente del Atleti fue presentado ayer por los de Pucela

# Vizcaíno no piensa que jugar en el Valladolid sea un paso atrás

Efe- Valladolid

El centrocampista Juan Vizcaíno Morcillo, procedente del Atlético de Madrid, manifestó ayer, durante su presentación como nuevo jugador del Real Valladolid, que su fichaje por el equipo de Zorrilla «no es un paso atrás en su carrera deportiva».

«El Real Valladolid tiene una buena plantilla y un fenomenal ambiente en el vestuario, vengo con muchísima ilusión porque jugar aquí es una apuesta personal importante para mí», dijo Vizcaíno en conferencia de prensa.

El jugador aseguró que está en condiciones de debutar el próximo domingo ante el

Extremadura, ya que, según indicó, se encuentra «en óptimas condiciones» pues ha realizado «una buena pretemporada con el Atlético de Madrid».

El entrenador del equipo vallisoletano, Sergio Kresic, aseguró que se trata de «un fichaje importante que aportará mucha experiencia al equipo, ya que jugará en el Real Valladolid en el mismo puesto que en las últimas temporadas en el Atlético de Madrid».

Kresic declaró, respecto al partido del domingo en Almendralejo ante el Extremadura, que el colombiano Harold Lozano «está prácticamente descartado por sus molestias en una rodilla».



Vizcaíno posa con su nueva elástica.

EFE

## El Depor inscribe a los porteros Nuno y Rufai

Efe- A Coruña

El Deportivo incluyó a los guardametas Nuno y Rufai en la lista de 25 jugadores inscritos en la Liga de Fútbol Profesional para disputar la temporada 98-99, al menos hasta que en diciembre se abra un nuevo plazo de inscripción, aseguró ayer el presidente del club coruñés, Augusto César Lendoiro.

El equipo que entrena Javier Irureta había reservado dos dorsales -los números 13 y 25- ante la posibilidad de fichar a un delantero comunitario que el técnico reclamó en varias ocasiones, pero finalmente Lendoiro anunció ayer a los periodistas que no habrá nuevas incorporaciones.

Nuno será, así, el portero suplente de Songo'o, mientras que el nigeriano Peter Rufai se verá reglado al puesto de tercer guardameta. El centrocampista hispano-suizo Gerardo Seoane, de 19 años, será inscrito con ficha del filial.

**LA TRIBUNA informa que estamos mejorando nuestro sistema de comunicaciones. Nuestra dirección de correo electrónico provisionalmente es:**

**pucireal@infase.es**

disculpen las molestias que este cambio pueda provocar

**La Tribuna**  
de Ciudad Real

## El celtaña Mazinho juró ayer la Constitución española

Efe- Vigo

El futbolista brasileño Iomar do Nascimento, Mazinho, juró ayer la Constitución española y ya jugará el domingo con el Celta frente al Deportivo sin ocupar plaza de extranjero en el equipo de Víctor Fernández.

Mazinho prestó juramento de la Constitución ante el juez Francisco Sánchez Reboredo y a partir de ayer tendrá la doble nacionalidad, ya que no renunció a su condición de brasileño porque no es obligatorio hacerlo, aunque su residencia oficial la fija en la Comunidad Autónoma de Galicia.

El futbolista se manifestó «muy feliz» tras jurar la Constitución española y dijo: «He esperado casi un año, tanto el Celta como yo, para que llega-



Mazinho, durante el juramento.

ra este momento y poder jugar como español. Me siento muy feliz, es un día importante para mí, para mi familia y para el

Celta». «Llevo cuatro años en España y ya me siento un español. Además, en Vigo tanto yo como mi familia nos encontramos muy a gusto y eso es buena señal para todos nosotros».

Mazinho dijo que el partido de mañana ante el Deportivo es muy importante para ellos. «Y el hecho de que sea el primero que lo juegue como español me hace sentirme aún más gallego», añadió.

El centrocampista celta ha querido expresar un mensaje en un momento que calificó de trascendental en su vida: «Dios siempre ha estado conmigo en todos los momentos y me ha dado esa libertad de poder nacionalizarme español y estoy muy contento de haberlo hecho y fijado mi residencia aquí. Me siento un gallego más».

## Mané y Cantatore esperan con ganas el partido de San Mamés

Efe- Vitoria/Sevilla

José Manuel Esnal, 'Mané', entrenador del Deportivo Alavés, aseguró ayer, en la víspera del partido ante el Betis, que espera «con unas ganas tremendas» la presentación en la liga de Primera División y recalzó que sus jugadores «quieren agradar y ganar el encuentro» para que los seguidores alavesistas salgan contentos del campo bilbaíno de San Mamés.

El feudo propiedad del Athletic Club de Bilbao será el escenario de la confrontación entre albiazules y verdiblanos, debido al retraso que llevan las obras de remodelación y ampliación del campo municipal vitoriano de Mendizorrosa.

El técnico alavesista, 'Mané', subrayó que sus jugadores no se van a dejar impresionar por el nombre y valía económica de los jugadores del Real Betis Balompí.

Por su parte, Vicente Cantatore, técnico del Real Betis Balompí, dijo ayer que su equipo se enfrentará a un Deportivo Alavés «con una motivación impresionante» por su ascenso.

El partido inaugural de la temporada lo considera Vicente Cantatore «muy importante». «Queremos empezar ganando», dijo, aunque puntualizó que «también el rival querrá hacer lo mismo». Ante el Alavés saldrán «a ganar».

**El Tercer Mundo está desapareciendo.**

**Enhorabuena.**

Telefonos: 902 402 404 - www.yudaeccion.com

Desde 1981  
Porque su futuro ya está cambiando.  
Porque están aprovechando sus propios recursos.

Desde 1981  
**Ayuda en Acción**  
Sembrando futuro

Porque, trabajando juntos, estamos contribuyendo para que dejen de ser el Tercer Mundo.

Hasta las doce de la noche de ayer Carballo tenía tiempo para inscribir a Lisandro en la Liga, pero con el dictamen contrario de Puebla



La Tribuna

## DEPORTE PROVINCIAL

*El secretario técnico del Toledo presentó ayer ante la Liga las fichas de 24 futbolistas*

# Luis Jaime Puebla piensa dimitir "por dignidad" si el Toledo ficha a Lisandro

*Luis Jaime Puebla, secretario técnico del CD Toledo, ha anunciado que presentará su dimisión irrevocable si finalmente se ficha al delantero brasileño Lisandro Carlos, que pertenece a la disciplina del descendido UD Levante. Esta dimisión, de confirmarse hoy, abriría una nueva brecha en el Toledo, que está tan solo a 24 horas de iniciar su andadura este año en la Segunda División, contra el Sporting.*

Efe

Según confirmaron fuentes del club valenciano, Lisandro ha sido traspasado al CD Toledo con opción de recompra por parte del equipo levantista, cuando en un principio iba a ser cedido por esta temporada y el club verde tendría la opción de compra.

Puebla manifestó que ayer por la mañana entregó en la Liga de Fútbol Profesional (LFP) las 24 fichas de los jugadores de la plantilla, entre los que no figuraba Lisandro, "y ya están aquí en Toledo", añadió.

"Hasta las 12 de la noche hay tiempo para presentar la ficha, pero yo desde luego no la voy a llevar. Si me dijeran que tengo que tramitarla habría noticia, mía personal, porque en ese mismo instante ya no sería secretario

técnico", dijo. Luis Jaime Puebla concretó que "si Lisandro fichara yo me iría por dignidad, por profesionalidad, porque soy responsable de los fichajes que se puedan haber hecho y Lisandro lo he visto dos o tres veces, jugó aquí contra nosotros la pasada temporada y no me dice nada como futbolista".

### Carballo decide

El secretario técnico del club verde añadió que ayer por la mañana había mantenido una reunión con el máximo rector verde, Emiliano Carballo: "Le he dicho que no consideraba necesario su fichaje, pero ya no se más y tampoco que decidirá".

Lisandro llegó al Levante en diciembre pasado, procedente del San Joao brasileño, y aunque jugó



Lisandro fue titular contra el Toledo el 11 de enero pasado.

M.SOTO

los primeros encuentros, luego no tuvo continuidad y el club, tras consumarse el descenso, optó por buscar una salida del

club al jugador.

La llegada de Lisandro, en todo caso, al club toledano fue forzada por el presidente del Levante a su homónimo toledano, tras la reunión que mantuvieron ambos por la cual se llegó a un acuerdo para que el dirigente levantista, junto a algún otro socio, se hiciera cargo de un importante paquete accionarial del club castellano-manchego.

### Alineaciones

Por otro lado, cabe reseñar las alineaciones más probables que presentarán mañana en El Molinón el Toledo y el Sporting. Por este último equipo podrían jugar Sergio Sánchez; José Manuel, Otero, Sergio o Urbano, Mingo; Oscar, Vicente, David Cano, Manolo; Monchu y Kamatcho.

Por el Toledo, pueden saltar al césped De la Fuente; Varela, Pedro Alberto, Luis Manuel, Estéfano; Juanito, Suárez, Benito, Emery; Quini y Losada. El árbitro de la contienda será Fernández Hinojosa

## Los rivales del Toledo

### Osasuna



#### PLANTILLA:

**Porteros:** López Vallejo, Manolo, Sanzol.

**Defensas:** Aitor, Cruchaga, Eduardo, Iban, Josexo, Mateo, Matito.

**Centrocampistas:** Alfredo, Orbaiz, Palacios, Tiko, Yanguas.

**Delanteros:** Arteaga, Cuco Ziganda, Eneriz, Markovic, Morales, Puñal, Trzeciak.

Presidente: **Javier Miranda**  
Estadio: **El Sadar**  
Presupuesto: **640 millones**  
Ligas en 2ª: **31**



**Entrenador:**  
**Enrique Martín**

### Ourense



#### PLANTILLA:

**Porteros:** Bizarro, Ramón.

**Defensas:** Riça, Agustín Ruiz, Chema, Herrero, Lambea, Monreal, Ruiz Otxoa, Víctor, Vitor Silva.

**Centrocampistas:** Baba Sule, Curras, Del Val, Djurevic, Jon Cortina, Milinkovic, Moran, Pichi.

**Delanteros:** Estefan, Quique Estebanz, Pedro Riesco, Paulino, Robins, Suances.

Presidente: **José Luis Sousa**  
Estadio: **Campo de Couto**  
Presupuesto: **250 millones**  
Ligas en 2ª: **15**



**Entrenador:**  
**Emilio Cruz**

### Rayo Vallecano



#### PLANTILLA:

**Porteros:** Alvarez, Lopetegui, Yubero.

**Defensas:** Amaya, Cota, Estibariz, Hernández, Muñiz, Tejero.

**Centrocampistas:** Alcázar, Giustozzi, Jero, Michel, Pablo Sanz, Pages, Pineda, Rivera, Van den Bergh.

**Delanteros:** Iván Rosado, Lujambio, Michel II, Roberto, Vergara.

Presidente: **Mª Teresa Rivero**  
Estadio: **Vallecas**  
Presupuesto: **1.000 millones**  
Ligas en 2ª: **30**



**Entrenador:**  
**Juande Ramos**

## Los equipos toledanos del Grupo XII de Tercera División

*La escuadra de Cebolla iniciará este campeonato liguero jugando frente al Piedrabuena*

# Rosado: "Es imposible que el Torpedo 66 pueda igualar la temporada pasada"

**Raquel JIMÉNEZ**

El Torpedo 66 afronta su tercera temporada consecutiva en el Grupo XVII de Tercera División y el domingo comenzará el campeonato liguero jugando frente al Piedrabuena al que el técnico Javier Rosado, califica como "un equipo con una compenetración tremenda porque son casi los mismo jugadores de Liga pasada; además, juegan muy práctico". Y pronostica que "va a haber muchísimo juego aéreo y va a ser un partido de ruleta rusa, es decir, el que no falle, gana".

Además, manifiesta que su equipo afronta este encuentro "con lo justito ya que tenemos quince jugadores más dos juveniles". Y resaltó también que "nos falta un jugador que el año pasado nos hizo veinte goles", en referencia al delantero Juli quien este campeonato liguero militará en Segunda B con el Talavera.

### Fichajes

Las incorporaciones de esta temporada son el portero José María procedente del San Prudencio al igual que el centrocampista Roberto más los dos juveniles como son el

centrocampista Nico y el delantero José Ángel.

El primer campeonato de Liga del Torpedo 66 resultó todo un calvario consiguiendo la permanencia en la última jornada pero en la pasada campaña, la escuadra de Cebolla consiguió, con Rosado en el banquillo, todo un hecho histórico, como es conseguir la permanencia y además quedar en la mitad de la tabla.

### Escepticismo

El entrenador se muestra bastante escéptico en cuanto a repetir esta hazaña ya que afirma que "es imposible que el Torpedo pueda igualar la temporada pasada, eso pasa una vez en la vida". Y argumenta sus palabras precisando que "el año pasado, equipos como Gimnástico Alcázar y Valdepeñas fracasaron pero esta Liga volverán a estar donde deben porque se han preparado para ello; de todas formas nadie nos debe quitar la ilusión que tenemos".

Javier Rosado declara con respecto a la afición que "está cada vez más madura con la experiencia que tenemos de estos tres años en Tercera y sabe que con nuestra modestia económica, por ejemplo, no hemos podido retener a un hombre como Juli". Por ello, tiene la intención de "dar



El Torpedo 66 de Cebolla buscará la permanencia en el Grupo XVII de Tercera División.

PEÑA

muchos minutos a los más jóvenes para ir rejuveneciendo al equipo".

Al igual que la escuadra de

Cebolla, Javier Rosado afronta también su tercera temporada al frente de este conjunto. Finalmente, el técnico, después de algu-

nas dudas por cuestiones personales y laborales, decidió renovar por el club que preside José Ramón Madrid.

# La Unión Deportiva Talavera luchará por la permanencia en su estreno en Tercera

**R. J. F.**

La Unión Deportiva Talavera estrenará el Grupo XVII de Tercera División el domingo a partir de las siete de la tarde en el Municipal El Prado ante el Gimnástico Alcázar.

El técnico del equipo del barrio Santa María, Alejandro Conde reconoce que "afrontamos este primer partido con muchas dificultades pero también con mucha ilusión". La modestia económica de este club, recién ascendido de categoría, hace que "nosotros no podamos pagar vacaciones a los futbolistas, por ello, si en sus trabajos les dan una semana en agosto, ellos lógicamente si se tienen que ir de vacaciones se van", apostilla el entrenador.

Sobre su primer rival liguero, el Gimnástico Alcázar opina que "es un equipo joven que en los

últimos años no ha pasado agobios". Y sobre su equipo estima que "la Unión Deportiva Talavera es inexperta pero tiene mucha ilusión y tendremos que ir partido a partido, pienso que en la cuarta o quinta jornada podremos comprobar la medida que podemos dar".

### Ausencia de dos años

Por cierto que Alejandro Conde volverá a entrenar en Tercera División, tras dos años de ausencia de esta categoría: "Otra vez viajes largos, y otra vez a sufrir aunque creo que esto pasa en todas las categorías".

Sobre cómo está configurada este Grupo XVII señala que "por los comentarios que he oído, creo que el nivel de la categoría ha descendido y para el bien de la Unión Deportiva espero que

el nivel no sea muy alto". Y sobre su equipo, manifiesta que "vamos a jugar con gente de Talavera y de sus alrededores".

Los refuerzos para la presente temporada han sido el portero Gordi procedente del Velada, los defensas Luis, del Velada, y Roberto, del Carpio, los centrocampistas García y José María del Calera, Gustavo, del Velada, Javi, del Torpedo 66 y Marcos del Carpio.

El equipo tenía previsto presentarse hoy ante su afición pero al final el acto ha quedado aplazado para posterior fecha.

Por otra parte, el presidente de la entidad, José Luis Sánchez Rivero afirma que en Tercera División "me siento un poco extraño y lo iré asimilando poco a poco". Reconoce que no conoce la categoría y que "cada día descubres una cosa nueva".



La UD Talavera intentará suplir con ilusión su inexperiencia.

PEÑA

Getafe y Talavera se medirán el domingo a las once y media de la mañana en un partido dirigido por el tinerfeño Hernández Rodríguez



La Tribuna

## DEPORTE TALAVERA

*El jugador se considera muy afortunado por haber conseguido la ficha con el primer equipo*

# Paco: "Soy veloz y arreglaré mi falta de técnica jugando partidos"

**Francisco Javier De la Cruz García, más conocido por Paco, es un jugador de Talavera y que ha militado toda su vida deportiva en el club blanquiazul hasta llegar esta temporada al primer equipo con el que tiene ficha. En este sentido, el centrocampista señala que "he tenido mucha suerte, a ver qué ocurre esta temporada".**

### Raquel JIMÉNEZ

Paco se define como futbolista en los siguientes términos: "Soy veloz aunque me falta un poquito de técnica que se arreglará jugando partidos, y también suelo poner balones a los delanteros".

La trayectoria deportiva del jugador ha transcurrido en su totalidad en el club blanquiazul, primero en el equipo nacional juvenil y después en el San Prudencio.

La temporada pasada, el entonces entrenador del Talavera, Gregorio Manzano incorporó al centrocampista a los entrenamientos del primer equipo y, ahora, con Máximo Hernández tiene ficha con el conjunto de Segunda B.

Este hecho supone para el joven jugador un primer gran objetivo cumplido ya que "he tenido mucha suerte; la temporada pasada me vio Manzano y me dijo que posiblemente si él pudiera iba a estar este año en Segunda B y al final me han hecho ficha".

El centrocampista ha estrenado pretemporada con el primer equipo y "para mí ha sido un cambio porque nunca antes ha-

bía entrenado mañana y tarde y se nota en la condición física porque he perdido tres kilos de un plumazo".

Junto a Solana, Rubén y Juli, Paco forman la representación de jugadores talaveranos en el primer equipo de la ciudad. Para él, esto no supone una mayor responsabilidad aunque "al saber que eres de aquí parece que tienes que hacerlo un poquito mejor, pero tampoco es una presión que digas que no sé ni dar al balón".

### Estudios y fútbol

Este curso académico, el jugador comienza sus estudios universitarios, concretamente la carrera de Educación Física en Toledo, aunque se ha matriculado también en la UNED de Talavera.

Ahora, se le plantea la duda de cómo compaginar el fútbol con estudios ya que "Máximo Hernández quiere hacer, hasta noviembre, entrenamientos de mañana y tarde, y si te digo la verdad no sé cómo voy a hacer las dos cosas".

Y es que el jugador, a pesar de su juventud, se muestra ya preocupado por su futuro, máxi-



Paco intentará este año compaginar el fútbol con los estudios universitarios.

PEÑA

me cuando "no sabes si el año que viene vas a estar aquí o vas a tener que irte a otro lado".

El Talavera se enfrentará al Getafe a partir de las once y media de la mañana del domingo en el partido correspondiente a la primera jornada de Liga del Grupo I de Segunda B. El encuentro será dirigido por el colegiado tinerfeño, Hernández Rodríguez.

### FICHA TÉCNICA

**NOMBRE:** Francisco Javier De la Cruz García "PACO"  
**FECHA DE NACIMIENTO:** 26-7-1979  
**LUGAR:** Talavera  
**ALTURA:** 1,73 metros  
**PESO:** 70 kilos  
**DEMARCACIÓN:** Centrocampista  
**TRAYECTORIA DEPORTIVA:** El equipo nacional juvenil del Talavera CF y San Prudencio.

## La XII Media Maratón se disputará el 13 de septiembre

### La Tribuna

El próximo día 13 de septiembre se disputará la XII Media Maratón Ciudad de Talavera, una prueba, de carácter nacional, organizada por el club ADAT y patrocinada por el Ayuntamiento de Talavera. La distancia que cubrirán los participantes será de 21.097 metros y la competición se disputará sobre un circuito urbano, llano, asfaltado y homologado situado en la Avenida Pío XII.

Podrán tomar parte en la prue-

ba todos aquellos que lo deseen y que hayan nacido en el año 1980 y anteriores.

### Premios

Los premios serán de cien mil, sesenta mil y cuarenta mil pesetas para los tres primeros clasificados en la categoría absoluta masculina, respectivamente; de cincuenta mil, treinta mil y veinte mil pesetas para las tres primeras en damas y de diez mil, siete mil y cuatro mil pesetas para los que suban al podio en la categoría de veteranos.

Después de la disputa de esta XII Media Maratón se celebrará el XI Trofeo de Promoción de Ferias de San Mateo, prueba reservada para atletas alevines nacidos en el año 1986 y posteriores.

La carrera comenzará sobre las doce del mediodía para infantiles y cadetes y a primera hora de la mañana, a las nueve y media, para cadetes e infantiles. Recibirán trofeo los tres primeros clasificados de cada categoría y en alevines, infantiles y cadetes se entregarán medallas a todos los que finalicen la prueba.



Los atletas tendrán que recorrer algo más de veintiún kilómetros.

PEÑA

# Bolsa del Trabajo 1

1.4.- Varios

**La Tribuna**  
de Toledo

Tlf.:  
925 25 68 00

**COMPRUEBE LA EFICACIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS DE LA TRIBUNA DE TOLEDO**

Tfno:  
925.25.68.00

# Bolsa de Servicios 3

**AGENTE FORESTAL.** Próxima convocatoria de ingreso. Requisito: Capacitaz Agrícola. Infórmate 902-10 17 68

**TRABAJA** como Agente, Auxiliar u Oficial Justicia. Próxima Convocatoria de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

## GUIA DEL ANUNCIANTE Y DEL LECTOR

### Bolsa del Trabajo

- 1**
- 1.- Administrativos
  - 2.- Servicio Domestico
  - 3.- Dependientes
  - 4.- Varios

### Bolsa del Automóvil

- 2**
- 1.- Alquileres
  - 2.- Compras
  - 3.- Ventas
  - 4.- Varios

### Bolsa de los Servicios

- 3**
- 1.- A. Matrimoniales
  - 2.- Consultas Médicas
  - 3.- Agradecimientos
  - 4.- Varios

### Bolsa de la Propiedad

- 4**
- 1.- Ventas
  - 2.- Compras
  - 3.- Alquileres
  - 4.- Varios

**ASISTENTE SOCIAL.** Próximas convocatorias de ingreso. Requisito: Diplomado Trabajo Social. Infórmate 902-10 17 68

**BOMBEROS.** Próximas convocatorias de ingreso para ambos sexos. Infórmate 902-10 17 68

**INSALUD:** Celadores, Auxiliares Administrativos. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**AYUNTAMIENTOS,** Junta Castilla-La Mancha. Próximas convocatorias para: Auxiliares, Administrativos. Infórmate 902-10 17 68

**BIBLIOTECAS,** Archivos. Próximas convocatorias para Auxiliares

(Ayuntamientos, Junta Castilla-La Mancha). Infórmate 902-10 17 68

**TRABAJA** en Bancos, Cajas Ahorros. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**POLICIA LOCAL.** Próximas convocatorias de ingreso ambos sexos. Infórmate 902-10 17 68

**GUARDIA CIVIL,** Policía Nacional. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**JOVEN** asegura tu futuro, si tienes entre (15-16 años). Ingresa en Politécnicos Ejército. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**HAZTE** Soldado Profesional (18-25 años), próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**CORREOS.** Precisa personal: Auxiliares, Ayudantes Postales. Próximas convocatorias. Infórmate 902-10 17 68

**AUXILIARES ENFERMERIA,** Cuidadores Servicios Sociales, Auxiliares Geriátrica. Próximas convocatorias. Infórmate 902-10 17 68

**HAZTE** Restaurador de Muebles. Preparación personalizada (Bolsa de trabajo). Infórmate 902-10 17 68

**ELECTRICISTA.** Consigue tu carnet, superando un solo examen (Bolsa Trabajo). Infórmate 902-10 17 68

**TRANSPORTISTA** Obten tu nuevo carnet capacitación mercancías (Bolsa trabajo). Infórmate 902-10 17 68

**HAZTE** Profesor/a

Autoescuela. Sueldo aproximado 200.000 (Bolsa trabajo). Infórmate 902-10 17 68

**OBTEN el FPI,** Graduado Escolar, superando un solo examen. Infórmate 902-10 17 68

**ACCEDE** a la Universidad (Mayores 25), superando un solo examen. Infórmate 902-10 17 68

### 3.4.- Varios

#### ORACION A SAN PANCRACIO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarias, durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas.

S.G.L.

#### GRACIAS A SAN NICOLAS DE BARI

Gracias, glorioso San Nicolás. Por tí los niños reciben gracias para el cuerpo y para el alma; los jóvenes, apoyo y orientación; los enfermos recobran la salud o reciben alivio y conformidad. Por tí las familias faltas de paz o atormentadas por la necesidad encuentran solución satisfactoria. Gracias por tu intervención.

J.L.V.

**COMPRUEBE LA EFICACIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS DE LA TRIBUNA DE TOLEDO.**  
Tfno: 25.68.00.

## ANUNCIESE EN

# La Tribuna

de Toledo

DIARIO INDEPENDIENTE

Invierta en la mejor publicidad



925-256800

(Preguntar por Srta. Lucía)

## SUSCRIBASE A

# La Tribuna

de Toledo

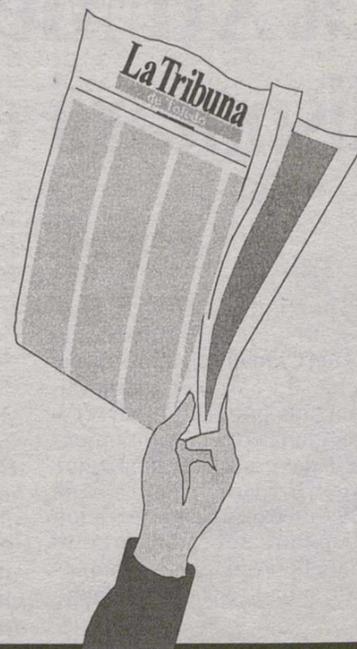
DIARIO INDEPENDIENTE

Su periódico

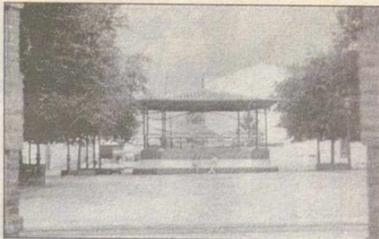


925-256800

(Preguntar por Srta. Lucía)



Las compañías "Tantaka", "Yllana" y "Markeliñe" ofrecieron espectáculos visuales que buscaban en todo momento la complicidad del público



La Tribuna

PROVINCIA

*La ironía y la implicación del público prevalecieron durante el certamen*

## La VI Semana de Teatro de Sonseca mantuvo la innovación

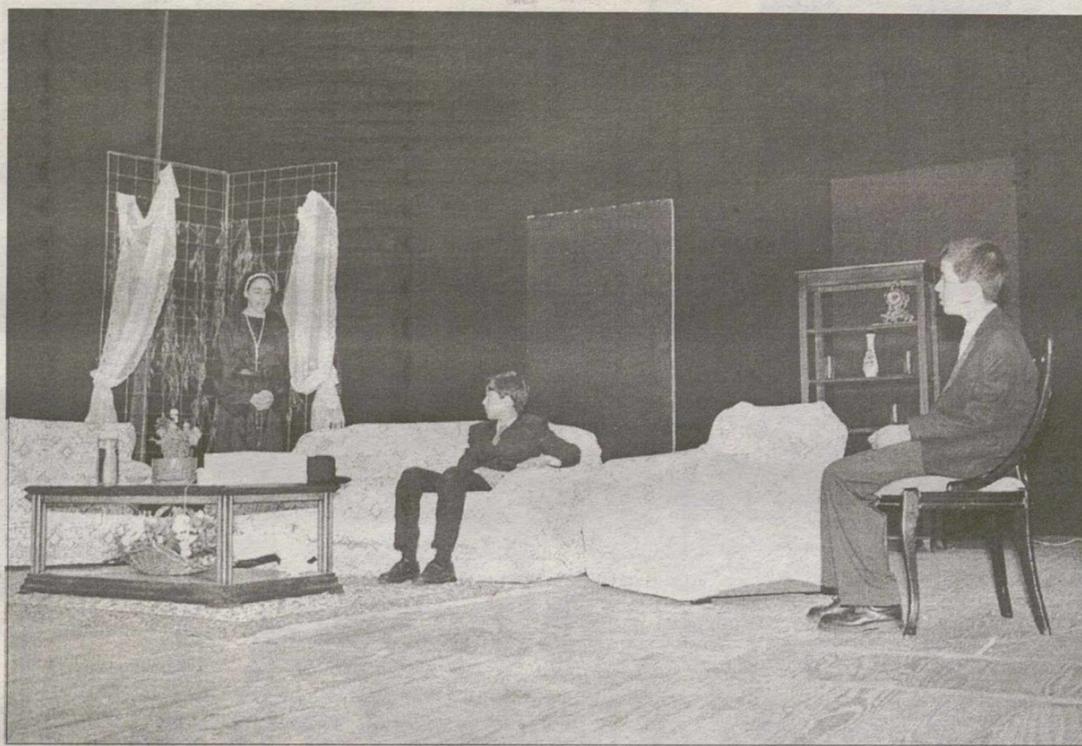
La VI Semana de Teatro de Sonseca reunió un programa variado de alta calidad que trasladó a los asiduos espectadores del ingenio a la visión crítica del mundo desarrollado. El certamen, con un presupuesto de dos millones y medio, rindió homenaje a clásicos y ofreció innovadores espectáculos de humor y participación.

A. RUIZ

Desde las situaciones más estrambóticas a partir de un clásico como Shakespeare a la aguda crítica social del mundo desarrollado, la Sexta Semana de Teatro de Sonseca ofreció un atractivo abanico de representaciones que congregaron a vecinos y visitantes del 21 al 27 de agosto en torno al Teatro Cervantes, uno de los principales foros escénicos de la provincia.

Los tres actores de la compañía "Tantaka", de San Sebastián, embarcaron a las 250 personas que presenciaron "Todo Shakespeare o casi" en un recorrido circular, humorístico e irónico de las principales obras del autor británico, mediante el discurso convincente de unos vendedores de libros que se convierten en los personajes principales de sus productos literarios.

Durante todo el certamen, la interactividad con el público permaneció y el sábado pasado el grupo madrileño "Yllana" encandilaron a las más de 300 perso-



Los jóvenes también demostraron sus cualidades y aportaron su picardía al certamen.

M. SOTO

nas que presenciaron su espectáculo cómico-visual llamado "Glub-glub". Esta vez en la Casa de la Cultura y con los más pequeños como principales interlocutores, las marionetas y actores de la Compañía "Teatro de Malta", de Albacete, implicaron a medio millar de personas en "El cuento del gigante".

La fantasía se trasladó el lunes a la calle Fray Gabriel de la Magdalena, a través de unos magníficos efectos sonoros y pirotécnicos, para incidir en la cru-

da realidad de los emigrantes que recalcan en Europa con el objeto de labrar un futuro prometedor. El grupo vizcaíno "Markeliñe", de Amorebieta, expuso con "Alò Europa" la ruptura del ideal que espera un inmigrante centro-africano a su llegada al submundo de la mendicidad dentro del viejo continente.

El teatro clásico también tuvo su hueco en el certamen y el martes la compañía ciudarrealena "C+C" -Corrales de Comedia- interpretó "La Mandrágora" de

Nicolás Maquiavelo, así como para el hacer de los grupos locales de aficionados, creados a partir de los talleres infantiles de la Asociación de Padres de Alumnos y de la Tercera Edad. El miércoles, niños entre 4 y 7 años representaron "El Espino bondadoso" y adolescentes entre 10 y 13 años "Campamento femenino", y el jueves los más mayores pusieron el broche al Festival con la puesta en escena de "El zapatero filósofo", de Arniches.

### Vecinos de Villafranca protestan por la colocación de bandas sonoras

Efe

Los vecinos de la localidad toledana de Villafranca de los Caballeros han instado al Ayuntamiento a que exponga sus quejas ante la Consejería de Obras Públicas por la instalación de bandas sonoras en una avenida del municipio y por los ruidos y molestias que originan.

Según informó el portavoz de los vecinos, Vicente Tirado, el problema es que las bandas colocadas dentro del municipio no evitan que los coches entren a alta velocidad, sobre todo durante los fines de semana, cuando existe mayor afluencia de tráfico.

"Si la Consejería de Obras Públicas hubiese consultado al Ayuntamiento la ubicación de las bandas sonoras se habrían colocado quinientos metros más atrás, a la entrada del municipio", afirmó Tirado.

#### Seguridad en la entrada

Vicente Tirado, también concejal del Ayuntamiento de Villafranca de los Caballeros, considera necesaria la actuación de la Consejería de Obras Públicas para evitar más accidentes en esta travesía, porque en los últimos ocho años han muerto cuatro personas debido a la mala señalización de la zona.

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Villafranca de los Caballeros ha enviado una notificación a la Consejería de Obras Públicas para que medie en estos problemas y mejore las medidas de seguridad para evitar en la medida de lo posible el riesgo de accidente en la carretera de entrada al municipio, resaltó Vicente Tirado además de indicar que "si no se solucionan inmediatamente volveremos a denunciar esta situación".

## Madrirdejos pide al Insalud recibir atención en Toledo

Efe

La Corporación municipal de la localidad toledana de Madridejos aprobó, por unanimidad, solicitar al Insalud que la asistencia sanitaria de los vecinos de este municipio se preste también en Toledo.

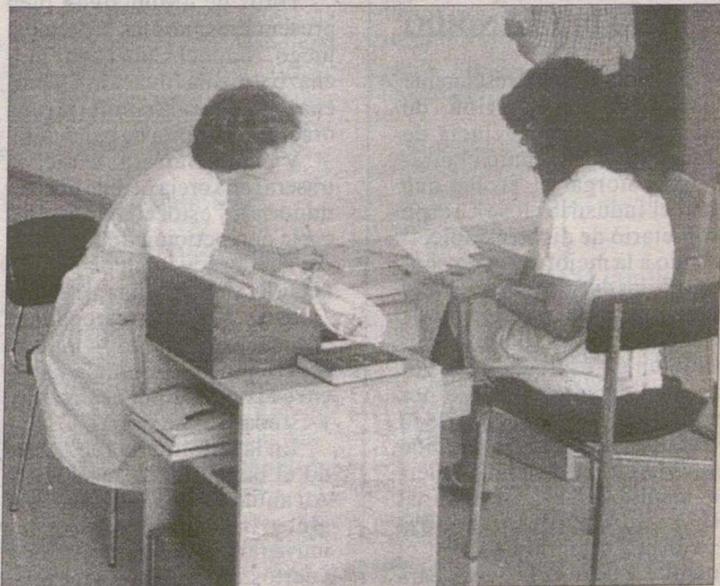
Esta solicitud responde a la petición de los vecinos de Madridejos de ser atendidos en el centro sanitario toledano, para lo que se presentaron en su día más de

3.000 firmas al Ayuntamiento, tras trasladar la atención médica de este municipio al hospital La Mancha Centro, ubicado en la localidad ciudarrealena de Alcázar de San Juan.

El grupo municipal socialista propuso también, en la sesión plenaria celebrada el pasado jueves por la noche, incluir en la solicitud la petición de ampliar las especialidades en el centro de salud de Madridejos. Esta propuesta no fue aceptada por el grupo muni-

cipal del PP, que conforma el equipo de gobierno al considerar que se no es el momento oportuno.

Por otra parte, el pleno aprobó, con los votos del PP, la modificación del Plan de Inversiones Municipales de 1998, que ha experimentado un incremento de unos 11 millones de pesetas y cuya financiación se realizará con parte del préstamo de 175 millones de pesetas destinado a la construcción de una plaza de toros y de las piscinas municipales.



Los vecinos presentaron más de 3.000 firmas al Ayuntamiento.

M. SOTO



La faena del valenciano Vicente Barrera fue singular, con la quietud que le caracteriza, sin enmendarse entre pases, como figura en pedestal

## Litri y Víctor Puerto salieron a hombros en Infantes

### UNO DEL TENDIDO

El pasado jueves se celebró la anunciada corrida de feria en Villanueva de los Infantes, a cuyo final salieron a hombros las espadas Litri y Víctor Puerto, que cortaron dos orejas y cuatro y un rabo respectivamente.

Se lidiaron seis toros de Román Sorando, con sobrada presencia para una plaza portátil, siendo los mejores los tres primeros, mientras el sexto se echó a mitad de la faena y hubo de ser apuntillado. Litri en su primero hizo una faena con valor y entrega y como mató bien fue premiado con dos orejas. El cuarto fue manso y el de Huelva puso voluntad pero no pudo haber lucimiento, fallando con el estoque. (Aplausos).

Victor Puerto fue el triunfador de la corrida. En su primero estuvo lucido en verónica y chicuelinas y con la muleta y aunque el toro se quedaba en algunos momentos, estuvo muy valiente y mató de media sin puntilla. (Dos orejas). En el quinto volvió a lucirse con la capa. El toro hubo de hacerle el manchego faena de porfía, matando de media estocada. (Dos orejas y rabo a petición unánime del público). El albaceteño Manuel Amador saludó a su primero con excelentes verónicas. En la faena derrochó torería y variedad. Mató de una estocada desprendida y dos descabellos. (Oreja). En el sexto no pudo culminar la faena, al echarse el toro, siendo no obstante aplaudido al abandonar la plaza.

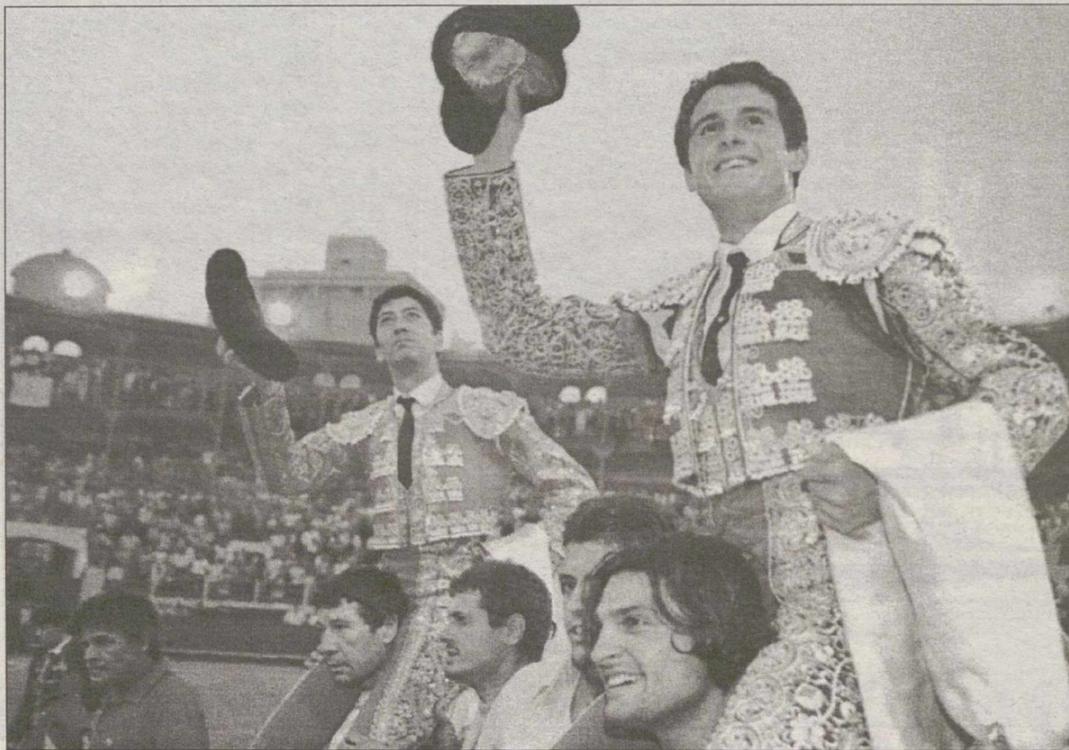
## El trofeo Casa Pepe de Carrión recayó en Reina Rincón

### UNO DEL TENDIDO

Anoche en el hotel restaurante Casa Pepa de Carrión de Calatrava, en la provincia de Ciudad Real, se reunió el jurado para otorgar el Trofeo que dona el industrial Jose Crespo propietario de dicho establecimiento a la mejor labor de conjunto de los diestros participantes en la pasada feria taurina de Ciudad Real. Tras amplia deliberación el resultado de la votación concedió el trofeo por mayoría al novillero de Ciudad Real Reina Rincón. También obtuvieron votos Víctor Puerto, Jesulín de Ubrique y Anibal Ruiz. El trofeo es una valiosa escultura relacionada con el mundo del toro de la que se hará entrega a Reina Rincón próximamente.

*El banderillero Juan Pedro Alcantud resultó herido grave*

# Almería: Ruiz Manuel hizo una faena de figuras



Ruiz Manuel y Vicente Barrera salen a hombros en la plaza de toros de Almería.

EFE

**Ruiz Manuel, que cortó dos orejas, cumplió ayer una gran actuación en Almería, que le sitúa en el camino de las figuras, en una corrida en la que Vicente Barrera obtuvo los mismos trofeos, y fue protagonista de la cara negativa el banderillero Juan Pedro Alcantud, herido muy grave.**

Juan Miguel NUÑEZ

Toros de «Montalvo» bien presentados, nobles y de buen juego. Manuel Caballero: pinchazo y media (ovación); y pinchazo y estocada contraria (una oreja con minoría de pañuelos). Vicente Barrera: estocada trasera (una oreja pedida por una minoría); y estocada caída (una oreja con petición de la segunda, abucheo al «palco» por denegarla, y tres vueltas al ruedo).

Ruiz Manuel: estocada y descabello (una oreja con fuerte petición de la segunda y abucheo al «palco» por denegarla); y estocada (una oreja).

En la enfermería fue operado el banderillero Juan Pedro Alcantud de una cornada en el glúteo izquierdo, de pronóstico muy grave. La plaza registró tres cuartos de entrada en tarde de calor soportable.

Ayer Ruiz Manuel vino a sus-

tituir al lesionado Manuel Díaz «El Cordobés», y ha vuelto a arrasar, independientemente de los trofeos concedidos o denegados a capricho del equivocado presidente. Ruiz Manuel torea poco, apenas seis corridas en la actual temporada, pero no da esa sensación, un torero que tiene tiempo para pensar y resolver en la cara del toro, es algo más que un valiente.

Hace las cosas además con gusto y parsimonia, con temple y muy buen aire. Torero, hay que insistir, con gran capacidad técnica, con valor y exquisito sentido del arte de torear. Su primer toro, mirón y con un molesto gazapeo, hubiera puesto a prueba a más de uno de los que se visten de luces a diario y, sin embargo, Ruiz Manuel superó tales inconvenientes con gran desparpajo, firmeza y seguridad.

Buen sentido de la distancia y temple, como armas fundamentales, además del regusto en la interpretación. No tiene explicación que después de matar pronto y bien, con la plaza entregadísima, el presidente se hiciera el remolón para la concesión de la segunda oreja, más todavía, hay que recalcar, después de los regalos a los otros dos alternantes.

Sin embargo en el sexto, fue más fácil. El toro, el más complicado de la tarde, pegaba

tornillazos. Ruiz Manuel le plantó cara muchas veces con atragantones, incluso un punto acelerado, pero haciéndose con la situación.

Caballero, que debutaba en Almería, vino a sustituir al también lesionado Rincón. Su primer toro, noblón, justo de fuerzas y sosito, le dejó un poco en evidencia, pues fue incapaz él de poner «la chispa». En el cuarto no terminó de estructurar faena, a pesar de echar mucho tiempo en un largo trasteo.

Barrera tuvo un primer toro de los que llaman «de cortijo», por su buen tranco, nobleza y movilidad. La faena del valenciano fue singular, con la quietud que le caracteriza, sin enmendarse entre pases, como figura en pedestal, pero casi siempre sin pasar de los medios muletazos.

El quinto fue otro gran toro, de forma que Barrera se llevó el lote. El valenciano estuvo jactancioso y pinturero, pero sin mandar en la situación, toreando por toda la plaza, muy por debajo de su buen oponente. El público pidió las dos orejas y el presidente, esta vez acertó concediendo sólo una. Por la Puerta Grande, Barrera y Ruiz Manuel. Tendrían que hacer muchos paseillos juntos, porque el de Almería se lo merece y la Fiesta necesita toreros como él.



El Tato, ayer.

EFE

## Julián Guerra y El Tato, a hombros en la localidad zamorana de Toro

A.F.F. - Toro (Zamora)

El diestro Julián Guerra, que cortó dos orejas y rabo, y Raúl Gracia «El Tato», con otros dos apéndices, salieron ayer a hombros en la corrida celebrada en la localidad zamorana de Toro con motivo de las fiestas patronales de San Agustín. Se lidiaron toros de la ganadería de Rodríguez de Arce, desiguales de presentación y juego, quinto y sexto, encastados, el resto, flojos. Miguel Báez «Litri», silencio y silencio. Raúl Gracia «El Tato», palmas y dos orejas. Julián Guerra, ovación y dos orejas y rabo.

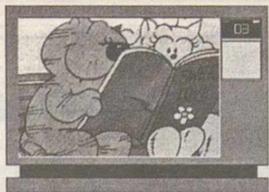
La plaza registró dos tercios de entrada en tarde con sol.

## Rivera Ordóñez y José Tomás, a hombros en San Sebastián de los Reyes

Efe-S.S de los Reyes

Los diestros Francisco Rivera Ordóñez y José Tomás, que cortaron dos orejas cada uno, salieron a hombros en la corrida celebrada ayer en San Sebastián de los Reyes, en la que David Luguillano también obtuvo un trofeo. Se lidiaron toros de «Torrestrella», que dieron buen juego. David Luguillano, palmas y una oreja. Francisco Rivera Ordóñez, palmas y dos orejas. José Tomás, dos orejas y ovación tras un aviso. Luguillano estuvo digno con el primero, un toro de corto recorrido, en una faena en la que destacaron las tandas por el pitón derecho.

Rivera Ordóñez no llegó a redondear con el segundo, pese a que dejó detalles de mucho mérito.



## TELEVISION

También tratará la crisis económica que invade Rusia

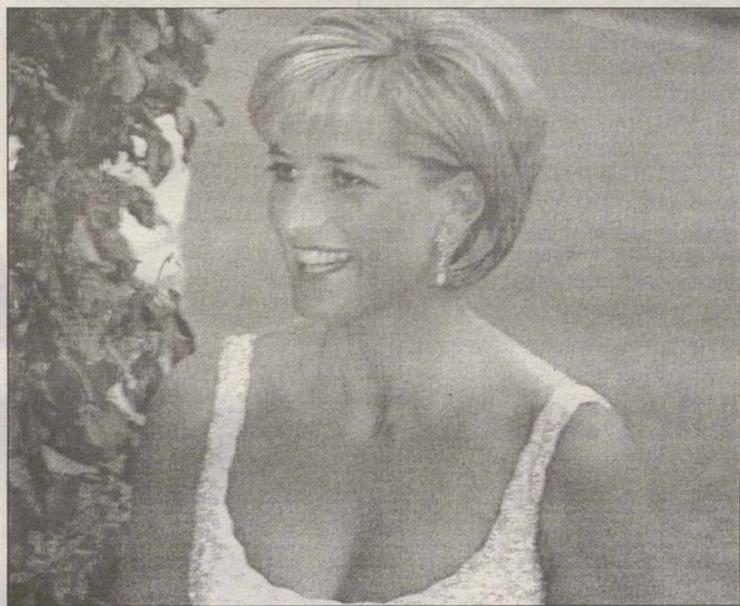
# La muerte de Diana en "Informe Semanal"

José PRIETO

El primer aniversario de la muerte de Diana Spencer en accidente de tráfico en París acapara la programación de las diferentes cadenas que han emitido, o emitirán este fin de semana, monográficos y películas sobre ella.

El espacio «Informe semanal» abrirá su edición de hoy con un amplio reportaje sobre la que fuera esposa del príncipe Carlos, heredero de la corona británica, y el «culebrón» que ambos protagonizaron en el largo periodo de su separación. Los tabloides británicos y las revistas del corazón, junto con los ahora vilipendiados «paparazzi», crearon alrededor de Diana un fenómeno social que afectó incluso a la familia real británica, que durante años había acaparado las simpatías del pueblo.

Pero «Informe semanal» no se quedará sólo en recordar a la «princesa del pueblo», como la llamó el primer ministro Tony Blair, sino que también analizará un tema más serio y preocupante: la crisis económica que



Diana de Gales.

invade Rusia y que está teniendo importantes repercusiones en el resto de los mercados.

El tercer tema del día es la violencia ejercida por los porteros de determinadas discotecas, que provocaron recientemente la muerte de un joven en Hospitalet

(Barcelona), tras propinarle una tremenda paliza. El tema de las policías privadas y el talante de muchos de sus agentes ya fue objeto de denuncia por parte del Defensor del Pueblo hace algunos años, preocupado por las agresiones de estos uniformados



Fernando Fernán Gómez.

y su falta de preparación para ejercer su trabajo. Esta edición de «Informe semanal» se cerrará con el terrible atentado de Omagh y la muerte de numerosas personas, en este caso centrado en los niños españoles que murieron y los heridos que ayer jueves regresaron a España, tras permanecer en hospitales de Irlanda del Norte dada su gravedad.

## «Cine de barrio»

Miguel Mihura es el autor de la obra teatral «Las entretenidas», que fue adaptada al cine en 1969 por el director Ramón Fernández en una película que se tituló «Las panteras se comen a los ricos».

El programa «Cine de barrio», que dirige y presenta José Manuel Parada en TVE 1, ofrecerá hoy esta película que tuvo como

protagonistas a Fiorella Faltoyano, Fernando Fernán Gómez, Patty Shepard, Manolo Gómez Bur, Ingrid Garbo y Gracita Morales. En «Las panteras se comen a los ricos» se cuentan las estrategias que debe emplear el protagonista, José, para poder acceder a un puesto más importante en su empresa.

En su intento de ganar mayores dosis de prestigio y poder, José decide desembarazarse de su amante, que traspasará a su amigo Vicente, pero pronto se arrepentirá de tan aventurada determinación.

Para la presentación de esta película, estarán con José Manuel Parada en el plató de «Cine de barrio» la actriz Fiorella Faltoyano y el autor de la música de esta película Alfonso Santiesteban.



### "Starfighter: la aventura comienza"

TVE-1. 10,45 s.c.

Dir: Nick Castle. Int: Lance Guest, Robert Preston, Dan O'Herlihy. EEUU, 1984.

Alex, un joven que vive en una caravana junto a su familia, consigue batir el récord de puntuación en la máquina de videojuegos del bar. Como consecuencia, un extraño individuo se pone en contacto con él y le traslada a otro planeta donde le comunican que ha sido reclutado como soldado al servicio de la «Liga Estelar».

### "Los vengadores"

TVE-1. 15,30 s.c.

Dir: Daniel Mann. Int: William Holden, Ernst Borgnine, Susan Hayward. EEUU, 1972.

Un grupo de indios asaltó un rancho y asesinó a su esposa, a sus cuatro hijos y al capataz. John, antiguo capitán del ejército, les

persigue hasta territorio mexicano. Como necesita hombres para vengarse, finge comprar seis esclavos, presos en un penal, para trabajar en una supuesta mina.

### "Emergencia"

Antena 3. 15,30 s.c.

Dir: Alan Metzger. Int: Judith Light, Philip Bosco y Bill Nunn. Gabón, Africa Ecuatorial. En un nuevo campamento en la selva en el que se investiga el desarrollo de un nuevo y terrible virus, un comando del ejército descubre que todos los científicos han muerto debido al contacto con esta epidemia.

### "Tres en la carretera"

Antena 3. 17,25 s.c.

Dir: B.W. Morton. Int: Charlie Sheen, Kerri Green y Alan Ruck. Paul es un joven que quiere colaborar con un senador para hacer carrera en la política. El se-

nador le pide como favor que lleve a su hija a un colegio al sur. En compañía de un amigo suyo la llevará al colegio pero no será un viaje fácil ya que intentará escapar de ellos en varias ocasiones.

### "Las panteras se comen a los ricos"

TVE-1. 17,45 s.c.

Dir: Ramón Fernández. Int: Fernando Fernán Gómez.

Con el pretexto de acceder a un puesto más importante a su carrera, Don José se propone romper la relación con su amante. Para ello urde una farsa en la que involucra a su amigo Vicente. Tras advertir el interés de Vicente por la chica, José se replantea su decisión.

### "El dragón del lago de fuego"

La 2. 22,35 \*\*\*

Dir: Matthew Robbins. Int: Peter Macnicol, Caitlin Clarke.

Embajadores del reino de Urlam han recorrido medio mundo para encontrar al mago Ulrich, considerado como la máxima autoridad en la lucha contra dragones de terrorífico poder.

### "Niños del domingo"

La 2. 00,40 \*\*\*

Dir: Daniel Bergman. Int: Thommy Berggren, Henty Linnros, Lena Endre.

Ambientada en el verano de 1926, se trata de un relato preciso de la sociedad sueca de la época y de la infancia de Ingmar Bergman, padre del director, que influyó en su obra cinematográfica.

### "Más allá de la sospecha"

Antena 3. 01,10 s.c.

Dir: Paul Ziller. Int: Jack Scalia, Stephanie Kramer,

Francesco Ferrucci. EEUU, 1994.

Una reportera gráfica que sigue un caso de corrupción policial es testigo del asesinato de un agente durante una redada en un laboratorio donde se procesa droga.

Aunque es salvada por un sargento de policía, pronto descubre que tiene graves problemas psicológicos.

### "Un asesino en la familia"

TVE-1. 01,25 s.c.

Dir: Richard T. Heffron. Int: Robert Mitchum, James Spader, Eric Stoltz, Lance Kerwin.

El padre de tres muchachos permanece en prisión, acusado de atraco a mano armada y asesinato.

A los chicos les parece injusto, dado el comportamiento de su padre con ellos y deciden sacarle de la cárcel a costa de jugarse su propia vida.

## Amplio despliegue de los medios un año después de la muerte de Diana

El próximo lunes 31 de agosto se cumplirá un año del fallecimiento de Diana de Gales y, a juzgar por la cobertura que los medios de información españoles prevén dar a este aniversario, el recuerdo de la que fue una de los personajes más conocidos del mundo sigue presente.

Todos los medios de comunicación, desde emisoras de radio, televisión, revistas de información general, del corazón rán «ampliamente» a quien Carlos de Inglaterra. Entre y desde el punto de vista de sión Española (TVE) y Anicio dediquen a este acontecimiento darán cumplida mientos conmemorativos y recordatorios, pero únicamente de ambas cadenas. el lunes un «Especial Inforrector de sus servicios inforFerrari, y presentado por Ana las 22.00 horas a las 23.00 año sin Diana y el futuro de te bajo sospecha» y «Porqué en los que se centrará la



El domingo, «Corazón, tado por Cristina García Palacio de Kensington de Londres lo que ha sido un año sin la princesa, los cambios que ha sufrido en este período la Familia Real Británica y hará un balance sobre la actual relación del Príncipe Carlos y Camila Parker Bowles. El mismo día del aniversario «Corazón de Verano», presentado por Anne Igartiburu, realizará un monográfico desde Londres y el martes se desplazará a París, lugar donde falleció Diana. Antena 3, por su parte, ya inició su «recuerdo» esta pasada semana con la emisión de diversas producciones televisivas en las que se muestran aspectos de la vida de Lady Di, después del programa «Sabor a Ti» de Ana Rosa Quintana.

## A partir de hoy, ocho partidos de pago en Canal Satélite

A partir de hoy sábado los abonados a Canal satélite Digital podrán disponer de la primera jornada de la liga española de fútbol con ocho partidos en pago por visión a través de los canales Taquilla.

Dicha plataforma ofrecerá el sábado a las 22.00 horas el Valencia-Atlético de Madrid, mientras que a las 19.00 horas del domingo se ofrecerán el Real Sociedad-Oviedo; Espanyol-Tenerife; Salamanca-Mallorca; Celta-Deportivo; Extremadura-Valladolid y el Zaragoza-Athletic de Bilbao.

El lunes a partir de las 21.00 horas se ofrecerá el Real Madrid-Villarreal, también en los canales de Taquilla. Por expresa petición de los clubes implicados, los clientes de Canal Satélite Digital que residan en la provincia de Zaragoza no podrán acceder al partido que disputa el equipo local, según especifica la mencionada plataforma de televisión, quien agrega que a través de Canal + se ofrecerá también el encuentro que disputan a las 19.30 horas del domingo el Racing y el F.C. Barcelona. Este año los clientes de Canal Satélite Digital podrán seguir los partidos de su equipo favorito adquiriendo cada partido por 1.195 pesetas u optar por alguna de las dos nuevas modalidades de abono con las que la plataforma de televisión inaugura la temporada: Abono Tribuna (38 jornadas por 32.000 pesetas) y Abono Club (19 jornadas por 18.000 pesetas), según la citada fuente.



## Canal + emitirá una serie "Men in Black" dibujada por un español

Canal + emitirá a partir del próximo 18 de septiembre la serie animada «Men In Black», basada en la famosa película del mismo título de Barry Sonnenfeld, y que ha sido dibujada íntegramente por el español Miguelanxo Prado. Las serie de 13 capítulos de media hora de duración se emitirá los viernes a las 13.00 horas.

La película «Men In Black», protagonizada por Will Smith y Tommy Lee Jones, obtuvo una gran éxito de taquilla el año pasado, lo que motivó a la productora a adaptar el guión a la televisión. Prado, natural de La Coruña, es autor de numerosos libros y exposiciones individuales y ha sido galardonado con importantes pre-

mios en Europa y América Latina. Es el organizador y coordinador del I Salón Internacional del Comic de La Coruña.

El contacto con Prado llegó a través del productor de «Men In Black», Richard Raynes, que resultó ser un lector de Prado. El dibujante español asegura que trabajó muy relajado, «sin recibir ningún tipo de presión y con total libertad para sus diseños», explicó hoy Canal + en un comunicado. Prado ha participado ya en la segunda temporada de «Men In Black», con 13 nuevos episodios, y hay conversaciones para poner en marcha una tercera.

ANUNCIESE EN

**La Tribuna**  
de Toledo

DIARIO INDEPENDIENTE

Invierta en la mejor publicidad

Su periódico



925-256800

(Preguntar por Srta. Lucía)

La programación de hoy

	La Primera tve1	La 2	Antena 3	Tele 5	Canal +	Tele Madrid		
<b>mañana</b>	06,25 V: «El retorno» 07,15 GUILLERMO TELL: «Ciudadela» y «La Princesa» 08,00 'SABADO FIESTA! 10,45 CINE PARA TODOS «Starfighter: La aventura comienza» D: Nick Castle I: Lance Guest, Robert Preston 12,30 MUSICA SI 13,50 CARTELERA 14,30 CORAZON, CORAZON 15,00 TELEDIARIO -1 15,25 EL TIEMPO	06,00 EURONEWS 08,00 EL PLANETA MILAGROSO la llegada de la era glacial 09,00 EL ESCARABAJO VERDE (Repetición) 09,30 AGROSFERA 10,30 EN OTRAS PALABRAS 11,00 UN MUNDO SIN FRONTERAS El color de la piel 12,00 LOS CONCIERTOS DE LA 2 13,00 DEPORTES 14,00 EL OTRO ARCHIPIELAGO 15,00 EL CAMINO DE SANTIAGO	06,15 ESCUELA DE MODELOS 07,05 SUPERHUMAN SAMURAI 07,30 CLUB MEGATRIX 11,35 SALVADOS POR LA CAMPANA 12,25 CALIFORNIA DREAMS 12,50 EL COCHE FANTASTICO 13,45 IM PRESIONANTE (EN DOS PALABRAS) 15,00 NOTICIAS Espacio informativo que ofrece las noticias más importantes.	05,45 AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES 06,00 ENTRE HOY Y MAÑANA 06,25 LAS NOTICIAS BUENOS DIAS 09,30 SPIN CITY 10,00 7 EN EL PARAISO 12,00 MODELS Serie. 13,00 SENSACION DE VIVIR Serie. 14,00 EL JUEGO DEL EUROMILLON 14,30 LAS NOTICIAS Espacio informativo que ofrece las noticias más importantes.	08,00 GOLF BIRDIE 08,30 FUTBOL MUNDIAL (multd.) 09,00 (P+ó-Xó): 09,30 SERIE INFANTIL «Lassie» 10,00 SERIE INFANTIL «.. Y comieron perdices» 10,30 BALONCESTO FEMENINO: W.N.B.A. Final de la Liga Femenina de la N.B.A. 12,30 DEL 40 AL 1 13,30 DOCUMENTAL «Sueños de hielo y viento» 14,30 AVANCE REDACCION Informativo.	08,00 CINE: UNA DE AVENTURAS «Sir Gawain y el caballero verde» D: Stephen Weeks I: Murray Head, Anthony Sharp 09,30 CYBERCLUB: LA LIGA MUTANTE «Enganchado» WIDGET: «Trinquete Hood» 12,35 EN ACCION Deporte aventura desde Huelva 13,25 DOCUMENTAL: VIAJES INSOLITOS El maratón de la anguila 14,00 TELENOTICIAS		
	<b>tarde</b>	15,30 SESION DE TARDE «Los vengadores» D: Daniel Mann I: William Holden, Ernest Borgnine 17,45 CINE DE BARRIO «Las panteras se comen a los ricos» D: Ramon Fernandez I: Fernando Fernán Gómez, Patty Shepard 21,00 TELEDIARIO -2 Espacio informativo que ofrece las noticias más importantes de la jornada. 21,30 EL TIEMPO	16,00 TIERRA A LA VISTA 17,00 MUSICA SI (rep.) 18,25 UN PAIS EN LA MOCHILA Murcia, el reino de la luz 19,30 INFORMATIVO TERRITORIAL Espacio informativo que ofrece las noticias más importantes de toda la jornada. 20,00 MUJERES EN LA HISTORIA María Lejarraca 21,00 LA VIDA EN EL AIRE	15,30 CINE «Emergencia» D: Alan Metzger. I: Judith Light, Philip Bosco. 17,25 CINE «Tres en la carretera» D: B. W. Norton. I: Charlie Sheen, Kerri Green. Paul es un joven que quiere colaborar con un senador para hacer carrera en la política. 19,10 CANCIONES DE NUESTRA VIDA 21,30 REX, UN POLICIA DIFERENTE	15,15 MELROSE PLACE 16,10 TARDE DE CINE «Retrato de inocencia» (1995) D: Bill Corcoran I: Jennifer Grey, Costas Mandylor. Un fotógrafo acaba de publicar un libro con sus últimos trabajos, en el que aparecen fotografiadas algunas prostitutas de la calle. 18,10 LAS TARDES DE ALICIA 20,00 FERNANDEZ Y FAMILIA 20,30 LAS NOTICIAS	14,35 TRANSWORLD SPORT: RALLY DE LOS MIL LAGOS 15,30 SERIE «Loca academia de policía» 16,15 CINE «Si no te casas, me mato» 17,50 CINE «Beautiful girls» 19,38 NATIONAL GEOGRAPHIC EN CANAL PLUS 20,30 ABIERTO EN CANAL 21,30 REDACCION NOTICIAS Espacio informativo.	15,30 CINE DE AVENTURAS: «Chitty chitty bang bang» D: Ken Hughes 18,50 TARDE DE FUTBOL <b>Atletico de Madrid B-Hércules</b> (2ª División-1ª Jornada desde Madrid) 19,50 NOCHE DE FUTBOL. PREVIO FUTBOL PROFESIONAL <b>Alavés- Betis</b> (1ª División-1ª Jornada)	
		<b>noche</b>	21,30 INFORME SEMANAL El colapso de Rusia La memoria de Diana Los niños de Omagh Discotecas de alto riesgo 23,00 RISAS Y ESTRELLAS 01,25 ESPECIAL CINE: «Un asesino en la familia» 03,00 NOTICIAS 03,05 NAVARRO 04,35 CINE DE MADRUGADA «Asesinato en Mississippi» D: Roger Young I: Tom Hulce.	22,00 ALUCINE 00,00 CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO (I) «Niños del domingo» 02,00 CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO (II) «Rostros» 04,05 DESPEDIDA Y CIERRE. La programación de noche puede sufrir modificaciones en el caso de que se emita el encuentro Alavés-Betis, del campeonato nacional de liga, previsto para las 21.00 horas.	23,20 SENTINEL 01,10 CINE «Más allá de la sospecha» D: Paul Ziller. I: Jack Scalia, Stephanie Kramer. Una reportera gráfica que sigue un caso de corrupción policial, es testigo del asesinato durante una redada en un laboratorio donde se procesa droga. 03,05 TELEVENTA	21,30 TELEUPON 21,35 QUITATE TU PA'PONERME YO 22,40 CINE CINCO ESTRELLAS «Diana y Dodi: un romance real» D: Gabrielle Beaumont 00,30 CINE «Máxima seguridad» (1996) 02,15 ENTRE HOY Y MAÑANA 02,45 UNIVERSIDAD DE VERANO 03,00 TELE CINCO EN CONCIERTO 03,45 INFOCOMERCIALES 04,45 MADRUGADA DE CINE «Qué asco de vida»	21,53 CONTRARRELOJ 22,00 TELESERIE «Sigue soñando» 22,30 ESTRENO CANAL PLUS «Fluke» (1995) D: Carlo Carlei I: Matthew Modine, Nancy Travis 00,03 FUTBOL: SUPERCOPA DE ITALIA <b>Juventus-Lazio</b> 02,03 ATLETISMO: GOLDEN LEAGUE 03,54 CINE «Eso» 05,42 CINE «La tragedia de Texas» 07,10 DOCUMENTAL «Hope, en busca de un destino»	23,00 CINE DE ACCION «Decoy» D: Victor Rambaldi I: Robert Patrick, Peter Weller Jack 00,45 ACCION «Rescate infernal» D: Alan Smithee 02,35 CINE: SALA DE MADRUGADA «Huracan Rosy» D: Mario Monicelli I: Gerard Depardieu, Roland Book 04,20 INFORMACION CULTURAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID



**La Tribuna**  
de Toledo

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

Recorte y envíe este cupón a LA TRIBUNA de Toledo - C/ Donantes de Sangre, 1 - 3º, 45005 TOLEDO - Telf. 256800. Fax: 257089 (Preguntar por LUCIA)

NOMBRE \_\_\_\_\_ N.I.F./C.I.F. \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
LOCALIDAD \_\_\_\_\_ TELEFONO \_\_\_\_\_

- PAGO MENSUAL 3.750 ptas.
- PAGO TRIMESTRAL 11.250 ptas.
- PAGO SEMESTRAL 22.500 ptas.
- PAGO ANUAL 45.000 ptas.

, a de de 199

Firmado: \_\_\_\_\_

**DATOS BANCARIOS**

BANCO/CAJA DE AHORROS: \_\_\_\_\_  
SUCURSAL/AGENCIA: \_\_\_\_\_  
LOCALIDAD: \_\_\_\_\_  
Nº Cuenta \_\_\_\_\_  
Entidad Oficina DC N.º CTA \_\_\_\_\_  
Firmado: \_\_\_\_\_

(Marque con  lo que proceda)



# ZOCODOVER

Las coplillas  
de Ramón



## DETEXTABLE

Suben los libros de texto y lo encuentro peregrino pues, como cualquier vecino yo las subidas detesto.

Los libros de texto suben pero dicen los libreros que cuestan menos dineros. (Alguno vive en las nubes).

Suben los libros de texto y carpetas y cuadernos; de nuevo vuelve el infierno al contribuyente honesto.

De texto suben los libros (creo que un cuatro por cien) pues resulta que también igual que tú no me libro.

Si son años de bonanza pienso, sin mala intención, ¿no hay ninguna solución?. Aguirre: ¿No hay esperanza?.

COSAS QUE PAGAN

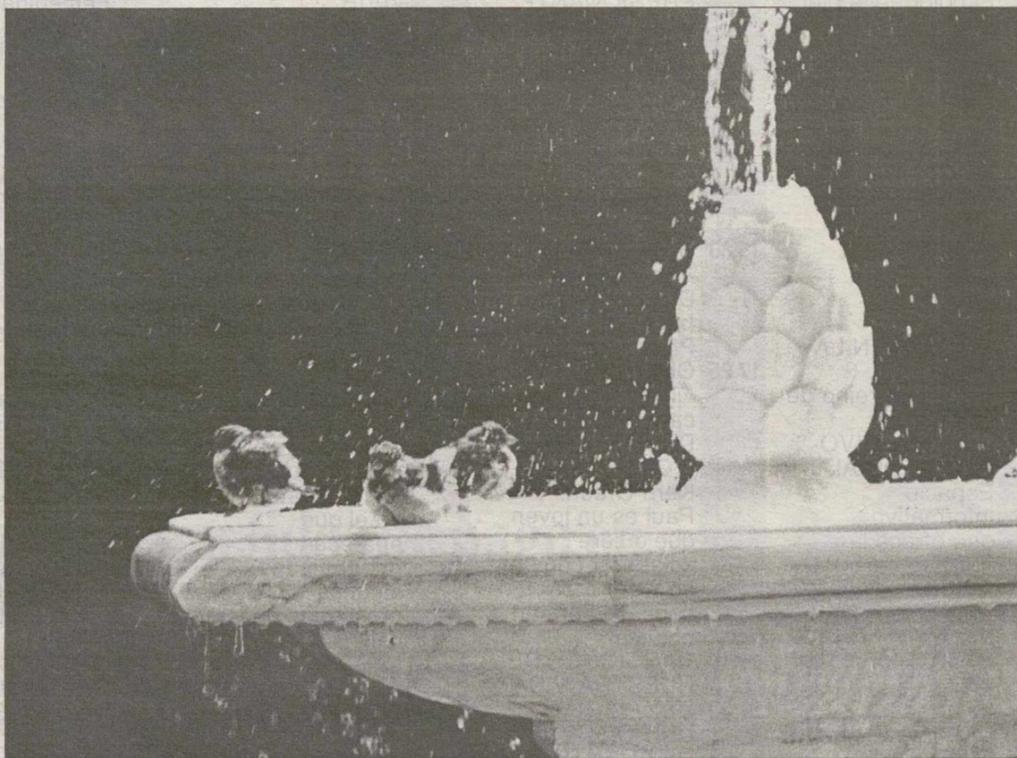
## La policía y los jueces son los peor valorados por los toxicómanos

Efe-Madrid

Todas las instituciones resultan insatisfactorias para la mayoría de los toxicómanos a la hora de resolver los problemas de la droga, pero es la policía la peor considerada: un 65% cree que su actuación es "mala o muy mala", seguida de cerca por los jueces, que lo hacen mal para el 51,9%.

Estos datos se desprenden de una encuesta realizada por la Unión Española de Asociaciones de Atención al Drogodependiente (UNAD), que también indica que las mejor valoradas son las ONG, consideradas "buenas o muy buenas" por el 46%, seguidas de lejos por los Gobiernos Autonómicos (18,4%) y las de carácter religioso (18,1%).

## Como pollos mojados



*Ni una postal de San Valentín logra una imagen tan tierna como la que hoy nos regala M.SOTO. Tres pichones se refrescan en la fuente con la tranquilidad que da sentirse el rey de los mares. La escena puede parecer ajena a las habituales piedras y muros, pero muchas veces es cuestión de tomárselo con tranquilidad, relajarse y disfrutar las cosas bellas que tiene la vida.*

Pico  
Tazos

\* El portavoz del Grupo Municipal de ICAM-NI en el Ayuntamiento tiró ayer de las orejas a Muñoz y le recomendó no confundir a los toledanos y asumir sus decisiones unilateralmente.

\*Y es que ni ICAM-NI ni el PSOE apoyaron la ampliación de la ORA en el Casco, en contra de lo anunciado por el concejal de Tráfico. Las cosas cuanto más claras, pues eso, mejor para todos.

\* Herrera, que negó rotundamente que circulen ya listas "con o sin" determinados nombres, sembró la duda y anunció que probablemente su nombre no aparezca en las listas municipales.

\* Esto da en qué pensar. ¿Será que Herrera abandona la política municipal para ir en alguna otra lista más ambiciosa o apetecible?. Lo cierto es que anunció sorpresas.

El Consejo de Ministros aprobó 9.000 millones para obras hidráulicas en CLM

## El Gobierno da 36.000 millones para obras del Ave Madrid-Lérida en Guadalajara

Efe

El Consejo de Ministros autorizó ayer la contratación de las obras de plataforma de tres subtramos de la línea de Alta Velocidad Madrid-Zaragoza-Barcelona-Frontera Francesa, entre la localidad madrileña de Mejorada del Campo y Aldeanueva de Guadalajara, por 35.823 millones de pesetas.

La contratación de estos tres nuevos subtramos, de 48 kilómetros de longitud y ubicados en el trayecto Madrid-Zaragoza, supone que en el próximo mes de noviembre estarán en obra 320 kilómetros del trayecto Madrid-Lérida, lo que representa un 70 por ciento de dicho recorrido,

según informa el Ministerio de Fomento. Las obras tendrán un plazo de ejecución de 20 a 26 meses.

Con dichos subtramos se da continuidad a las obras de plataforma ya iniciadas en los tramos Chiloeches-Catalatayud, Catalatayud-Ricla y Zaragoza-Lérida, todos incluidos en la línea del AVE Madrid-Zaragoza-Barcelona-Frontera francesa.

### Paralelo a la A-2

Según la misma fuente, el trazado de los tres subtramos, que discurre paralelo a la autopista A-2 y atraviesa las provincias de Madrid y Guadalajara, reúne las características propias de una línea

de altas prestaciones, equipada con doble vía electrificada y apta para velocidades de 350 kilómetros por hora.

### Obras hidráulicas

Por otro lado el Consejo de Ministros aprobó ayer inversiones en Castilla-La Mancha por 9.823 millones de pesetas, dentro del paquete de obras hidráulicas de interés general para la nación, que se estudió en la anterior reunión y que supone una inversión total de 215.949 millones de pesetas.

Para la conducción desde la presa de Torre de Abraham a Gasset para abastecimiento a Ciudad Real y su comarca se destinarán 4.338 millones de pesetas, y para abaste-

cimiento a Albacete otros 4.000 millones, obras incluidas en la Confederación Hidrográfica del Guadiana y en la del Júcar, respectivamente.

### Acuíferos

En suministro e instalación de caudalímetros y limitadores de caudal en los acuíferos de La Mancha occidental 04.04 y del campo de Montiel 04.06 la inversión será de 1.485 millones de pesetas, obra incluida en la Confederación Hidrográfica del Guadiana. Las obras aprobadas ayer por el Consejo de Ministros se caracterizan por ser absolutamente necesarias para una correcta planificación hidrológica, en cuencas intercomunitarias e intracomunitarias.